

# La Tribuna

## de Ciudad Real

DIRECTOR  
MANUEL LOPEZ CAMARENA  
EDITA  
PUBLICACIONES DE  
CIUDAD REAL, S. A.  
(PUBLICISA)

DIARIO INDEPENDIENTE

Miércoles, 17  
Agosto de 1994

AÑO V ■ NUM. 1.380

100 PTS.

Seis personas fallecieron en las carreteras de Ciudad Real

## El "puente" de agosto, el más negro

El "puente" del 15 de agosto ha sido el más negro del año en cuanto a accidentes mortales ocurridos en las carreteras de la provincia, que ha sido la que ha registrado mayor número de muertos en Castilla-La Mancha, un total de seis.

Seis muertos, once heridos graves y dieciséis leves es el balance de los doce accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras de la provincia durante la "operación retorno". La mayoría de estos accidentes, 9, ocurrieron al salirse de la calzada los vehículos; entre los fallos humanos que tienen mayor incidencia en esta alta siniestralidad, destacan los efectos de la fatiga y las distracciones en la conducción, según el capitán del Subsector de Tráfico, Antonio Trenado.

(Pág. 5)



El último "puente" ha dejado trágicos resultados en las carreteras

ARCHIVO

(Pág. 7)

Arzalluz afirma que debe acabar la polémica sobre la reinserción

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, advirtió ayer en San Sebastián que si el PP persiste en su actitud de oponerse a las medidas de reinserción de los presos de ETA "se deteriorará cualquier intento de acuerdo colectivo de partidos, como puede ser el Pacto de Ajuria Enea".

Arzalluz ofreció una rueda de prensa en San Sebastián para dar a conocer los asuntos tratados por la ejecutiva de su partido, que celebró ayer en la capital guipuzcoana la única reunión del mes de agosto y en la que los máximos dirigentes del PNV analizaron los problemas políticos actuales y comenzaron a diseñar las candidaturas y programas de las próximas elecciones autonómicas.

(Pág. 18)

## Vicente Notario: "En España falla el ambiente de investigación"

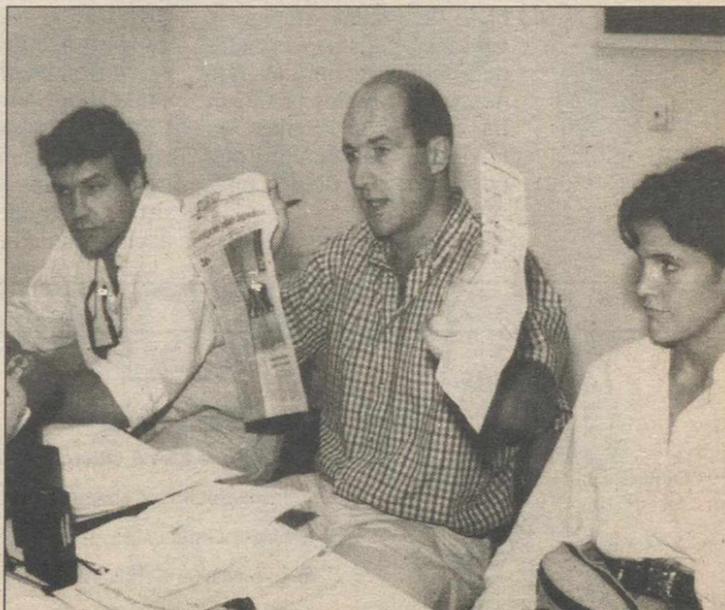
(Pág. 6)

### Julio Orozco está detenido también por contrabando de Plutonio

Javier Bengoetxea, hijo del empresario guipuzcoano detenido el pasado sábado en el aeropuerto de Munich por su presunta participación en la introducción de un alijo de plutonio ruso, confirmó ayer que el tercer detenido en dicha operación es Julio Oroz Egia, natural de Irurita (Navarra), ya que en la agenda de su padre aparecía su número de teléfono. Tanto Javier Bengoetxea como Julio Oroz se encuentran en prisión preventiva por orden del juez en la cárcel de Munich. Por el momento ambos perma-

necen incomunicados, aunque el magistrado ha autorizado la visita de representantes diplomáticos españoles. En este sentido, fuentes de la Oficina de Información Diplomática (OID) aseguró que "la asistencia consular es norma habitual para los ciudadanos españoles". Los detenidos están acusados de violar una ley alemana que prohíbe introducir en dicho país armas de guerra, entre las que se incluyen también las sustancias radioactivas.

(Pág. 17)



Javier Bengoetxea confirmó la participación de Julio Orozco

### ASAJA ha solicitado la cesión gratuita de parte de los antiguos terrenos de Renfe

La junta directiva provincial de ASAJA acordó ayer solicitar al Ayuntamiento la cesión gratuita de parte de los terrenos de la antigua estación de Renfe de Ciudad Real, contemplados en el PERI como terrenos para usos sociales, en las mismas condiciones que al sindicato UGT. Esta petición la hicieron llegar ayer al alcalde, Nicolás Clavero.

(Pág. 40)

### Poco público ayer, en el desfile de vehículos antiguos en Ciudad Real

El desfile de vehículos antiguos salió ayer del Parque de Gasset de Ciudad Real, con una hora de retraso. La comitiva contó con gran número de participantes, mientras que el público que se congregó en la calle para contemplarlo, no fue muy numeroso. Dispone de una subvención municipal de 500.000 pesetas y fue organizado por la Federación de Peñas.

(Pág. 7)

## OPINION

## No escampa

ANTONIO GUERRA

Llueve y no para sobre la dunas de Doñana. Esta vez no se está cumpliendo el pronóstico meteorológico del señor presidente, el líder, que al conjuro de "ya escampará" solía sembrar el sosiego entre la militancia socialista y los independientes situados (que son más militantes y ofensivos que los carnet). Bastaba un "ya escampará" del líder por antonomasia, el carismático, para que todos se fueran de vacaciones con el ánimo reconfortado, dispuestos a volver en septiembre a la prebenda, bronceados y en paz. Pero este año no escampa, mire usted por donde. Se anima el feo asunto del azúcar vendido por Sarasola - el amiguísimo del presidente a Venezuela y Argelia, con créditos blandos que Moncloa debió conocer con detalle, y no cesan los "dossiers" pata negra dispuestos ya para el mejor postor. Llueve pues. Pero lo peor ha sido la tormenta de pedrisco que sorprendió ayer al líder carismático, mientras pescaba al curricán. José Piñero, presidente de la nueva y legal Asociación Federal de Guardias Civiles, conocida antes como la Coordinadora Pro-Perjudicados por la Gestión de Luis Roldán y la Corrupción (COPROPER) -las cosas que hay que oír, se despachó bien ayer en el programa "Protagonistas". Por lo tanto, este guardia civil ha dicho que eso de que el Gobierno desconocía las correrías de Luis Roldán, nada de nada. Asegura Piñero que cuando el director general de la Guardia Civil, hoy en tocada y fuga del GAL, estaba en todo su esplendor, se denunciaron graves irregularidades de Roldán

en el número cero y número uno de la revista interna de esta singular COPROPER. Para más seguridad de que esta denuncia llegaba al Gobierno, "los coproperistas" (en realidad quien está detrás de esta Asociación es el sargento Morata, una especie de cabo Rosa domesticado ¿se acuerdan?, el que quiso montar un sindicato de la Benemérica y se las dieron todas en el mismo sitio-) enviaron la publicación al palacio de la Moncloa y a varios ministerios. Hace de esto más de dos años.

El presidente de esta Asociación Federal de Guardias Civiles aseguró ante los micrófonos - para los que redacté algunas preguntas de su entrevista- que Barrionuevo y Corcuera fueron "unos ministros oscuros" (sic), que con Belloch (con el que están encantados) van a llegar hasta donde haga falta... Y fuera de micrófono confirmó que queda todavía mucho por conocer de Luis Roldán, y que con la representatividad que otorgan los 10.000 guardias civiles que integran la organización que preside, está dispuesto a que se conozca todo. Llueve sin cesar sobre Doñana. Frente a los nubarrones de un otoño que se presente duro, no hay petanca, ni curricán, ni baño salvaje que recupere el sosiego. Para colmo, y como consecuencia de esta intranquilidad, el señor presidente se encuentra dominado por la bulimia. No hay cocido ni lubina al horno (que es su plato preferido) que calme el hambre que lo devora. Ya pesa ciento diez kilos, y dicen que el Rey le dijo, al ver el botón central de su chaqueta a punto de disparo: ¿A donde vas a llegar?. Palabrita del Niño Jesús que mo lo ha dicho quien lo sabe.

Bastaba un "ya escampará" del presidente para que todos se fueran de vacaciones tranquilos

## "Carlos"

FIRMA INVITADA

JAVIER REVERTE

Me parece que éramos muchos los que no creíamos que Carlos, el legendario terrorista detenido el domingo, fuera el personaje que nos dibujaban. Su fotos parecían antes retratos-robot que perfiles de un personaje vivo. Incluso los datos biográficos que aparecían en los periódicos cuando se le atribuía la autoría de un nuevo atentado, parecían piezas preparadas para construir artificialmente la vida de un ser imaginario. Luego, estaba ese halo de supermán del terrorismo: ¿cómo podía un hombre solo burlar a todos los servicios secretos de occidente, traer en jaque a franceses, ingleses, austriacos y alemanes?. Así que Carlos podía ser muchos Carlos o cuanto menos un Carlos de mirada doble, de actitudes variables, de credos ambiguos. En los círculos izquierdistas de los años setenta, los que no compartíamos la filosofía del terror veíamos en Carlos un instrumento que podía servir a dobles intereses.

Incluso, en algunos

aspectos, nos parecía un buen servidor de la CIA, en la medida en que cumplía un escrupuloso papel para convercernos de los horrores que eran sistemas políticos opuestos al capitalismo.

Y ahora resulta que Carlos existía tal y como nos lo describieron, que se ha confesado autor de 83 asesinatos, que manejó los hilos del terrorismo internacional con la soltura del mejor de los autores teatrales, que no había escapado de una novela de Le Carré sino que hubiera sido un modelo idóneo para una novela de Greene. Uno se pregunta a estas alturas cómo es posible que el mundo engendre personajes con semejante capacidad de destrucción. ¿Se puede ser autor de 83 asesinatos, por causa de las ideas? "El sueño de la razón produce monstruos", decía Goya, y es cierto que hay algo de shakeasperiano en este Carlos. Y sigue dándome vueltas a la cabeza la frase de un policía sobre el terrorista: "el mundo se había hecho pequeño para él".

FIRMA INVITADA

CARMEN FERRERAS

## Cuidar los anuncios

Me veo a la inefable doña Adelaida anunciando la "Therapy Pillow" (¡por favor, no confundir con otras!) y me entra una cosa, como una especie de angustia vital. Tantos años ejerciendo de buena profesional en RNE para acabar sus días en la pequeña pantalla oficiando de modelo publicitaria. Quien te ha visto y quien te ve Chari. Aunque, mira, seamos sinceros, antes de ser un figurante más en la lista de crédito del paro, una servidora, y como una servidora tantas, estaría dispuesta a hacer de doña Adelaida, de mi tía Niceta o de lo que fuera, siempre que lo que fuera lo exigiere el guión. Bueno, es un decir. Pues bien, en defensa de Chari e incluso de la propia doña Adelaida, quiero pedir y pido a los responsables del anuncio que actualmente personifica esta señora, que corrijan inmediatamente el texto del mismo. Si las amigas que doña Adelaida tiene en Villanueva de la Serena todavía no se han dado cuenta, tía Niceta y yo, sí. Y eso que, últimamente, tía Niceta y yo vemos poca tele. No merece la pena. A lo que

voy, cuando la doñita recuerda, tan ricamente sentada en ese banco de la plaza de su barrio, que la genuina almohada anti-problemas cervicales y otros problemas es la "therapy pillow" que ella anuncia, lo hace incurriendo en un error que se deben apresurar a corregir. Nos dice Chari-Adelaida "A que te lo "han" dicho mucha gente". ¿Se percató usted? Seguro. El problema está en el verbo. Le sobra la "n". Según está construida la frase debería cambiar la persona del susodicho. No le parece que, dentro de lo que cabe, quedaría mucho mejor "A que te lo ha dicho mucha gente". Hombre, el anuncio no es de los de premio, pero ya que está ahí "descultivando" al personal, por lo menos que lo arreglen o lo retiren, pero que, por favor, eviten el ridículo en el que hacen caer cada vez que se pasa por la pequeña pantalla a Chari que me importa mucho más que doña Adelaida. Lo cutrez no puede imperar de esa forma. Una servidora se cuidaría muy mucho de poner el anuncio de su empresa o de su producto en manos de cualquiera.

## La Tribuna

Año V  
Depósito Legal: CR-1164-1990

Director  
Manuel López Camarena

Redactor Jefe  
Carlos Muñoz de Luna

## Redacción:

Pilar Muñoz González,  
Diego del Moral Ollero,  
Jesús Fuentes Cabañas,  
Marisa García Carretero,  
Pelayo Martín Sendarrubias,  
Francisco Javier Peña.

## Fotografía:

Remigio Rueda Villaverde  
Telefotos: Efe

Agencias informativas:  
Efe, Lid y Mencheta

Redacción, administración,  
suscripción y publicidad.  
Plaza del Pilar, 7, Entreplanta.  
Teléfonos: 21 53 01 - 020304.  
Fax: 21 53 06

## EDITA: PUBLICISA

(Publicaciones de  
Ciudad Real, S.A.)

## Jefe Departamento de Publicidad

María José  
Belmonte Fabio

## Exclusiva de publicidad nacional

NOVOMEDIA, S.A.

Director general:

José Manuel Rodrigo

Madrid: Pablo Melgar y Miguel Angel Laseca. Recoletos. 16-2º. Telf: 337 38 03-337 32 20. Fax: 337 38 01; Barcelona: Ramón Domínguez. Beethoven. 15. Telf: 201 12 66; Valencia: Santiago Sánchez Beato. Embajador Vich. Telf: 351 10 65

## La inmortal

FIRMA  
INVITADA

MARIA  
ANTONIA  
VELASCO

Tadea Tibaudh fué una mujer absurda; vivió de espaldas al mundo, encerrada en un viejo castillo de Escocia, y pienso que, con el paso del tiempo, se ha de hablar mucho de élla. Quienes la conocimos supimos de su obsesión por la inmortalidad. Durante años estuvo en estrecho contacto con brujos y se alimentó de las pócimas más horriblemente ilustradas de su carácter: a veces basta conocer la dieta de un mortal para descubrir los posos de su alma. Esta mujer, que acaba de desaparecer, sólo tuvo un deseo y una afición, pero tan absorbentes, que en nada más la dejaron abundar. Ella quería ser inmortal y lograr esa bendición pronto, coincidiendo con la juventud, pues una inmortal madura y no digamos ha ancianaes lo que más odiaba. Sostenía que las mujeres preferimos la juventud a todas las cosas, y élla quería prolongarse indefinidamente en su belleza fresca. Roto ese deseo por la realidad más brutal, se inclinó por su afición al cine, quizá añadiendo el cine a aquel terrible pensamiento borgiano de que los espejos y la cópula son abominables porque repiten indefinidamente al hombre. El cine lo repite en el espacio tanto como lo repite la cópula, y en el tiempo casi tanto como los espejos. Ella llegó a ser vieja y loca y de tan irascible, pecadora. Como es sabido, la locura es una patología del espacio, y la vejez lo es del tiempo. Y en la puerta del infierno se puede leer "quod quisque fecit, patitur". Las dos patologías eran su auténtico ser, y pagar, no podía pagar nada porque nunca logró adquirir lo que tanto deseaba, así que en su interior se acumulaba

tal porción de veneno sin redención que acabó abrasándola. Había logrado mantener la juventud a base de costosas intervenciones quirúrgicas y el acceso a la inmortalidad con una alimentación contra natura: de ahí su congelada belleza, su hipócrita lozanía, la simulación desgarrada de la vida. Y ¿a qué podía dedicarse una existencia sin calor? Indudablemente al cine. Tadea guardaba en el castillo miles de películas que suplantaban la vida, y día y noche las proyectaba en los diversos salones, sobre las largas cortinas, en los muros exteriores, sobre lo anchos árboles del jardín, incluso en las nubes oscuras de la tormenta. Allí, tumultuosamente cientos de hombres besaban a cientos de mujeres, miles de madres parían, grandes aviones de guerra se estrellaban, las profundidades marinas mostraban sus submarinos de hierro y los soldados, los vaqueros, las ancianas moribundas, los niños desvalidos, sollozaban con el fondo musical acostumbrado.

Hace mucho tiempo que no sabía nada de élla, sólo tenía el pálpito de su existencia como si, en parte, se hubiera difuminado en la irrealidad. Ahora sé que ha muerto y ha sido enterrada en su cripta junto con - me escribe su criado- sus libros abominables y los venenos que acumuló. Quizá espera convertir en inmortal un cadáver, manipulando sus recetas en el laboratorio de la tumba. Yo, de momento, no me voy a perder ni un estreno por si consigue transfundirse a la única realidad que conoce al dedillo: al cine. Les avisaré cuando la vea salir por la pantalla.

## Indemnizaciones

FIRMA  
INVITADA

JUAN  
ALMAGRO

Lleva razón la ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, cuando afirma que sería discriminatorio con respecto a otras víctimas de delitos comunes si el estado anticipa las indemnizaciones por responsabilidad civil, fijadas por los jueces, en los casos de atentados terroristas. Las víctimas de atentados tienen fijadas indemnizaciones por las muertes de sus familiares o por las lesiones sufridas en las acciones terroristas e incluso para la reparación de sus casas a través del ministerio de Justicia e Interior. Y precisamente tienen esas ayudas por el suceso excepcional que supone ser la víctima de un atentado. Es decir, que todas las víctimas de los delitos tienen derecho a la correspondiente indemnización. Para evitar esta polémica con las víctimas del terrorismo el gobierno debe remitir a las Cortes con rapidez el proyecto de ley de indemnización a las víctimas de delitos violentos, que figura siempre en los programas electorales socialistas y en la declaración de principios de los ministros de Justicia y que nunca acaba de ver la luz. Ya nadie discute y afortunadamente se van dando los primeros cheques, que los ciudadanos deben ser indemnizados por el mal funcionamiento de los servicios públicos. Y la seguridad pública que se paga a través de los impuestos debe garantizarse a los ciudadanos. Máxime cuando en nombre de la seguridad se intenta coartar el desarrollo de las libertades públicas, los dos factores de ese binomio libertad/seguridad que los conservadores y el gobierno socialista ponen en la misma balanza constitucional y en el que el primer término siempre sale perdiendo en favor del segundo, especialmente en tiempos de crisis económica e ideológica como los que nos toca vivir. Si se limitan las libertades públicas "ley Corcuera" mediante-, que menos que la Administración pague por el déficit de seguridad.

## Pilas y plutonio militar

EL YELMO  
DE  
MAMBRINO



M. LOPEZ  
CAMARENA

La detención, en Alemania, de varios contrabandistas de material radiactivo de uso militar, entre los que hay, al parecer, un español, ha reactivado los temores de científicos y políticos sobre la evidente posibilidad de que se establezca en el mundo un mercado de contrabando para estos peligrosos y contaminantes materiales. (Una cantidad de plutonio militar como la aprehendida, unos 50 gramos, amén de representar un valor de unos 15.000 millones de pesetas para los contrabandistas, es capaz de producir cáncer de pulmón a 50 millones de personas o, lo que es lo mismo, matar a todos los habitantes de la península Ibérica).

Y sucede que la detención de los contrabandistas de semejante material, trae a consideración un tipo de contaminación por materiales radiactivos tan peligrosa, a largo plazo, como cualquier otra, aunque no tan virulenta, y que pasa inadvertida con terrorífica frecuencia. Se trata de los millones de pilas de todo tipo que, día a día, van a los vertederos de basura y son "recicladas", junto al resto de los materiales orgánicos, como abono agrícola. Millones de pequeñas pilas de botón y mayores, cuyo denominador común es su contenido en metales altamente contaminantes como mercurio, cadmio, litio, etc, son arrojadas a la basura como si nada. Ciertó que, de vez en cuando, se pro-

mueven campañas de concienciación y recogida de estos focos de contaminación, pero no lo es menos que son una gota en el océano que, tristemente, de casi nada sirven. Unas veces porque los usuarios no hacemos el menor caso de los avisos que se nos dan, otras porque no hay recipientes adecuados para depositar las pilas, otras... Conociendo la condición humana, es evidente que para tema tan serio como éste, no hay otro camino que implantar la obligatoriedad de exigir la pila usada antes de entregar la nueva. Lo demás significa seguir "abonando" tierras, mares y ríos con metales contaminantes.

FERIA TAURINA DE AGOSTO 1994

SIGA EN LA TRIBUNA

LA MAS AMPLIA Y VERAZ INFORMACION TAURINA  
DE LA FERIA DE CIUDAD REAL Y DE LAS MAS  
IMPORTANTES LOCALIDADES DE LA PROVINCIA

# Cuba desde la distancia

JOSÉ GONZALEZ LARA

En este verano, las agencias de viaje de la ciudad anuncian en grandes carteles vacaciones en Cuba y otros lugares de las Antillas. ¿Qué pasa, pues, en Cuba? Uno se siente atraído por ese viaje a La Habana. Los periódicos de estos días traen y llevan noticias de Cuba en grandes titulares y hacen pronósticos sobre el terminal de la Cuba de don Fidel. Pero a mí, Cuba me atrae. ¿Será que me tira el paisaje de la bella isla del Caribe, "la perla de España" como alguien la llamó en su tiempo, o es la sangre la que me llama? Porque Cuba se hizo con sangre mezclada y con sangre derramada. Es hermoso recibir cartas de los poetas de Cuba que dicen muchas cosas; me envían poemas para la Madre Patria; me mandan un beso marino y saludo... "Y yo sigo siendo como el viajero/ que llega a un puerto y no lo espera nadie", como escribe Dulce María Loynaz. Mi prima Amelín que es una monjita española en la residencia de ancianos de La Habana, me anima con sus recados: Ven para que vuelvas —me dice— y escribe.

Cuba, desde la distancia, es algo siempre nuevo. Yo creo que por eso se ocupan tanto de ella los periódicos. Hasta el propio "Don Fidel" que la tiene en un puño, la hace más nueva, más apetecida, más atrayente. Cuba, para los españoles no ha dejado de ser perla ni joya rica, porque siempre fue un deseo de plata que nos empujaba a tomar el billete de ida y vuelta. Hoy recibo carta de Cuba; me escribe Elmis García Rodríguez, poetisa cubana de la ciudad de Holguín; me envía unos ver-



sos: "Inventé palabras para suplir tu nombre,/ con estas manos tracé tu dimensión/ caminando desnuda encima de los puentes...", se los dedica a Wilfredo Colina. Cuba está en nuestras manos; en las manos de cualquier amor porque es fruta dulce de los poetas. Por eso hay tantos y tantos y buenos que cantan a la vida, a ese milagro que tiene respuesta para cada tiempo.

Cuba está en la primera página de todos los periódicos

del mundo como consecuencia de una revuelta social y política que ha puesto al país en tensión. Cada periódico opina a su manera de lo que representa para Cuba, que se titula libre, con este conato de sublevación ciudadana por causa de tanta carencia como soportan. Parece que existe un dolor colectivo en el mundo porque sigue en pie el holocausto de un pueblo que desea ser libre y hay barreras políticas que se lo impiden. Uno, desde la distancia, sigue con

cierta preocupación la marcha hacia el futuro de este pueblo al que España le dio también su sangre y su honra.

Cuba, la perla de las Antillas, es un deseo de nada, porque nada hay, según los turistas que van y vienen. No hay nada de nada, sólo besos y palabras dulces y un sol dorado que se mira en el espejo de agua del Caribe. Dicen que las "lindas" se contonean como palmeras y como un adorno del paisaje pero son muchachas de cuerpo y alma

que interpretan con fidelidad su drama humano: no se puede ni conocer cuanto hay más allá de la bahía. No se si el agua está libre o tiene tasa y tera, pero si lo está, habrá que decirle a los poetas de Cuba "que lo cuiden, que lo cuiden para que no se derrame el mar y solo quede en el tismo que han puesto en los pueblos ricos de la bahía.

Cuba es, un poco, España. Allí dejamos de todo, in leyes y dogmas de una ley evangelizadora, y también cabales para potenciar ingenios de la azúcar y tabaquería; los indios salieron de España pobre se hicieron ricos a base imaginación y de trabajo. Cuba es un poco el corazón de España; es una prolongación de sus costumbres que se adentran en el Atlántico, hasta llegar con la perla a la bahía.

¡Que no me toquen a Cuba! —dirán los poetas— será un grito de libertad. ¡Que e las redes los pescadores Camaguey! será un grito de libertad. ¡Que dejen lib las gaviotas! será un grito de libertad. Nadie tiene derecho a obligar a un holocausto un pueblo que se contenta con las migajas del sol más hermoso del ritmo caribeño.

Yo no se si voy a resistir cuando pase por una ag de viajes que te ofrece un pasaje para Cuba, donde hay nada de nada. Quizás contentaría con mojarme los labios con la salinidad de las aguas del mar, ver las huellas de mi España en cada momento y tomar lección de algo dejamos muy querido a la distancia: el amor entre soles.

Es indiscutible que Ciudad Real ha mejorado en todos los sentidos en los últimos 25 años de andadura y tendencia al progreso de la ciudad y de sus habitantes.

Y varios han sido los problemas constantes y acuciantes a los que las diversas autoridades han tenido que hacer frente para lograr objetivos, bien urgentes, bien a largo plazo, con el fin de hacer más agradable la vida en esta capital de tierra adentro, tan sufrida y tan necesitada de continuos cuidados y de resultados felices y satisfactorios para la gran mayoría de los vecinos y ciudadanos de nuestra capital.

Desde los tiempos del colegio y de la congregación marianista y de las organizaciones juveniles de la época, es decir, desde el año 1968, en que muchos de nosotros sufrimos las "seducciones" de la cultura y de la literatura en general, muchas cosas han pasado en

Ciudad Real y en el mundo, buenas y malas, positivas y negativas, creativas y en cierto modo destructivas, pero es la vida diaria y de cada día la que, en el fondo, conforma la realidad y la "historia" de cada persona, y de cada esfuerzo para construir una vida un poco más digna y razonable para todos.

Ahora, en estos días de Feria en nuestra ciudad, creo que podemos todos hacer un balance positivo de los aspectos más destacados de progreso y convivencia entre los ciudarrealeños y de la capital con el resto de municipios de la provincia y fuera de ella, con otras regiones de nuestro país, que vive tiempos difíciles pero esperanzados de cara al año 2.000 y siguientes, de manera que el

porvenir se nos presente un poco más llevadero y próspero, dentro de nuestras limitaciones y defectos, de preocupaciones y problemas naturales, y de un esfuerzo solidario y peculiar, esos precisamente que abren la libertad y el compromiso con la vida social y cultural de Ciudad Real y provincia.

Muchas cosas se han conseguido en estos 25 años de vocación literaria y de inquietud ciudadana, y ahora, en plena Feria de Ciudad Real, debemos, no solamente recordar los logros y mejoras en curso, sino también tener un agradecimiento especial para todas aquellas personas que nos han hecho más agradable la vida, desde los tiempos de adolescencia hasta los actuales, debiendo hacer

referencia precisamente a todos aquellos que en los distintos campos de las Ciencias, las Artes, la Política, la Medicina, etc... han destacado, como todos los nominados con el Premio de "Quijote 2.000", como Manuel Marín, Vicente Notario, Diego Peris, Manuel Espadas, etc... y otros, como José María Barreda, Jesús Ramos, Angel Vázquez, etc... que tanto han hecho y hacen por el progreso y el prestigio de nuestra ciudad, y alcaldes como Eloy Sancho, Lorenzo Selas... y distintas autoridades que merecen nuestro respeto y cariño, y a personas entrañables que han fallecido, como el gran poeta Vicente Cano y otros seres queridos y amigos que pusieron siempre su corazón al

servicio de los demás y coadyuvaron al progreso de la mejora de Ciudad Real sus habitantes, como también los periodistas Dulce R. rez, Cecilio López Pastor, el todavía promotor de estos culturales y teatrales, tumbres y tradiciones, En Arjona, así como el poeta Vicente Martín.

Por eso y por tantas presas agradables, tal como por el esfuerzo de todos y la entrega de muchos este recuerdo y este agradecimiento de Ciudad Real. Feria y fiestas debe ser motivo para seguir trabajando, a pesar de las dificultades que a todos nos tocan, el mayor deseo de alegrar a todos un poco más con este año que nos da algo de luz y darnos alegrías en las celebraciones de la Virgen del Prado y la fiesta que corresponde y merece cada vez más.

## "Quijotes 2.000"

DAMIAN MANZANARES PECO

Ciudad Real ha sido la provincia de Castilla-La Mancha con mayor índice de muertos en accidentes de tráfico



Seis personas perdieron la vida en las carreteras de la provincia.

ARCHIVO. La mayoría de los accidentes ocurrieron en tramos rectos y con buena visibilidad.

ARCHIVO.

Ciudad Real, la provincia de la región con más índice de muertos

# El "puente" de Agosto, el más negro

El "puente" del 15 de agosto ha sido el más negro del año, en cuanto a accidentes mortales ocurridos en las carreteras de la provincia, que ha registrado el mayor número de muertos en Castilla-La Mancha. Según manifestó el capitán del Subsector de Tráfico, Antonio Trenado,

a LA TRIBUNA, la "operación salidaretorno" del 15 de agosto ha sido la más trágica y preocupante en lo que va de año, ya que en las carreteras de la provincia han perdido la vida seis personas, once resultaron heridas muy graves y dieciséis leves.

**Pilar MUÑOZ**

Ciudad Real ha sido la provincia de la región que ha registrado un mayor índice de muertos en accidentes de tráfico ocurridos durante el pasado fin de semana, que el capitán Trenado calificó de "muy negro". Un total de seis personas han muerto, once resultaron heridas muy graves y dieciséis leves en los doce accidentes de circulación ocurridos en las carreteras de la provincia durante la "operación-retorno" del 15 de agosto, que comenzó a las tres de la tarde del pasado viernes y terminó a las doce de la noche del lunes, según datos facilitados a este diario por el capitán del Subsector de Tráfico, Antonio Trenado. Asimismo, explicó que nueve de los accidentes ocurrieron al salirse de la calzada los vehículos, uno al colisionar varios turismos y otro al reventar una de las ruedas traseras de una furgoneta. Entre los fallos humanos que tienen mayor incidencia en esta alta siniestralidad, destaca los efectos de la fatiga y las distracciones en la conducción, principalmente, según apuntó Trenado. También comentó que la mayoría de los accidentes han ocurrido en tramos rectos, con buena visibilidad, "por

lo que la estadística del pasado fin de semana es muy preocupante". El capitán Trenado declaró que debido al índice de mortalidad registrado en las carreteras de la provincia, pese a que la circulación ha sido fluida, sin que se produjeran retenciones durante la "operación-retorno", deberán plantearse hacer un estudio para

analizar e investigar las causas que han provocado estos accidentes, ocurridos en carreteras que estaban en buen estado. Por último, indicó que durante la "operación salida-retorno" Tráfico puso en marcha un dispositivo especial de vigilancia para dar mayor fluidez a la circulación, en el que participaron unos 80 efectivos de

la Guardia Civil de Tráfico. Cabe recordar que el pasado día 13 fallecieron un bebé de seis meses, su madre y un niño de 7 años, en dos accidentes de tráfico ocurridos en la N-IV, dentro del término de Valdepeñas. También un matrimonio perdió la vida en la tarde del pasado lunes, entre Saceruela y Almadén.

## 14 positivos, en 16 controles de alcoholemia

Un total de 14 conductores dieron positivo en los 16 controles de alcoholemia realizados por la Guardia Civil en las carreteras de la provincia durante el pasado fin de semana, según declaró a este diario el capitán del Subsector de Tráfico, Antonio Trenado.

Asimismo, explicó que a uno de los conductores se le practicó la prueba de alcoholemia tras sufrir un accidente de tráfico. A otras dos personas por infracción en la conducción y al resto en controles de alcoholemia preventivos. Por lo que, añadió el capitán de Tráfico, el índice ha sido muy alto. En este sentido, Trenado anunció que, con motivo de la celebración de las ferias y fiestas en muchas localidades de la provincia, intensificarán los controles de prevención, por ello advierte a los conductores que no tomen bebidas alcohólicas si han de conducir. También cabe recordar que un vehículo con radar móvil recorrerá la provincia de Ciudad Real.



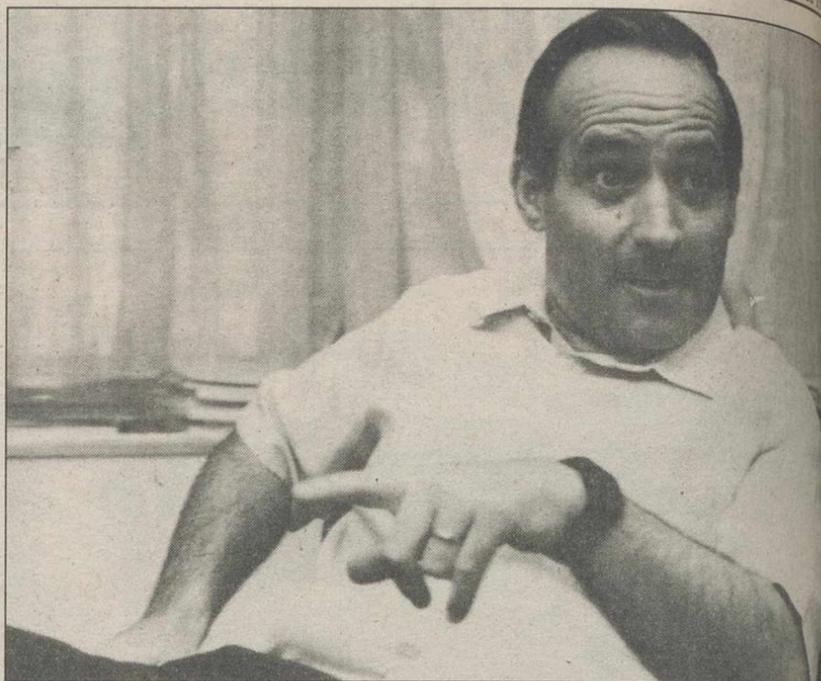
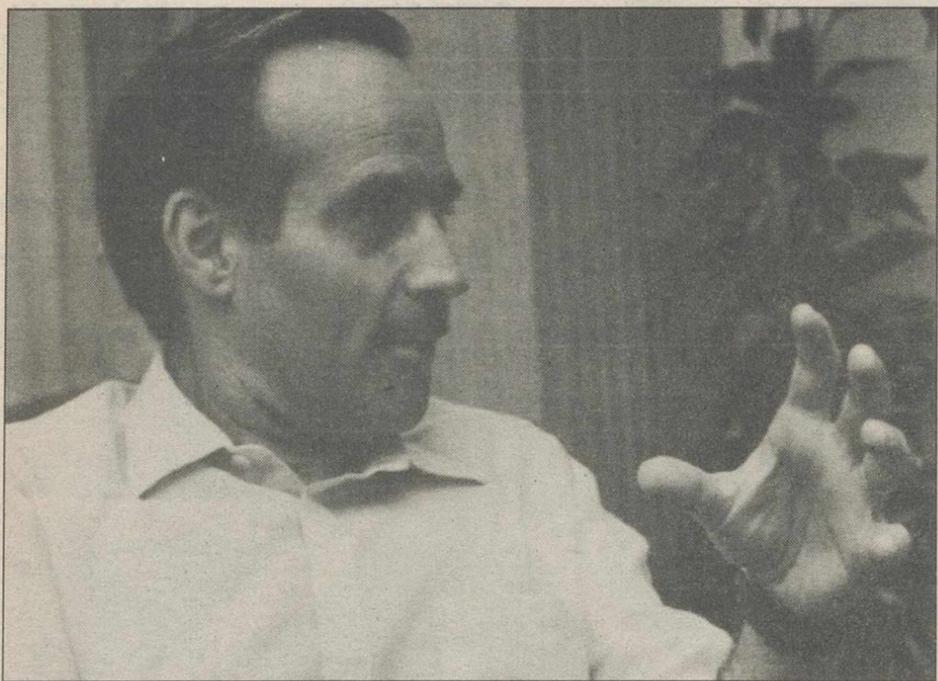
Aumentará la vigilancia

## Detectados 4 autobuses "piratas" en la provincia

P. MUÑOZ

Un total de 4 autobuses ilegales han sido detectados en las carreteras de la provincia, 75 controlados y 43 denunciados por diferentes motivos, dentro de la campaña puesta en marcha por la Dirección General de Transportes en colaboración con la Dirección General de Tráfico, con el objetivo de erradicar el transporte clandestino de viajeros, que se intensifica durante los meses de verano. En la provincia esta campaña, iniciada el 15 del pasado mes de julio y que finalizó el 15 de agosto, la ha llevado a efecto la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil de la 122 Comandancia. Según explicó, el capitán Antonio Trenado, han sido controlados dos ejes: País Vasco-Andalucía y Cataluña-Andalucía. A lo largo de estas grandes rutas se pusieron en marcha varios dispositivos para controlar todos los autobuses de transporte de viajeros que circulaban sin autorización y que son propiedad de empresas "piratas". Los que carecían de autorización fueron inmovilizados, trasladando a los viajeros en otros vehículos autorizados. En la provincia fueron detectados 4, efectuándose el trasbordo de pasajeros sin que se produjera ningún incidente que resaltar, aunque si hubo quejas y protestas, pese a que la mayoría de viajeros sabían que viajaban en un autobús ilegal, según fuentes de la Guardia Civil.

Los controles han sido llevados a cabo por especialistas del control de transporte del Subsector de Ciudad Real, apoyados por efectivos de la 122 Comandancia. Trenado hizo un balance positivo de la campaña y no descartó que se ponga en marcha otra. También ha habido denuncias por exceso de velocidad y por falta de algún requisito.



Vicente Notario: "La mejor forma de combatir el cáncer es la detección precoz".

RUEDA "En España se puede hacer investigación de nivel, incluso con poco dinero", afirma Notario.

*El biólogo ciudadrealeño dirige un equipo de investigación sobre el cáncer en Georgetown (EEUU)*

# Vicente Notario: "En España falla el ambiente de investigación"

**Francisco Javier PEÑA**

"En España se puede hacer investigación de alto nivel, incluso con poco dinero, pero para ello es muy importante el ambiente investigador, y este sólo se da en puntos muy concretos y aislados". Así explica las diferencias entre Estados Unidos y España, en lo que respecta a la investigación, el prestigioso biólogo ciudadrealeño Vicente Notario, que dirige un equipo de 10 investigadores, la mayor parte de ellos españoles (uno de los cuales, manchego) en el Hospital Clínico de la Universidad de Georgetown, en Washington.

Su lugar habitual de trabajo, en donde su equipo trabaja desde hace seis años en un proyecto de aislamiento de un gen del cáncer nuevo, cuenta con numerosos contactos con bibliotecas, está muy próximo al Instituto Nacional de la Salud y al Instituto del Cáncer de Estados Unidos y tiene numerosas actividades académicas. "En este ambiente—continúa Vicente Notario—es muy fácil desarrollar la labor investigadora e intercambiar experiencias con otros científicos".

Inciendiando en las diferencias entre universidades y métodos de trabajo, Vicente Notario considera que el sistema norteamericano favorece la competitividad y el progreso científico, ya que los investigadores se ven estimulados a trabajar sin tregua al depender de ello—del desarrollo de sus proyectos—su continuidad en una Universidad determinada o en un centro de investigación: "Esa concepción de no tener la vida asegurada evita que te sientes, y desgraciadamente, en España, muchos se han sentado".

Esto, sin embargo, no quiere decir que la investigación se

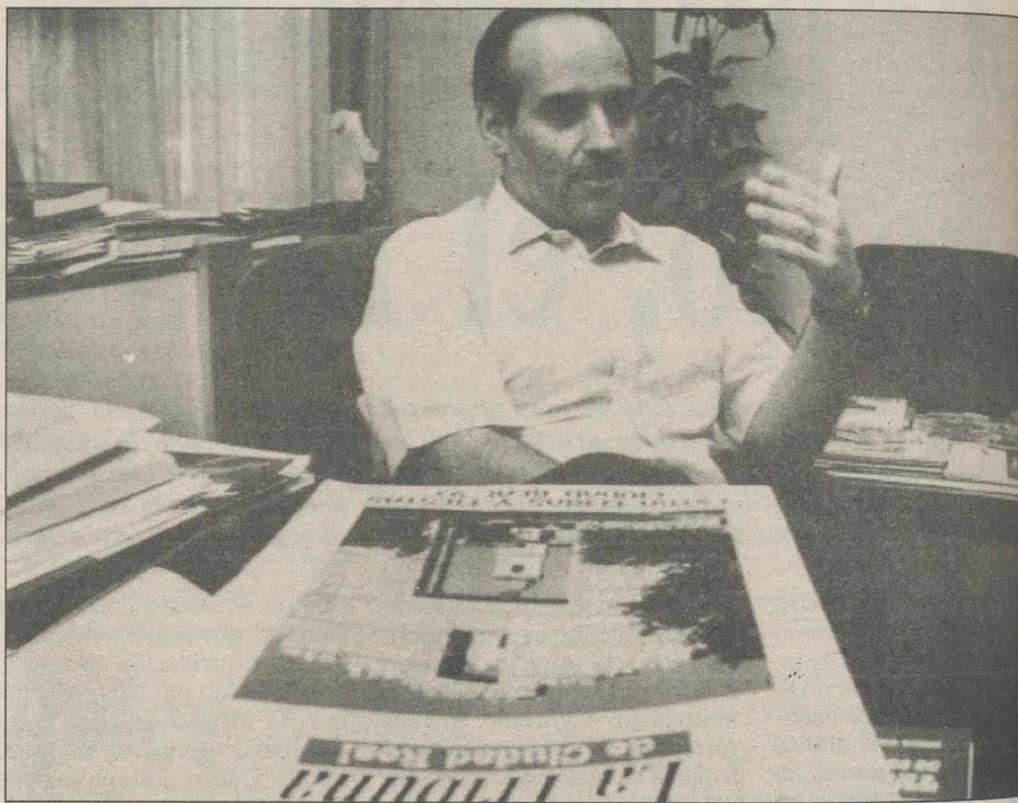
haga mejor en el extranjero, según afirma Vicente Notario: "Estos proyectos son factibles en cualquier lugar, siempre que haya instalaciones y personal adecuados, y con subvención económica". El que actualmente desarrolla tiene un coste de 50.000 dólares al año, "aunque con menos dinero también podríamos trabajar".

## **Trabajo en equipo**

Cada una de las personas que trabaja con Vicente Notario se encarga de un aspecto de la investigación, como el estudio del gen nuevo, su funcionamiento y cómo afecta a la célula. El manchego Juan Angel Velasco es el que trabaja en el primer aspecto. Vicente Notario explica que su misión es la de unificar este trabajo en equipo y escribir el resultado de las investigaciones: "Todo esto me obliga a reducir el tiempo de laboratorio, pero de vez en cuando me escapo".

En el proyecto actual, según explica Notario, trabajan con componentes del ambiente que pueden producir cáncer, que se introducen en células en cultivo para convertirlas en tumorales. Una vez hecho esto, añade, "estudiamos los cambios a nivel molecular, con la esperanza de adquirir los conocimientos necesarios para invertir el proceso y conseguir llegar de una célula tumoral a una normal".

Vicente Notario, al referirse al cáncer, manifiesta su cautela sobre las investigaciones tendientes a encontrar el tratamiento definitivo: "Actualmente se sabe más que hace diez años, pero de momento la mejor forma de combatir el cáncer es la detección precoz. La mayoría de los cánceres, si se encuentran pronto, se pueden curar".



Vicente Notario (en la foto, en la Redacción de LA TRIBUNA), se declara "manchego hasta los huesos".

En este sentido, recomienda un chequeo médico anual, acudir al médico en cuanto se detecte algo, no consumir productos que están claramente correlacionados con el cáncer (como el tabaco y el cáncer de pulmón) y evitar situaciones de riesgo (tomar el sol en exceso favorece el cáncer de piel).

Los tipos más comunes son los de pulmón, mama, colon y próstata. Su gravedad depende de su localización, ya que puede estar en un lugar donde no sea molesto o en un lugar donde llegue a producir un bloqueo en un órgano vital, según Vicente Notario.

Su tratamiento también varía en función del tipo de cáncer. "Actualmente no hay nada nuevo; se intentan combinaciones de diferentes drogas, pero la mejor solución sigue siendo el diagnóstico precoz".

## ► "La distinción de Caballero andante, un reto"

Vicente Notario, que el pasado sábado recibió la distinción de "Caballero andante" que otorga la Asociación Cultural "Ciudad Real Quijote 2.000", destaca la importancia que para él tiene este nombramiento precisamente por proceder de su tierra: "Soy manchego hasta los huesos, y cuando recibo una distinción de aquí tiene para mí mucho más valor que cualquier premio científico. Es como una especie de nutriente espiritual. Vicente Notario añade que "el día que deje de valorar estas cosas a nivel personal dejaré la ciencia".

También manifiesta su satisfacción por lo que esta distinción supone de reconocimiento y valoración del trabajo de los manchegos que están fuera de esta tierra "dando tumbos caballerescos".

Sin embargo, el investigador de Ciudad Real considera que este honor es "un reto al que debemos responder; nos han reconocido un trabajo, pero en el futuro nos toca rendir cuentas".

Miércoles, 17  
Agosto de 1994



La Peña de los caballistas tuvo una amplia representación

RUEDA Los vehículos de motor fueron abriendo la comitiva

RUEDA

La comitiva no consigue mover el interés que despertaba la Batalla de Flores, eliminada hace tres años

# Poco público ayer, en el desfile de vehículos antiguos en Ciudad Real

Paloma GALÁN

El desfile de vehículos antiguos salió ayer del Parque de Gasset con una hora de retraso.

Siete coches antiguos, varios carruajes, un gran número de motos y bastantes caballos con sus jinetes, desfilaron por las calles de Alarcos, Avenida de Alfonso X, El Prado y Páloma, para terminar en la Plaza Mayor, donde la organización del acto, la Federación de Peñas de Ciudad Real, ofreció un pisolabi a los participantes en el mismo.

## Poco público

A pesar de la gran cantidad de vehículos que recorrieron las calles de Ciudad Real, el público que se concentró en la vía pública no fue muy numeroso por lo que el desfile no alcanza la popularidad de la Batalla de Flores, que el Ayuntamiento erradicó hace ya tres años.

En el desfile participó además el viejo camión de bomberos del Ayuntamiento, "un auténtico lujo restaurado con piezas originales", según declaró a LA TRIBUNA Carlos López Camarena, concejal de Cultura y Festejos del Ayuntamiento.

## 500.000 pesetas de subvención

El concejal de Cultura explicó a este diario que el Ayuntamiento capitalino aporta unas 500.000 pesetas para la organización del desfile, además del apoyo policial, para que se marche con orden en todo momento. El dinero que aporta el Ayuntamiento se convierte en sufragar los gastos que conlleva el traslado de ciertos vehículos desde ciertos pueblos de la provincia hasta la capital, como es el caso de los caballos que tiran de los



Una simpática tartana, que parecía desbarajustarse al mínimo bache

RUEDA



La Dulcinea y sus Damas pusieron la nota de color

RUEDA

carruajes.

Otra parte importante de la subvención municipal se destinó a contribuir en los gastos ocasionados por la cena de las Peñas que se celebró anoche en La Granja.

## Gran participación de coches

Por su parte, Samuel Guerrero Guerrero, presidente de la Federación de Peñas, declaró a este periódico que se ha registrado más participación de la que esperaba: "Han venido coches antiguos de Pedro Muñoz, alrededor de 30 motos de Miguelterra y unas 12 de Calzada de Calatrava.

En total, más de 100 personas participan en el desfile. También contamos con la presencia de las carrozas del Hogar del Jubilado, en las que viajan señoras muy elegante-

mente vestidas (a la usanza antigua) y de la Peña de Caballistas, a los que estamos esperando para que de comienzo el acto".

## El coche más antiguo

El coche más antiguo que participó en el desfile fue un Chrysler del año 24, que pertenece a Vicente Haro. La motocicleta de más antigüedad fue una Guzzi de 1945, que conducía su dueño, Manuel López.

El Pandorgo también participó en el desfile. Situado en el interior de un gran coche de color crema, saludaba al público con una amplia sonrisa.

Las Dulcineas infantil y juvenil pasaron entre la comitiva, acompañadas por su corte de damas vestidas con trajes de flamenca.



Bellas damas vestidas de época, cortesía del Hogar del Jubilado

RUEDA



El Pandorgo y la Dulcinea bailando al compás del pasodoble "No te vayas de Navarra".



RUEDA Enrique Selas, elegido Ciudadano ejemplar 1994, también se apuntó al baile.

*El calor no fue obstáculo para que la gente se acercara a la plaza*

# El baile del vermut, inaugurado ayer, acogió a cientos de personas

**Oliva CARRETERO**

El baile del vermut, instalado en la carpa de la Plaza Mayor, fue inaugurado ayer por la Dulcinea, Almudena Viedma y el Pandorgo 1994, Luis Martínez Solís. Muchas personas ya acudieron a la carpa el pasado lunes, pero fue ayer cuando comenzó el baile popular tan característico, a cargo de la orquesta de Alcolea, "Adán y Eva y su manzana melodiosa".

Poco después del baile inaugural, la carpa empezó a llenarse y a las 2 de la tarde estaba totalmente abarrotada. Eran las cinco y aún continuaban "de copeo" algunas personas.

En la primera canción, el pasodoble "No te vayas de Navarra", además del Pandorgo y la Dulcinea también mostraron sus agradecidos pasos el Ciudadano Ejemplar, Enrique Selas; el concejal de Cultura y Festejos, Carlos López Camarena, las damas de honor y algunos miembros de la peña



En la carpa del vermut, la caña se acompaña con una tapa, que hace más llevadero el calor.

RUEDA

"El Dinosaurio".

Los ciudadrealeños, jóvenes y mayores, y visitantes rodeaban los chiringuitos ansiando la caña, el vermut y la tapa,

como es costumbre durante estos días de Feria.

Algunas personas entrevistadas por LA TRIBUNA declararon que estaban a gusto bajo

la carpa, pero "cuando esto se llena de gente y suben los "ánimos" hace un poco de calor".

Una mujer confesó que ella sentía bastante calor y piensa

que se debería "con la chapa, s material, como refrescara más jóvenes comenta bien. Ahora no calor, ya que n gente y ésta es nu caña". Dos señ que estaban sent plando el desarro añadieron que poco de calor, pe levanta el viento, quito".

Sin embargo, l de los chiringu mucho calor, ya ban de servir ver a la gente.

Este baile se una de las tradic más típicas de la chegas y, por e España. El tape el baile por pasobas y la charla ent es una de las me de pasar la Feria, tra la masiva asis festejo.



## AYUNTAMIENTO DE CIUDAD REAL ANUNCIO

CONTRATACION DIRECTA PARA LA ADQUISICION DE UN VOLQUETE DUMPER CON DESTINO A LOS SERVICIOS DE OBRAS DE ESTE AYUNTAMIENTO.

OBJETO DEL CONTRATO: Contratación directa para la adquisición de "UN VOLQUETE DUMPER CON DESTINO A LOS SERVICIOS DE OBRAS DE ESTE AYUNTAMIENTO".

TIPO DE LICITACION: 3.310.000 Ptas.

ANUNCIO EXTENSO: Boletín Oficial de la Provincia, nº 94, de 10 de Agosto de 1994.

FINALIZACION DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Día 24 de Agosto de 1994, a las 14,00 horas.

APERTURA DE PLICAS: Día 25 de Agosto de 1994, a las 12 horas en la Sala de Comisiones del Excmo. Ayuntamiento.

Ciudad Real, a 13 de Agosto de 1994

EL ALCALDE,

Fdo.- Nicolás Clavero Romero



## AYUNTAMIENTO DE CIUDAD REAL ANUNCIO

CONTRATACION DIRECTA PARA LA ADQUISICION DE UN COMPRESOR MOVIL CON DESTINO A LOS SERVICIOS DE OBRAS DE ESTE AYUNTAMIENTO.

OBJETO DEL CONTRATO: Contratación directa para la adquisición de "UN COMPRESOR MOVIL CON DESTINO A LOS SERVICIOS DE OBRAS DE ESTE AYUNTAMIENTO".

TIPO DE LICITACION: 2.200.000 Ptas.

ANUNCIO EXTENSO: Boletín Oficial de la Provincia, nº 94, de 10 de Agosto de 1994.

FINALIZACION DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Día 24 de Agosto de 1994, a las 14,00 horas.

APERTURA DE PLICAS: Día 25 de Agosto de 1994, a las 12 horas en la Sala de Comisiones del Excmo. Ayuntamiento.

Ciudad Real, a 13 de Agosto de 1994

EL ALCALDE,

Fdo.- Nicolás Clavero Romero

### SE NECESITA

Persona joven,  
con vocación  
para ocupar p...

### VENDE

Conocimietnos mini  
Grado. Enviar Currí  
día 22 a: GALLIN  
PURINA Avda. Cons  
28850 Torrejón de Ar  
A/A Sr. Camacho

SANTA C  
EN ESP  
DE TU  
FAVOR

# SEAT CORDOBA TIENES MUCHO QUE ENSEÑAR

La gama más amplia del mercado, 7 motorizaciones en **diesel, turbodiesel** y gasolina. La **tecnología alemana** más sofisticada, hasta 115 CV.

**Barras de protección lateral, ABS e incluso doble airbag.**

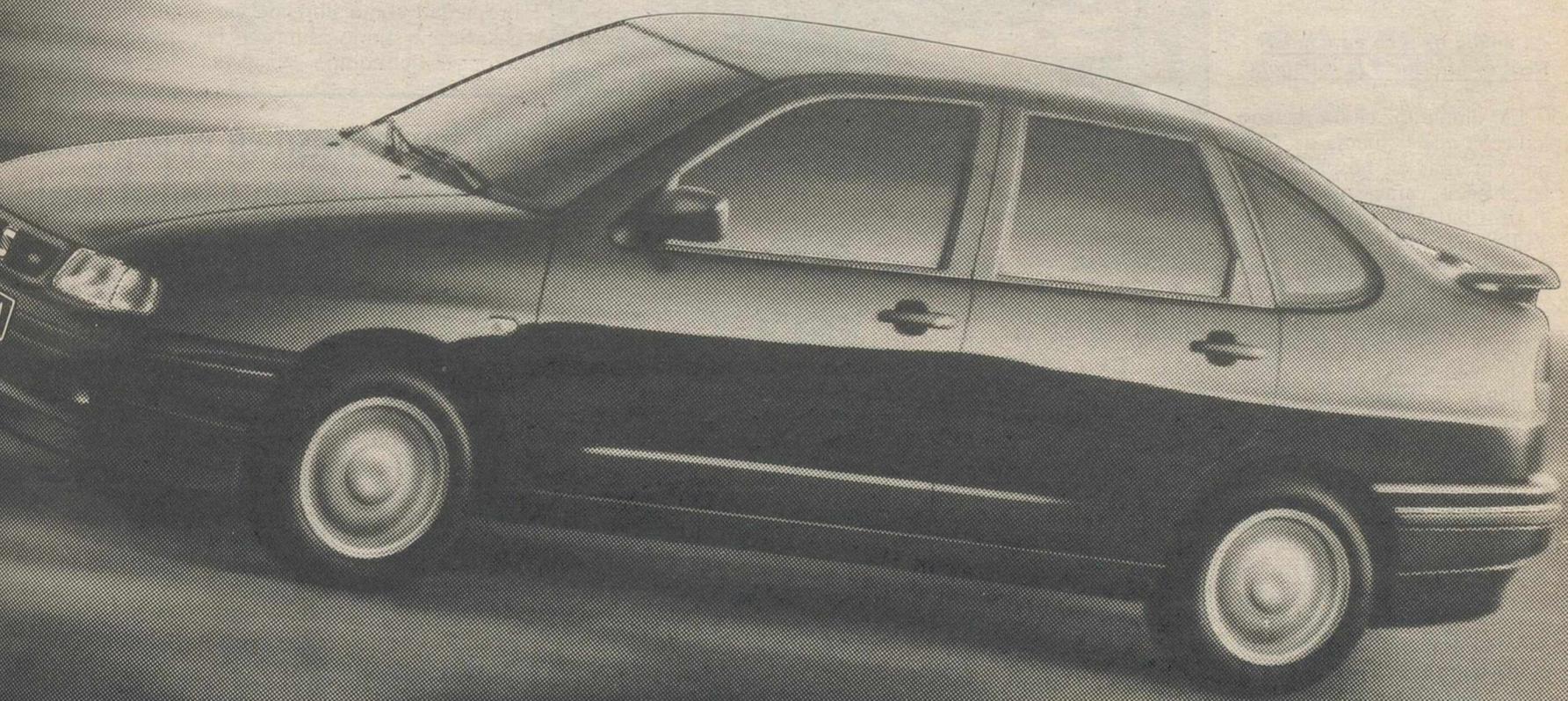
Aire acondicionado, dirección asistida y un maletero sorprendente.

SEAT CORDOBA. Enséñalo.

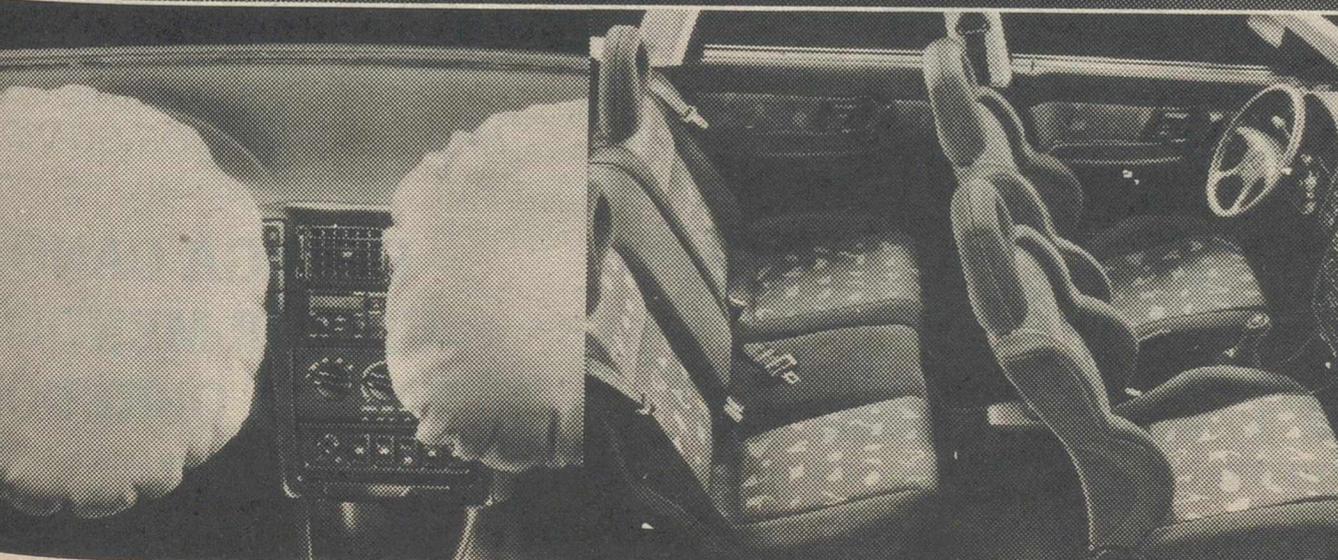
Y aprovéchese ahora de las excepcionales condiciones de financiación de FISEAT.

**DESDE SOLO 1.398.000 PTAS.**

P.V.P. I.V.A., transporte, ahorro promocional y subvención gubernamental incluidos.  
Válido hasta fin de mes en Península y Baleares. No compatible con otras ofertas.



**SEAT** *Si!*



**SEAT**  
**CORDOBA**  
**ENSEÑALO**

TAPSA/INW/Agf

Según Rodríguez Espinosa, diputado por Ciudad Real

# El Gobierno no remedia la falta de ATS

La Tribuna

El Gobierno ha decidido que la Gerencia del Complejo Hospitalario de Ciudad Real realice un estudio sobre los recursos existentes y la distribución de los servicios entre el Hospital del Carmen y el de Alarcos.

Si de este análisis se deriva un déficit de personal de enfermería, el "posible aumento se produciría mediante un sistema de reconversión sin incremento del presupuesto", dijo el Gobierno.

Esta decisión se produjo al hilo de la denuncia de la falta de ATS en el Complejo Hospitalario de Ciudad Real, formulada por el diputado nacional de Ciudad Real Rodríguez Espinosa.

La información ha llegado a LA TRIBUNA a través de la nota de prensa enviada a este diario por el Partido Popular de Ciudad Real.

## La media de ATS en Ciudad Real es inferior a la española

El diputado ciudarraleño indicaba que la media de ATS por enfermo en hospitales de las mismas características que el de Ciudad Real es de 0,88 en España, de 1,44 en la Unión Europea y en Ciudad Real es de 0,58. La plantilla de ATS es de 298, cuando harían falta un total de 476 para acercarse a la media europea. Es decir, concluía Rodríguez Espinosa, sería necesario aumentar el número de ATS en 176.

El diputado ciudarraleño ha declarado que "esta postura de anteponer criterios burocráticos a los puramente sanitarios y de servicio a los enfermos, es uno de los reflejos más claros de cómo se entiende la sanidad desde el Gobierno. Lo importante deben ser los enfermos y la calidad de la atención que se les presta, y no los trámites. Para conseguir ese obje-



La media de ATS en Ciudad Real es inferior a la española

ARCHIVO

tivo prioritario se debe recurrir si es necesario, a procedimientos de contratación temporal en lugar de actuar como si la calidad fuese lo de menos en la sanidad".

El Gobierno opina que "los criterios que se siguen para determinar las necesidades de plantilla se basan en varios factores, siendo los fundamentales en el número de camas, el nivel de especialización del centro, la estructura arquitectónica del Hospital, la frecuentación hospitalaria y la organización del centro".

## Un ATS para 46 enfermos

Criterios que el gobierno no tiene en cuenta, en opinión de Rodríguez Espinosa, para Ciudad Real ya que por ejemplo, en la planta 4ª del Hospital "Nuestra Señora del Carmen", cada ATS ha de atender él sólo a 46 enfermos. Lo cierto es, según la información del gobierno, que la plantilla del personal de enfermería del Hospital "Nuestra Señora de Alarcos" es la fijada para 1993 y por tanto no se tienen en cuenta las circunstancias ocurridas en el último año. "Es decir, burocracia antes que eficacia", señalaba la nota de prensa enviada por el Partido Popular a este periódico.

## PP: "Los socialistas sucumben ante RENFE"

LT

El grupo municipal popular y la directiva provincial del mismo partido mantuvieron ayer una reunión cuyo objetivo fue analizar los "reiterados incumplimientos del convenio suscrito por RENFE y el Ayuntamiento de Ciudad Real".

En la citada reunión se trató la cuestión de que el grupo socialista del Ayuntamiento "ha sucumbido a los intereses de RENFE y está perjudicando a los vecinos de Ciudad Real en favor de esta empresa pública que pretende sanear sus cuantiosas pérdidas a costa de los ciudadanos de esta capital", según informó a LA TRIBUNA, el Partido Popular, en una nota informativa enviada a este diario.

## Ocultación de reversionistas

Por otra parte se analizó la ocultación de la existencia de cargas y posibles reversionistas en el momento de la firma del convenio, manifestando RENFE su pleno derecho para con la totalidad de los terrenos inscritos en el Registro de la Propiedad como libre de cargas. Se cuestionó asimismo la "tropeza del equipo socialista,



Los populares están preocupados

causa exclusiva del retraso en la ejecución del PERI de RENFE y la iniciación de obras. El PP está tremendamente preocupado por estos retrasos, así como por la incertidumbre que los mismos están originando en numerosos vecinos que han entregado cantidades importantes de dinero a cuenta de la construcción de futuras viviendas. En la reunión se tomó la decisión de poner en manos de los servicios jurídicos del PP, la actitud de tomar "en la mejor defensa de los intereses de la ciudad".

## No hay retraso en el pago del subsidio de desempleo en Ciudad Real

Paloma GALÁN

La Oficina del INEM en Ciudad Real es la tercera de España en cuanto a eficacia y rapidez a la hora de pagar, según declararon a LA TRIBUNA, fuentes de la misma.

Este diario se puso en contacto con la oficina del Instituto Nacional de Empleo, tras las denuncias efectuadas en días pasados por varios parados, que se quejaban de que no recibirán el subsidio de desempleo correspondiente al mes de julio hasta septiembre.

Fuentes de la oficina del INEM de Ciudad Real expli-

caron a este diario que este caso debe tratarse de un hecho aislado, ya que alrededor del 90% de los parados reciben el subsidio de desempleo a las tres semanas siguientes de haberlo solicitado. Miembros del INEM de la capital detallaron que a la hora de mecanización para recibir demandas de fondos para el desempleo, se producen los días 25 de cada mes y que por este motivo, los retrasos a la hora de cobrar pueden producirse, bien porque las solicitudes lleguen tarde a causa del correo, o bien porque la instancia no esté bien rellenada, con lo que hay que volver a mandarla.

**FERIAS  
Y  
FIESTAS  
CON  
B.C.M.**



ABIERTO EN FERIAS DEL 17 AL 21



PLAZA DE TOROS DE CIUDAD REAL

Empresa Canorea

Jueves, 17 de Agosto 7 tarde

GRAN CORRIDA DE TOROS

Se lidiarán 6 Bravos Toros, 6 de  
HROS. D. SALVADOR GUARDIOLA

Espadas

**ORTEGA CANO  
VICTOR MENDES  
PAREJA OBREGON**

Entradas en el Pasaje Gutiérrez Ortega de 10 a 15 h. y a partir de las 16 h. en las taquillas de la Plaza de Toros.

CEVA ha pedido al consejero de Agricultura la paralización de las obras que realiza la Junta en las Pocitas hasta la aprobación de la ley de vías pecuarias



Hay colas para recoger agua en las fuentes de los alrededores

# Las Pocitas del Prior están secas

Las Pocitas del Prior, uno de los pocos lugares de recreo de Puertollano con lagunas naturales, han visto, en pocos meses, como el agua ha ido disminuyendo progresivamente hasta quedarse prácticamente secas. Las aves acuáticas y peces, que hasta la primavera podían vivir a lo largo de las Pocitas tienen que arremolinarse en unos pocos

metros para poder sentir la humedad del líquido elemento. Lógicamente es la sequía la principal "culpable" de que las Pocitas del Prior presenten este aspecto tan descorazonador. Pero hay otras causas secundarias, la principal de ellas la gran cantidad de personas que recogen agua diariamente de la fuente situada a la entrada.

José SERRANO

La fuente de las Pocitas del Prior ha sido desde siempre un lugar muy visitado por los vecinos de Puertollano, especialmente de los habitantes de los barrios cercanos, que han llegado hasta allí atraídos por la calidad de las aguas que allí surten. Pero ha sidó a partir de la alarma causada entre los puertollanenses por la polémica sobre la calidad del agua que viene del Jándula, cuando el número de ciudadanos que acude a coger agua a esa fuente se ha incrementado espectacularmente. Prácticamente no hay una hora al día, incluso de la noche, que no se forme una cola de personas con garrafas.

Lógicamente, el llenado de envases para uso doméstico no permite que el agua corra y pase a incrementar el volumen de las Pocitas, que se nutren de la fuente y de un arroyo que en estos momentos está seco.

## Reducción drástica del agua en el último mes

El pasado mes de junio, los responsables municipales empezaron ya a notar la disminución de agua, pero ha sido en este último mes cuando se ha reducido de forma drástica, hasta quedar prácticamente limitada a una pequeña área, la más cercana al estadio municipal, que sirve de refugio a los patos y donde se han formado pequeñas islas que han tomado los aficionados a la pesca para asentar sus puestos. Por la tarde, el terreno que antes estaba anegado por las aguas y donde ahora hay grandes matorrales, es aprovechado por los niños para jugar al escondite y al caer la tarde se pueden contemplar a miles de murciélagos volando incansablemente, alimentándose de los mosquitos.

Las Pocitas del Prior, a pesar de su bajo caudal, también ha visto como los hidroaviones de ICONA para la extinción de incendios ha tenido que repostar allí su carga para apagar un incendio reciente, lo que ha contribuido aún más a esa dis-



El estado de las Pocitas del Prior es cada vez más descorazonador ARCHIVO

minución. Miembros del Colectivo Ecologista Valle de Alcudia pidieron recientemente al Ayuntamiento que llevase agua en camiones cisternas del cercano parque de los bomberos e insinuaron que el agua podría cogerse del Parque de la Rincona, aunque el Ayuntamiento dice que allí tampoco hay demasiada agua, además creen que la solución de echar agua desde el exterior sería contribuir a entrar en una dinámica de mantener artificialmente una laguna natural.

Algunos miembros del Gobierno municipal, consultados por LA TRIBUNA, tienen claro que lo ideal sería que se dejara correr el agua de la fuente, que es el aporte natural de las Pocitas, además del manantial situado más a la izquierda, que en su momento tenía fango, e incluso cangrejos, y que ahora

está seco. Añaden, además, que el agua de esa fuente dio algún grado de contaminación en determinados análisis. Sin embargo, los ecologistas de CEVA efectuaron dos análisis por su cuenta y destacan su calidad.

## Acopio de agua de las fuentes

Desde que empezó el debate y las noticias sobre las aguas en Puertollano, sus habitantes han buscado fuentes y manantiales, algunos incluso de dudoso control y procedencia, para hacer acopio de agua por su cuenta antes de beber agua del grifo o envasada.

No obstante, además de ese temor, una razón importante es la costumbre adquirida hacia ciertos sabores de las aguas que se llevan años consumiendo, como es el caso del agua agria

y de la de estas Pocitas. La Fuente Agría, ya de por sí concurrida, está ahora saturada de visitantes, que no dejan libre ninguno de sus caños ni de madrugada.

Pero no son solamente estas dos fuentes las que son visitadas. En estos meses últimos, la Bachillera, la fuente de la carretera de Repsol, la fuente de Fontanosas y de Almodóvar del Campo, también se han visto desbordados de forasteros. Ha sido en esta última población, Almodóvar, donde la invasión de puertollanenses y sus garrafas han causado mayor malestar, que ha motivado la protesta de los vecinos y del mismo alcalde, Antonio León Tirado, que ha lanzado duras acusaciones a los que, según él, han provocado esta avalancha con sus comentarios sobre la contaminación del agua del trasvase.

Mientras tanto, las famosas e históricas Pocitas del Prior siguen agotándose. Los numerosos paseantes que allí se dan cita cada día comentan que no se puede ni debe dejar que se sequen totalmente sin buscar alguna solución para un lugar ecológicamente privilegiado, para los animales que allí habitan y para los ciudadanos que diariamente lo disfrutan.

En las Pocitas del Prior estaba el antiguo Descansadero del Charcón, que era un lugar natural para el ganado transhumante, procedía de Castilla La Vieja y que venía por la cañada soriana que pasa por allí y hacía una parada para beber. Recientemente, el colectivo ecologista Valle de Alcudia ha enviado una carta al consejero de Agricultura, Fernando López Carrasco, en la que le solicitaba la paralización de las obras que realiza la Junta de Comunidades en ese paraje, hasta que no se apruebe el proyecto de ley de vías pecuarias presentado por el Gobierno. Según CEVA, el Descansadero del Charcón es una vía pecuaria que debe conservarse sin urbanizar y repoblarse con especies vegetales autóctonas, puesto que forma parte de nuestro patrimonio histórico.



Control sobre la venta ambulante.

## La Policía Local levantó 14 puestos ilegales en el mercadillo

J.S.

Como casi todos los fines de semana, la Policía Local llevó a cabo su servicio de vigilancia y control del mercadillo, que se sitúa en la Avenida de Almadén, en la barriada 630, y en este caso tuvo que levantar 14 puestos de venta que estaban instalados de forma ilegal.

Por otra parte, y dentro de las actuaciones realizadas por los efectivos de la Policía Local de Puertollano a lo largo del puente de la Asunción, destaca su intervención en cuatro accidentes de circulación. El primero de ellos se produjo el sábado día 13 en la confluencia de las calles Montesa y Socuéllamos, donde un turismo atropelló a un peatón, que resultó herido.

El domingo se produjo otro accidente, en este caso, localizado en la Avenida Ciudad Real (frente al Estadio Municipal), donde dos turismos chocaron de frente, resultando ambos vehículos con daños materiales.

Los dos accidentes restantes tuvieron lugar el lunes día 15, uno en la calle Socuéllamos, por caída fortuita del conductor de un ciclomotor que resultó herido, y el otro al principio de la calle Campoamor, donde un turismo colisionó contra una farola de alumbrado público. En todos estos accidentes intervinieron miembros de la Policía Local.

También lo hicieron en diversos actos, entre los que destaca el auxilio, junto con el servicio de Emergencia 006, a una mujer que se encontraba tirada sobre la acera sin conocimiento, quedando totalmente reanimada tras esta intervención.

La Policía requirió, asimismo, al Servicio de Emergencia 006 para trasladar hasta el Hospital de Santa Bárbara a un transeúnte, puesto que se encontraba tirado en el Paseo de San Gregorio.



En las fiestas participaron vecinos de toda la localidad.

Los vecinos disfrutaron con las actividades programadas

# Fiestas en el barrio Virgen de la Cabeza

D. VALDEPEÑAS

Cuatro días han dedicado los vecinos del barrio más al sur de Valdepeñas a honrar a su patrona, la Virgen de la Cabeza y a disfrutar de las actividades programadas. Antonio Brotons Sánchez, cronista e

investigador de la historia local, actuó, una vez más, como pregonero de fiestas de uno de los barrios más emblemáticos de la Ciudad del Vino, relatando hechos y datos del pasado, fuera del dominio público la mayoría de ellos. En el acto protocolario de

las fiestas de este barrio, también intervinieron el alcalde, las funciones, Herminio Ureña, el concejal Benito Sánchez Merlo, quienes impulsaron la corona y bandas a la Ronda de las fiestas, Toñi de la Torre y Damas de Honor, Encarnación Márquez y Ana Isabel Rodríguez. Al acto siguió la verbena popular, amenizada por el dúo de Valdepeñas "Reencuentro" hasta bien entrada la madrugada. Los jóvenes del barrio participaron, en primer lugar, con el II Concurso de Píra al aire libre. Los ganadores de las distintas categorías fueron Jesús Ballesteros, Rosa Torres, y Pilar Mancebo.

En la proclamación de la Reina y Damas infantiles de las Fiestas, obtuvieron esta distinción las niñas María del Socorro Barba Hernández, Encarnación Guerra Roncero y Verónica Pinés Toledo. Otro nombramiento, quizá el más peculiar, fue el de la pareja mayor del barrio, compuesta por Francisca Sánchez Maroto, de 88 años, y Escolástico Ramírez Gómez, de 92. En la segunda verbena, actuó la orquesta "Opalo". La víspera de la Patrona, el domingo, actuaron en el recinto de la Patrona el Coro del Hogar del Empleado, el grupo rociero de la escuela flamenca de Encarnación Luisa Labrador. Los fuegos artificiales y la "limoná" organizada por miembros de la Junta de Vecinos mandada a las gentes del barrio y vecinos de Valdepeñas en general, no faltaron durante estos días. La ofrenda de flores a la Patrona en la tarde del domingo y la procesión con la imagen de la Virgen fueron el colofón religioso a un período festivo.

**TENEMOS QUE  
DARLE BUENAS Y  
MALAS NOTICIAS.  
EMPEZAREMOS  
POR  
LAS MALAS...**

Desgraciadamente para usted, está descubriendo la efectividad publicitaria de La Tribuna en un anuncio que no es de su empresa. Afortunadamente, algunas veces es posible rectificar.

**Servicios, el sector con más paro en la comarca**

Los inscritos en las oficinas de Empleo de Valdepeñas y Villanueva de los Infantes el mes pasado fueron 2.050 desempleados, 205 menos que en junio, según los datos publicados por la Unión Comarcal de CCOO en Valdepeñas.

Por actividades, el sector de servicios seguía aglutinando el mayor número de desempleados, con 1.948, en una comarca que comprende 23 poblaciones, con unos 80.000 habitantes. Le sigue el sector industrial, con 1.773 parados; la construcción, con 853; y agricultura, con 381. El sindicato valdepeñés en su informe de manera positiva las cifras, que las considera como la consecuencia de un período cíclico, en el que tradicionalmente se producen contricciones.

Sexto Sentido Publicidad



Miércoles, 17  
de agosto de 1994

La Asociación se queja de falta de apoyo por parte del Ayuntamiento

# Athene inicia una campaña de recogida de pilas en Tomelloso

La Tribuna

La asociación de educación ambiental y conservación de la naturaleza de Tomelloso Athene ha dado comienzo la campaña permanente de recogida de pilas en la localidad. El colectivo ecologista señala que ante el rápido y descontrolado crecimiento de los residuos urbanos de esta clase, y dado el poco interés del Ayuntamiento de Tomelloso, han decidido poner en marcha una campaña permanente de recogida de pilas en Tomelloso. Para ello, los miembros de la asociación ecologista Athene, en colaboración con numerosos establecimientos de la localidad, que se prestaron voluntarios, ha instalado ya un buen número de contenedores de pilas, con el anagrama de la asociación en dichos establecimientos. Con esta campaña pretenden también incitar al Ayuntamiento a que, emulando a muchas otras ciudades de la región, instale contenedores de pilas en el entorno urbano. Posteriormente, se procederá a la recogida de certales en esta-

blecimientos de la ciudad con el lema de la campaña "Da de comer al tragapilas", y al reparto en diversos establecimientos de trípticos informativos, con los riesgos que entraña la contaminación de las pilas y la forma de evitarla.

En estos trípticos se informa de que en la composición de las pilas, objeto de consumo diario por parte de todos, entran a formar parte elementos tales como el mercurio, cadmio, cinc, níquel, carbono, etc, algunos de ellos con un alto poder contaminante. Estos elementos, algunos altamente tóxicos, se introducen en el ciclo natural, volviendo de nuevo a nosotros a través de los alimentos; de este tema se informa también en el tríptico en el que se dice que entre la población de una bahía de Japón contaminada en el año 1956 por mercurio, surgió una extraña "epidemia", en la que los pacientes sufrían trastornos nerviosos, problemas de vista y oído, dificultad al hablar y al caminar, pérdida de la razón... y algunos de ellos incluso murieron.



Uno de los contenedores instalados por Athene en Tomelloso

## Una sola pila puede contaminar el agua que bebe una familia entera durante su vida

Los miembros de Athene quieren concienciar a los tomelloseros de que una sola pila de botón, de las que usan muchos niños en su video-juego, es capaz de contaminar 600.000 litros de agua, o lo que es lo mismo, la cantidad de agua que bebe una familia de cuatro o cinco miembros durante toda su vida; pero no son sólo las pilas botón las que contaminan, sino que hay una gran cantidad de pilas con contenido tóxico que pueden llegar a contaminar hasta 175.000 litros de agua. La asociación de educación ambiental y conservación de la naturaleza de Tomelloso Athene considera que estos datos ya son lo suficientemente escalofriantes para que la Administración haga algo y se preocupe por el tema "pero parece ser que ésta no se da cuenta de que es una cuestión de salud pública y, por tanto, responsabilidad suya".

Los integrantes de esta asociación señalan que han mantenido numerosos contactos con el responsable de medio ambiente en Tomelloso, el señor Galera, quien, en última instancia, y aludiendo a problemas de almacenaje de las pilas, les ha negado el apoyo que solicitaron para esta iniciativa.

## Cada 2 seg. muere un niño

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños

**¡AYUDALES!  
NO HAY TIEMPO QUE PERDER.**

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPON A:

### Ayuda en Acción

Barquillo, 8, 1ª dcha.,  
28004 Madrid  
Tel. (91) 523 23 35  
Fax (91) 523 25 29

Travesera de Gracia, 8  
08021 Barcelona  
Tel. (93) 202 11 42

Viajes  
**Cervantes**

C.I. C.L.M. 13004

### OPORTUNIDADES DE ULTIMA HORA

**ROMA, FLORENCIA, VENECIA**

8 días. Avión Desde 79.300.- Ptas.

**PARIS - PAISES BAJOS**

10 días. Bus Desde 38.400.- Ptas.

**PRAGA - VIENA**

8 días. Avión Desde 81.800.- Ptas.

**AUSTRIA - HUNGRIA - PRAGA**

11 días. Avión Desde 94.800.- Ptas.

**MOSCU - SAN PETESBURGO**

8 días. Avión Desde 89.800.- Ptas.

**PRAGA - BUDAPEST**

8 días. Avión Desde 81.800.- Ptas.

**PRECIOS VALIDOS SALIDA AGOSTO**

**SOLICITEN INFORMACION EN:**

<b>CIUDAD REAL</b> C/ Postas, 8 Tfns: 25 27 50-54 Fax: 25 59 60	<b>CIUDAD REAL</b> Plaza del Pilar, s/n Tfn: 22 18 01 Fax: 22 17 67	<b>MANZANARES</b> C/ Padres Capuchinos, 6 Tfns: 61 42 00 Fax: 61 12 89	<b>VALDEPEÑAS</b> C/ José Antonio, 6 Tfns: 32 01 13-3217 Fax: 32 19 08
--	--	---	---



DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_

TELF. \_\_\_\_\_

A-105

La iniciativa partió de el Párroco de la Iglesia de la Asunción de la localidad y de Cáritas

# Inaugurados tres hogares infantiles en Miguelturra

Elisa NAVARRETE

Desde el pasado miércoles 10 de Agosto, Miguelturra cuenta con tres hogares infantiles, situados dos de ellos en los números 2 y 4 de la calle Torralba de la Urbanización 2.000, y otro en el centro del pueblo, concretamente en el número 8 de la calle Astilleros.

La idea de la creación de estos tres hogares surgió de la Parroquia de la Asunción y de Cáritas parroquial de Miguelturra. Los 19 niños que viven en estos tres centros proceden de la Consejería de Bienestar Social, responsable de la educación y bienestar de los pequeños. En cada uno de los hogares, viven una media de 7 jóvenes con unas edades que oscilan entre los 22 meses y los 7 años. Todos ellos proceden de hogares destrozados, de familias separadas, fueron recogidos por el Tribunal de Menores y la Consejería de Bienestar Social. En las nuevas casas, los pequeños viven con un matrimonio o asistentes sociales que se encargan de su educación y formación. Lo que se pretende es crear un verdadero hogar en el que haya un ambiente similar al de una familia cualquiera; un ambiente sano en el que los pequeños puedan vivir felices. Uno de

los sacerdotes de la parroquia de la Asunción de Miguelturra, Emilio Aguirre, ha manifestado a LA TRIBUNA que se llama Infantiles a estos hogares porque los protagonistas de ellos son los niños, de ahí el nombre de Hogares Infantiles. Según Aguirre, en un principio la idea era crear dos hogares y han hecho lo imposible por conseguir llegar hasta tres.

## ¿Cómo se adaptan los niños?

Los niños se está adaptando muy bien a su nueva vida familiar porque la mayoría de ellos procedían de hogares destrozados y rotos, y algunos incluso fueron abandonados por sus padres. Los asistentes sociales se encargan día a día de cuidar de los pequeños de mantenerlos limpios y de educarlos en un ambiente sano y agradable. Para el padre Emilio Aguirre, los niños están muy bien cuidados y no les falta ningún detalle.

En Miguelturra, parece que la idea ha gustado, la mayoría de los migueltureños piensan que es una buena forma de ayudar a los niños que han tenido la desgracia de nacer en familias que no les han querido o que no se han preocupado de ellos.



Uno de los hogares infantiles inaugurados en Miguelturra

## El Hogar del Jubilado cumplió un año

Hace un año que abrió sus puertas, la Residencia Nuestra Señora de la Asunción. Esta también es un obra parroquial puesta en marcha por la parroquia que lleva el mismo nom-

bre. En ella viven 52 ancianos y 13 personas encargadas de cuidar el centro y a las personas mayores. El director del Centro es el padre Esaú y la encargada de personal, Luisa López. Según ha podido saber esta redacción, hay muchas personas en lista de espera.

Es dar a niños el ambiente necesitan

## Daimiel: macroconcierto de ocho horas el día 4

La Tribuna

El día 4 del próximo mes de septiembre, a partir de las nueve de la noche, el Auditorio de Daimiel acogerá un macroconcierto que contará con la presencia de los grupos Siniestro Total, Los Rebeldes y Burning, y en el que actuará como telonero el conjunto local Los Inútiles, cuatro actuaciones seguidas que se prolongarán durante ocho horas, con el precio de 1.800 pesetas. Con motivo de este macroconcierto, el Ayuntamiento de Daimiel ha editado un cartel conmemorativo del que es autor el pintor Juan Gallego y que se presenta bajo el lema "Salvemos Las Tablas", y próximamente aparecerán también unas camisetas relacionadas con el mismo tema. El día anterior a este macroconcierto, es decir, el sábado día 3 de septiembre, cantarán en Daimiel Víctor Manuel y Ana Belén, y comerán a las doce de la noche, actuando en esta ocasión como telonero Javier Olivier.

### Campaña en defensa de la naturaleza

El Ayuntamiento de Daimiel

señala en una nota de prensa que con este concierto continúa la campaña iniciada el pasado año con la actuación de Sting, dándole otro sentido más a este tipo de espectáculos, además del puramente musical, relacionándolos con la defensa de la naturaleza y, más concretamente, con la del Parque Nacional de Las Tablas de Daimiel, que en estos momentos atraviesa una situación crítica. El Ayuntamiento señala que si el pasado año se aprovechó la presencia en Daimiel del cantante internacional Sting para iniciar una campaña de concienciación sobre la grave situación en que se encuentran Las Tablas de Daimiel, éste será la unión en un mismo cartel de tres grupos rockeros nacionales de primera categoría, la actuación en torno a la cual se pretende continuar en la misma línea, para tratar de llegar al sector joven de la población con un problema que es de todos y a todos nos afecta.

### Grave estado de Las Tablas

El manifiesto en favor del Parque Nacional de Las Tablas de Daimiel, elaborado el año



El concierto intentará concienciar a los jóvenes de la necesidad de hacer algo para salvar Las Tablas de Daimiel

pasado por el Ayuntamiento daimieleño y que fue firmado por casi 5.000 personas, sigue plenamente vigente, puesto que la situación de este humedal manchego no sólo ha mejorado, sino que se encuentra aún en peor estado que el pasado año, sin que hasta ahora se hayan adoptado medidas eficaces para salvarlo y han resultado insuficientes las

puestas en marcha hasta el momento. En esta ocasión se volverá a publicar dicho manifiesto para que pueda seguir siendo firmado por las personas que todavía no lo han hecho y deseen hacerlo, entendiéndose que el problema por el que atraviesan Las Tablas es tan real como simbólico y aviso de una situación que puede resultar extremadamente

grave para esta parte de la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha, puesto que La Mancha, y en particular Daimiel, están secas, si bien que el acuífero subterráneo de La Mancha Occidental, del que se abastecen un buen número de municipios de las provincias de Toledo, Ciudad Real, Cuenca y Albacete, se está quedando sin

Mejora de carretera, conducción de agua y viviendas sociales

# Más infraestructuras para Porzuna

Alberto ARANDA

Tres importantes obras se están llevando a cabo en Porzuna: el ensanche y la mejora del firme de la carretera comarcal 403; la conducción de agua potable a distintas localidades desde el pantano de la Torre de Abrahán; y viviendas sociales tuteladas en Porzuna núcleo. La primera de estas obras consistirá en el ensanche y mejora del firme de la carretera comarcal 403, que une las localidades de Abenojar y Torrijos, entre Porzuna y Pueblonuevo del Bullaque, con una distancia de 20,5 km, y con un presupuesto de seiscientos ochenta millones de pesetas. Dicha obra comenzó en el mes de mayo pasado y tiene un plazo oficial de entrega de dieciocho meses. En la misma, están trabajando obreros y su trazado será poco del actual ya que las características del mismo parecen que haya que realizar pesados movimientos de tierras. Lo que si se está llevando a cabo es el ensanche de puentes y alcatrillas para adaptarlos a la nueva anchura que será de diez metros.

Por otro lado, el pantano de la Torre de Abrahán se va a invertir en aljibe de agua potable de Piedrabuena, Porzuna, El Bledo, El Torno y Pueblonuevo del Bullaque, debido a la red de conducción de agua que se está llevando a cabo actualmente y que unirá a estas localidades con el pantano, resolviendo, de forma definitiva, el secular problema de abastecimiento de agua potable que



Ensanche y mejora del firme de la carretera comarcal 403

A. ARANDA

tienen estas localidades, sobre todo en los meses de estío. Indudablemente para que esta obra sea efectiva, se necesita que las lluvias lleguen a la zona y el pantano adquiera los correspondientes niveles hídricos que permitan llevar agua a las distintas localidades que tienen previsto el suministro de esta fuente artificial.

## Viviendas sociales tuteladas

Justamente en un solar situado a la derecha de la carretera que anteriormente mencionaba, se está llevando a cabo la construcción de treinta viviendas sociales, objetivo reiteradamente solicitado y que por fin ha llegado a Porzuna. Estas viviendas, como es preceptivo, estarán ocupadas por familias con

ingresos bajos que le impidan obtener una vivienda por otra vía. El presupuesto para esta obra asciende a más de ciento ochenta millones de pesetas, con importante aportación municipal, aunque es la Junta de Comunidades quien pone la mayor parte del dinero para esta realización. Igualmente ocurre con la construcción de cinco viviendas tuteladas, que se están construyendo en el antiguo mercado de abastos, por un importe de quince millones de pesetas y que servirán para que cinco jubilados de ambos sexos puedan vivir dignamente en una vivienda común, sin experimentar la soledad que a veces los mayores sienten al vivir ellos solos en sus casas.

En definitiva, que Porzuna también se une al progreso.

## Tomelloso: roban diez millones en neumáticos

Pilar MUÑOZ

A diez millones de pesetas asciende el valor de un camión, cargado con neumáticos, que fue sustraído del interior de una nave de Tomelloso.

Según la denuncia presentada en el Cuartel de la Guardia Civil de dicha localidad, una o varias personas, accedieron al interior de la nave, ubicada en el kilómetro 93 de la N-310, por el tejado y romper los pilares de la puerta de acceso. Una vez dentro sustrajeron el camión furgón matrícula A-7891-AS, cargado con cincuenta y cinco neumáticos de camión, treinta y cinco de la marca "Dunlop" y otros "Michelin" y "Ohtsu", valorados en 10.000.000 pesetas, según la denuncia presentada por A.A.F., en el Puesto de la Guardia Civil de Tomelloso.

## Roban en una casa de Pozuelo de Calatrava

Por otro lado, una vecina de Pozuelo de Calatrava denunció en el Puesto de la Guardia Civil de esta localidad un robo en el interior de su vivienda. Según la denuncia, autores desconocidos sustrajeron 400.000 pesetas del interior de un armario de su casa.

Por otra parte, en el bar "Alegria", ubicado en Bolaños de Calatrava, uno o varios ladrones sustrajeron 45.000 pesetas las máquinas recreativas, además de 12.000 pesetas, que había en el interior de la caja registradora; 21.000 pesetas, procedentes de la máquina de tabaco, de la infantil y venta de lotería, así como tabaco de las marcas "Fortuna" y "Ducados", por valor de 15.200 pesetas.

Según la denuncia presentada en el Cuartel de la Guardia Civil, el autor o autores penetraron el interior del bar tras forzar la puerta de acceso del mismo.

## Cambios de última hora en los carteles de toros de Almagro

Diego del MORAL

La empresa TORIFINSA, que organiza la feria taurina de Almagro, ha introducido cambios de última hora en el cartel de la corrida que pensaba celebrar el día 27, en sesión nocturna, que ahora será el día 26 en sesión, casi de madrugada. A las 11.15 de la noche, frente a toros de la viuda de Diego Garrido, de Huelva, se enfrentarán "Litri", Jesulín de Ubrique y "El Cordobés". El cartel de la novillada del día 23 y de la corrida del día 25 no sufren

modificaciones.

Con estos cambios, gana el festejo en cuanto a cantidad, pero pierde, lamentablemente, en cuanto a calidad, pues no cabe duda que Sánchez Puerto, Enrique Ponce y Vicente Barrera atesoran mejor toreo que los tres "guerrilleros". Igualmente, se perjudica sensiblemente a un torero de la tierra, como es Sánchez Puerto, a quien la empresa TORIFINSA no ha tenido nunca en cuenta. La corrida comienza a esa hora tan tardía porque dos de los diestros actuantes lo hacen esa tarde en Bilbao.

HACEMOS

BUZONEO

pero seguro

BUZON

POR

BUZON

Infórmese

Tel: 21 03 51



ROVER SERIE 200 Y 400

Le prometemos que por mucho calor que haga, nunca le faltará el aire.



ROVER SERIE 400  
Desde 2.151.500 ptas.\*



ROVER SERIE 200  
Desde 1.913.500 ptas.\*

Aire acondicionado de regalo en los Rover 200 y Rover 400\*.

Porque ahora y hasta final de mes, Rover le regala el aire acondicionado en la serie 400 y en la serie 200\*. Dos series que combinan la belleza y la potencia, para hacerle



sentir al máximo el placer de una conducción de auténtica clase. Y siempre, con todas las ventajas que conlleva el Compromiso Rover.

ROVER SERIE 200 Y 400

SOBRE TODO ES UN ROVER

\* Promoción válida para la serie 400 y la serie 200, 3 y 5 p. (excepto 214i, 214 Si 3p y Coupe), para unidades disponibles en stock en Península y Baleares, hasta finales de mes. Precio final recomendado incluido IVA, oferta promocional, transporte e impuesto de matriculación.



Concesionario Oficial: CIUDAD REAL. AUTOMOCION MASER, S.L. Ctra de Madrid. Parque Empresarial Guadiana. Naves 5 y 7. Tels.: 25 22 51 y 25 16 80. PUERTOLLANO. AUTOMOVILES BASILIO. Miguel Servet, 22. Tel.: 42 00 26. VALDEPEÑAS. AUTOS CARRETERO, S.A. Polg. Ind. Avda. del Vino, Parcela 96. Tel.: 32 21 34.

En septiembre regresarán al campo de refugiados de Tinduf (Argelia), tras dos meses de viaje

# Los niños saharauis consideran que su viaje ha sido "una experiencia inolvidable"

Los treinta niños saharauis, con edades comprendidas entre los 6 y los 14 años, que visitan la región gracias al programa "Vacaciones en Paz" regresan en septiembre a los campos de refugiados de Tinduf (Argelia), tras vivir durante dos meses "una experiencia inolvidable".

## Regreso al Sahara

Los "invitados" saharauis regresarán de nuevo a los campamentos de refugiados en la frontera argelina próxima al Sahara Occidental, después de haber permanecido alejados del fantasma de la guerra durante este verano, conscientes de que su hogar está en Tinduf, aunque todo allí sea "desierto, calor, viento y polvo", como aseguraron a Efe durante una excursión a Talavera de la Reina (Toledo).

El Director de Actividades del Grupo Saharai, Apolonio Manzano, explicó, que "lo que para cualquier otro niño puede resultar cotidiano, como las bicicletas, las piscinas, los teléfonos o las propias excursiones para ellos es una experiencia inolvidable".

Ahmed Baba, uno de los monitores saharauis de este grupo, estudia magisterio en Albacete y, aunque lleva cuatro años sin vacaciones acompañando a los saharauis que vienen a la región, haría "cualquier cosa por su pueblo, ya que -según dijo- vale la pena quedarse sin descanso estival por ver a estos niños disfrutar". Otra de las monitoras que les acompañan comentó que son niños que se cansan enseguida, "necesitan dormir mucho -dijo-, cualquier excursión les agota, además no soportan el frío, pero tienen mucho mejor aspecto que cuando llegaron de los campamentos".

Butalha es el más pequeño del grupo, sólo tiene seis años, no conoce el castellano porque



Los niños han conocido numerosos lugares de nuestra región

en la escuela sólo estudian este idioma a partir de cuarto de E.G.B., pero entiende todo lo que le dicen, aún así los dos monitores, Ahmed y Halima, le traducen para que no tenga problemas.

## "El próximo Romario"

El mejor amigo de Butalha, otro de los más pequeños entre los saharauis que visitan la región, es el máximo goleador

de la liga de fútbol que han organizado para las tardes, el que mejor canta y el que mejor baila y todos ven en él, "al próximo Romario".

En cuanto a esta liga de fútbol, el monitor saharai comentó que "organizaron la liga al llegar al albergue toledano de San Servando, ya que a los niños es la actividad que más les apasiona", según Ahmed, los equipos se han formado con los nombres de

España, Sáhara, Brasil y Argentina, aunque durante su estancia en el albergue de Seseña, también en la provincia de Toledo, cambiarán los nombres de los equipos".

El Delegado del Frente Polisario en Castilla-La Mancha, Ahmedu Fadel, añadió al hilo de la conversación, que "les gusta tanto el fútbol que, en los campos de refugiados, en las horas más calurosas, les he visto jugar con pelotas hechas

con bolsas de plástico y durante horas y horas. A pesar de su aspecto flaco, estos niños tienen más energía que los mayores".

Durante estos días el grupo ha visitado la localidad toledana de Talavera de la Reina, el Centro de Rehabilitación de Aves Rapaces de Sevilleja de la Jara, también en la provincia, así como Belvis de la Jara, localidad de la que parten los cinco niños manchegos que les han acompañado durante estos meses.

Por otra parte, el Delegado del Frente Polisario en Castilla-La Mancha, Ahmedu Fadel, declaró a Efe que en septiembre se pondrá en marcha un proyecto que pretenda a principios de año, partir de Castilla-La Mancha con una caravana de víveres y alimentos con destino a los campos de refugiados e Tinduf y cuenta con el apoyo de varios municipios de la región.

## Experiencia única

Fadel añadió que "esta experiencia también se llevó a cabo el pasado año y resultó para la delegación que lo organizó una experiencia única, vivir durante unos días de una vida tan precaria como la de los saharauis". El Concejal de Hermanamientos del Ayuntamiento de Talavera de la Reina comentó, en referencia a la caravana del año pasado que "el calor nos impedía cualquier actividad, nos pasamos la vida metidos en una jaima y bebiendo té. Allí todo era calor (unos 45 grados), desierto. Tampoco había nada que hacer, no había industria, ni tiendas, ni campos que cultivar. No tenía nada". Esta caravana, según Ahmedu Fadel, contará con la ayuda de varias instituciones regionales y municipios toledanos como Talavera de la Reina o Belvis de la Jara.

**S.O.S. SUDAN S.O.S. SUDAN S.O.S. SUDAN S.O.S. SUDAN S.O.S. SUDAN**

Más de 3.000.000 de personas han huido de sus hogares y más de 600.000 han muerto a causa de la guerra. Colabora con el plan de emergencia de INTERMÓN para atender a las miles de familias de desplazados que rehacen su vida en zonas más seguras de Sudán.

INTERMÓN continúa con el plan de emergencia y rehabilitación en Somalia y ahora Sudán también requiere nuestra solidaridad.

Donativos: Cuenta "INTERMÓN Emergencia":  
"la Caixa" - Ag. 0765 c/c 0200-1154-11

Caja de Madrid - Ag. 1768 c/c 6000-3000-45

(Puedes hacerlo efectivo mediante transferencia bancaria desde tu propio Banco o Caja.)

**intermon**  
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Si lo prefieres envía este cupón adjuntando un cheque a nombre de INTERMÓN  
Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona - Tel. 482 07 00

Adjunto un cheque a nombre de INTERMÓN por un importe de \_\_\_\_\_ Ptas.

Cumplimenta este cupón y envíalo a: INTERMÓN, Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ 9313-8001

Envíenme información de los proyectos de emergencia de INTERMÓN en Sudán.



Los detenidos están acusados de violar una ley alemana que prohíbe introducir en dicho país armas de guerra, entre las que se incluyen también las sustancias radioactivas

Un hijo del empresario J. Bengoetxea no descarta la participación de su padre

# El contrabando de plutonio podría implicar a otro español

Javier Bengoetxea, hijo del empresario guipuzcoano detenido el pasado sábado en el aeropuerto de Munich por su presunta participación en la intruducción de un alijo de plutonio ruso, confirmó ayer que el tercer detenido en dicha operación es Julio Oroz Egia, natural de Irurita (Navarra), ya que en la agenda de su padre aparecía su número de teléfono.

MADRID. (Agencias).- Tanto Javier Bengoetxea como Julio Oroz se encuentran en prisión preventiva por orden del juez en la cárcel de Munich. Por el momento ambos permanecen incomunicados, aunque el magistrado ha autorizado la visita de representantes diplomáticos españoles. En este sentido, fuentes de la Oficina de Información Diplomática (OID) aseguró que "la asistencia consular es norma habitual para los ciudadanos españoles".

Los detenidos están acusados de violar una ley alemana que prohíbe introducir en dicho país armas de guerra, entre las que se incluyen también las sustancias radioactivas. Las penas por este tipo de delitos oscilan en Alemania entre uno y cinco años de cárcel, aunque la fiscalía que lleva el caso ya ha anunciado que tiene la intención de solicitar el máximo castigo.

### Investigaciones

En este sentido, la policía alemana, que sospecha que pueda haber otro súbdito español implicado en el contrabando de plutonio, se ha puesto en contacto con la secretaria de Estado de Interior para obtener más información sobre los detenidos.

Julio Oroz Egia, de 49 años de edad está casado y tiene dos hijos. Su mujer trabajaba como empleada de hogar y su familia no ha mantenido contactos con él desde hace un mes. Al parecer, Oroz, que fue propietario de una constructora que dejó enormes deudas tras su quiebra y a quien no se le ve por Pamplona desde hace más de cinco años, se trasladó el año pasado a Ucrania, una de las ex repúblicas soviéticas con mayor poder armamentístico nuclear, aunque los propios familiares desconocen con qué objeto.

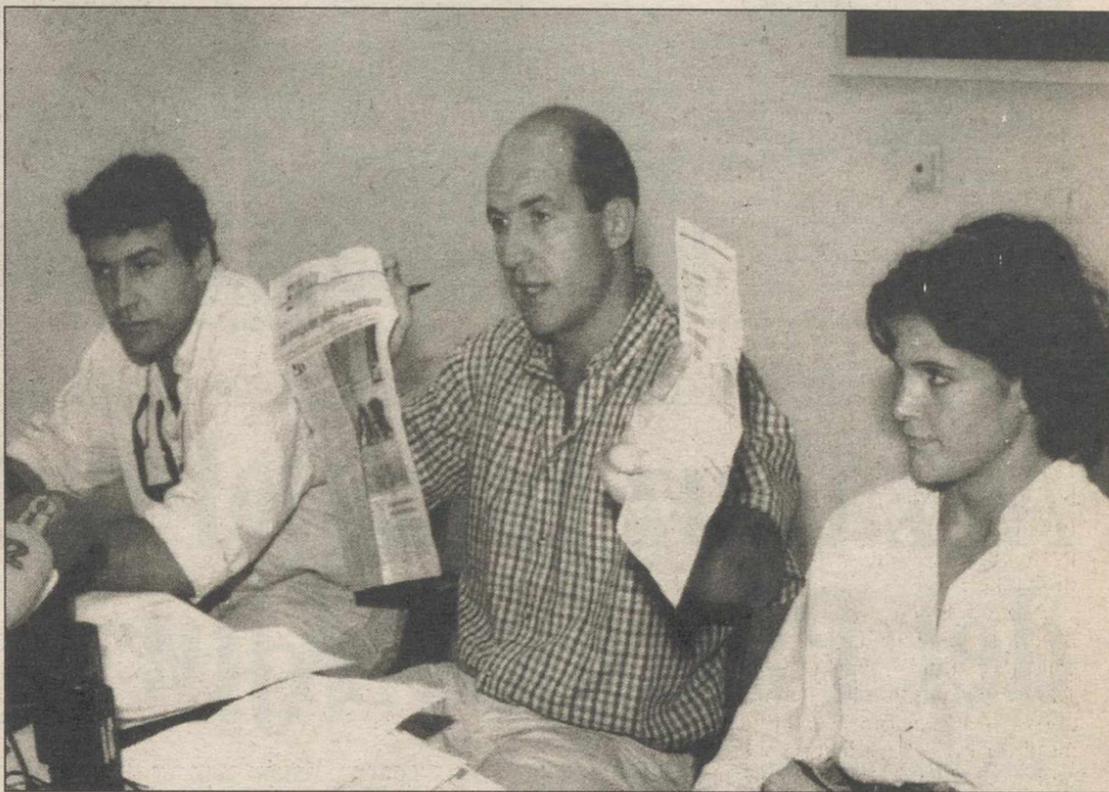
Su hijo ha manifestado que Julio vivía en Rusia, mientras que una vecina de Irurita, ha señalado que la mujer de Oroz

había comentado en más de una ocasión que su marido viajaba con frecuencia a Ucrania donde había tenido más problemas relacionados con las centrales nucleares. Sin embargo otros vecinos dudan de que estuviera detrás de este entramado "dada su escasa capacidad empresarial e intelectual".

### Rueda de prensa

El hijo de Bengoetxea, que ofreció una rueda de prensa en San Sebastián acompañado de sus hermanos Joseba y Miriam, negó que su padre fuera el máximo responsable del grupo en una operación de tanta embergadura, sin embargo, no descartó que hubiera participado en el contrabando de plutonio, ya que la familia no atraviesa por una buena situación económica.

"Mi padre ha sufrido mucho a lo largo de su vida, y especialmente es estos seis últimos años, pero no creo que sea el cabecilla de la operación. Mi padre no se ha forrado, y cualquiera que investigue las cuentas de la familia, se dará cuenta de los periplos por los que ha pasado estos últimos diez



Los hijos de Javier Bengoetxea durante la rueda de prensa ofrecida ayer.

años", manifestó el hijo de Bengoetxea Arratibel.

Afirmó que su padre les dijo a mediados de julio que viajaba a Alemania con la intención de comprar unos helicópteros rusos para el desguace, pero que en ningún momento les comentó si iría a Rusia. También señaló que desde que partió a penas se ha puesto en contacto con ellos, y que hace dos semanas se puso en contacto con ellos para decirles que todo iba bien.

Asimismo, negó que su padre tuviera algo que ver con el narcotráfico, a pesar de que un Juzgado de San Sebastián abrió unas diligencias que posteriormente fueron archivadas, pero sí explicó que "en ciertas fases de su vida se relacionó con algunas personas que se dedicaban al tráfico de la heroína y la cocaína" y añadió que "los problemas económicos que atravesaba han podido llevarle a cometer una locura de este tipo".

## El segundo industrial español tenía negocios con Rusia desde hace dos años

Por otra parte, el industrial Julio Oronoz Egia, el segundo español detenido en Alemania por supuesto contrabando de material radioactivo, desde hace dos años mantenía diversos negocios en Rusia, después de que abandonara la localidad navarra de Irurita.

El presunto contrabandista de material nuclear fue calificado como "un hombre muy reservado, que apenas tiene tratos aquí, y que últimamente paraba muy poco por el pueblo".

El empresario vasco detenido en Munich, a juicio de sus vecinos, "es un simple eslabón de una cadena más importante", ya que consideraron que en este período de tiempo no podía haberse introducido en un negocio tan peligroso y complejo como el contrabando de material nuclear.

## Greenpeace advierte de los riesgos de este tráfico

La liberación de un solo gramo de Plutonio 239 (PU-239) -como el requisado en Alemania- a la atmósfera o en el agua de abastecimiento de una ciudad bastaría para inducir la aparición de cancer en un millón de personas, alertó ayer el coordinador de la campaña nuclear de Greenpeace, Carlos Bravo.

Este portavoz ecologista dijo que el creciente tráfico de materiales radiactivos procedentes de países del Este añade un nuevo motivo de preocupación al que provoca la energía nuclear sobre todo "si nos cuestionamos cuantos envíos similares al interceptado en los últimos días han podido pasar desapercibidos". El Plutonio 239 es una de las sustancias más radiotóxicas que se conocen y su vida media es de 24.110 años, lo que significa que al cabo de ese tiempo solo habrá reducido su actividad a la mitad.



Un policía muestra una caja de plutonio.



Arzalluz ofreció una rueda de prensa en San Sebastián para dar a conocer los asuntos tratados por la ejecutiva de su partido.

*El presidente del PNV criticó la actitud del PP al oponerse a la reinserción de etarras*

# Arzalluz teme el deterioro del Pacto de Ajuria Enea

SAN SEBASTIAN. (Efe).- El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, advirtió ayer en San Sebastián que si el PP persiste en su actitud de oponerse a las medidas de reinserción de los presos de ETA "se deteriorará cualquier intento de acuerdo colectivo de partidos, como puede ser el Pacto de Ajuria Enea".

Arzalluz ofreció una rueda de prensa en San Sebastián para dar a conocer los asuntos tratados por la ejecutiva de su partido, que celebró ayer en la capital guipuzcoana la única reunión del mes de agosto y en la que los máximos dirigentes del PNV analizaron los problemas políticos actuales y comenzaron a diseñar las candidaturas y programas de las próximas elecciones autonómicas.

El líder nacionalista destacó que el Partido Popular "ha variado de postura" respecto al acuerdo alcanzado en el Pacto de Ajuria Enea sobre la reinserción de presos de ETA, que en su día contó con el apoyo de los populares.

"Nosotros creemos que la reinserción no es un arma de generosidad, sino que está dentro de cualquier filosofía penitenciaria y dentro del camino de la paz", señaló Arzalluz, quien agregó que su partido no comparte la interpretación de esta medida "como una especie de beneficio para el asesino".

Puso de relieve que, "lamentablemente, en la dialéctica poder-oposición se está utilizando el problema de la violencia" y recaló que el PNV apuesta por una solución "lo más humana posible, por el bien de todos".

El presidente del PNV añadió que "aunque fuera posible una solución a la violencia únicamente por métodos policiales, haría todo lo que estuviera en nuestras manos para que la situación final fuera lo más civilizada posible", pese a que tanto por parte de la derecha

como en el mundo de la izquierda abertzale "hay gentes que no piensan lo mismo y que incluso no les interesa el final de la violencia".

Respecto al pago de indemnizaciones a las víctimas del terrorismo por parte de los presos de ETA, Arzalluz consideró que "es un problema muy delicado y complejo" porque, a su juicio, el Estado no puede hacerse cargo del pago de las mismas pero tampoco pueden sufragarlo personas que se intentan reintegrar en la sociedad tras haber conse-

guido un trabajo con un sueldo modesto, porque sería "un caso claro de colisión de derechos".

Arzalluz se refirió también a los posibles cambios que emprenderá el Ministerio del Interior para centralizar sus actuaciones, lo que privaría de cierto poder a los gobernadores civiles y, tras expresar su confianza en el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, opinó que "quiere hacer reformas necesarias pero difíciles".

Subrayó, sin embargo, que "nos encontramos en una etapa interesante en el ámbito de la paz", no sólo en Euskadi sino en otras partes del mundo, y tras recordar que miembros de ETA ya han expresado su forma de pensar, se mostró convencido de que este asunto "está visto para sentencia".

Criticó, por otra parte, al secretario general de los socialistas vascos, Ramón Jáuregui, por su campaña contra el lehendakari José Antonio Ardanza, que a su juicio responde a un intento del PSE-EE de escapar de una campaña de bipolarización PSOE-PP.

"A Jáuregui le veo como Alicia en el País de las Maravillas", afirmó el líder del PNV, ya que a su entender el dirigente socialista está intentando presentar ante la sociedad vasca "una situación que no existe".

## Varios desconocidos agreden a dos ertzainas

Dos agentes de la Policía Autónoma vasca resultaron heridos, uno de ellos de gravedad, tras ser agredidos cuando se hallaban fuera de servicio por un grupo de personas no identificadas en un bar de San Sebastián, informaron fuentes del Gobierno autónomo.

Los ertzainas, cuya identidad no ha sido facilitada, se encontraban hacia las 21,00 horas en compañía de varias jóvenes en un bar de la parte vieja de

la capital donostiarra cuando un grupo numeroso de personas comenzó a insultarles y agredirles.

A consecuencia de los golpes recibidos, los agentes tuvieron que ser evacuados a un centro hospitalario de la ciudad, en el que uno de ellos permanece aún en observación, tras sufrir fractura de mandíbula y varias contusiones de carácter grave.

El otro agente fue dado de alta tras recibir asistencia sanitaria.

## Los pescadores de Tarifa vuelven a faenar, pese a las críticas de Greenpeace

ALGECIRAS. (Efe).- Los pesqueros de Tarifa (Cádiz) que faenan con red de enmalle a la deriva acordaron ayer, en una reunión celebrada en la cofradía de pescadores de Algeciras, volver a faenar esta tarde, a pesar de las denuncias de Greenpeace sobre la ilegalidad de este arte de pesca.

Según informó en una rueda de prensa el presidente de la cofradía algecireña, Ramón Montoya, los pescadores consideran lamentable la actuación de los ecologistas de Greenpeace, cuyo barco "Rainbow Warrior" se incendió en la madrugada de ayer por las redes ilegales de unos de los pesqueros gaditanos.

Montoya acusó a los ecologistas de ser "algo embusteros", ya que los pesqueros utilizan redes de entre 1.800 y 2.200 metros, y no de mil como dice Greenpeace.

Agregó que los ecologistas "cometen la osadía de tomar la justicia por su mano" y que "son unos rateros", ya que "atentan contra la propiedad ajena" y se les debería considerar "de piratas".

Los afectados, dijo, ante la actuación de Greenpeace "no tienen más remedio que defenderse" como pueden -dijo- ante los incidentes los pescadores lanzaron objetos contra el barco de los ecologistas y acusó a los tripulantes del "Rainbow Warrior" de "pusilánimes" y "algo cobardes", ya que no atreven a enfrentarse con los barcos de mayor tonelaje británicos, ingleses e irlandeses.

Según Montoya, los pescadores que usan las redes de enmalle a la deriva -prohibidas por las autoridades españolas aunque permitidas por las comunitarias si no superan los 2,5 kilómetros de longitud por el anzuelo "porque aquí no se pesca bonito, aquí no hay atún" - por lo que no se perjudican "nuestros compañeros del norte" ya que no tienen "nada que ver" las artes que se utilizan en el Estrecho como las que se usan en el norte.

Montoya aseguró que los pescadores comprenden que la Administración española "está entre la espada y la pared", y aseguró que el asunto es "más bien un problema político que económico".

Aseguró que comprende que la red es ilegal "pero la cosa es la legalidad y otra justicia", ya que, dijo, "es legal que no pesquen pero también es legal que los niños tengan que comer" y dijo que mientan los argelinos, tunecinos, marroquíes y libios "estén pescando con este arte, la flota, si ellos quieren los pescadores van a seguir pescando".

Las redes que utilizan los pesqueros algecireños y tarraconenses son de distintas características de las que usan los comunitarios, no son dañinas según Montoya, quien afirmó que los ecologistas "pueden estar tranquilos" ya que la red no captura tortugas.



El Rey Juan Carlos recibió en Marivent al presidente del Congreso, Félix Pons.

Al término de la reunión, el presidente del Congreso declinó hacer declaraciones

# El Rey recibió a Félix Pons en el Palacio de Marivent

MALLORCA. (Efe).- El Rey recibió ayer en audiencia, en el Palacio de Marivent, al presidente del Congreso, Félix Pons, quien al término de la reunión declinó hacer declaraciones a la prensa.

Esta audiencia es una de las habituales que durante el mes de agosto concede Don Juan Carlos en su residencia oficial en Palma ya que Félix Pons, mallorquín de nacimiento, pasa sus vacaciones en Puerto Portals, a nueve kilómetros de Palma.

Concluida la audiencia, el presidente del Congreso de los Diputados, abandonó Marivent en automóvil sin detenerse para contestar a las preguntas de los informadores, a quienes se limitó a saludar desde el interior del coche.

Poco antes Don Juan Carlos había recibido a la Junta Directiva de la Unión de la Nobleza del Antiguo Reino de Mallorca, instituida en 1955 con el fin de preservar las tradiciones y los vínculos entre las principales familias nobles de la isla. Su presidente, Fernando de Villalonga y Truyols, marqués de Casadesbrull, reiteró la lealtad y el respeto de todos los miembros de la Unión a Don Juan Carlos y agradeció el que les hubiera recibido.

Tuvo asimismo unas breves palabras de recuerdo a la figura de Don Juan de Borbón, padre de Don Juan Carlos, de quien dijo "no sólo supo cono-

cer a los mallorquines sino también llegar al corazón de ellos".

Al comienzo de la audiencia, el Rey saludó a todos los miembros de la delegación y tuvo un gesto de especial cariño hacia Nicolás Cotoner y Cotoner, marqués de Mondéjar, a quien abrazó y felicitó "aunque con un poco de retraso" por su cumpleaños.

El marqués de Mondéjar, quien durante muchos años ocupó la Jefatura de la Casa del Rey y en la actualidad es Jefe honorario de la misma y consejero privado de Don Juan Carlos, cumplió 89 años el pasado domingo.

Otros dos familiares del Marqués de Mondéjar estuvieron presentes en la audiencia: su hermano Pedro Cotoner y

Cotoner, conde de Villadomardo, y su sobrino Joaquín Cotoner y Goyeneche.

Integraban asimismo la delegación de la nobleza mallorquina: José Francisco Conrado de Villalonga, Gabriel Morell y Quadreny, Rafael Salanova y Salanova, José Francisco de Villalonga y Morrell e Iñigo Aranzadi y de Cuervas-Mons, marqués de la Gándara Real.

## Críticas a las medidas contra incendios propuestas por la Generalitat

PSC, ERC e IC criticaron ayer las medidas contra los incendios propuestas por el conseller de Medio Ambiente de la Generalitat, Albert Vilalta, y volvieron a reclamar la convocatoria urgente de un debate en el Parlament para que los grupos definan conjuntamente una política global en esta cuestión.

El conseller de Medio Ambiente de la Generalitat, Albert Vilalta, anunció el pasado sábado que el Gobierno catalán estudia varias medidas para prevenir los incendios, entre los que citó la prohibición de edificar casas y urbanizaciones en los bosques y la restricción de la circulación en las pistas forestales.

En este sentido, fuentes del Departamento de Agricultura de la Generalitat explicaron que esta conselleria trabaja en un anteproyecto de ley para limitar la circulación de coches todo terreno por pistas forestales, en el que se autoriza a los alcaldes a fijar las restricciones que crea convenientes cuando haya una

situación de riesgo de incendios.

La diputación de Barcelona criticó asimismo en un comunicado la falta de coordinación en la prevención y extinción de incendios de los diferentes departamentos de la Generalitat, que "a menudo adoptan líneas de actuación contradictorias que afectan el trabajo de prevención y extinción de los incendios forestales".

Por otra parte, el abogado de Faustino Fernández Calviño, sospechoso de causar el incendio que se declaró el pasado jueves en la montaña de la Conrería y que ocasionó la muerte a un monje de la cartuja de Montealegre, ha presentado un recurso contra el auto de prisión dictado contra su cliente.

El juzgado número 3 de Badalona decretó el pasado sábado el ingreso en prisión sin fianza de este sospechoso de cometer un delito de incendio, según el artículo 553 del Código Penal.



Pedro Barrios.

## Médicos sin Fronteras alerta sobre la falta de fondos para Ruanda

MADRID. (Efe).- Pedro Barrios Sánchez, presidente de Médicos sin Fronteras, dijo ayer que dentro de unos meses habrá pocos fondos para Ruanda e informó que en los campos de refugiados remite el cólera pero aumenta la malnutrición y las enfermedades parasitarias.

El presidente de Médicos sin Fronteras participó ayer en el curso "Responsabilidad solidaria de la Universidad. Función de las ONGs", dentro de los cursos de verano que la Universidad Complutense celebra en El Escorial.

En declaraciones a los medios informativos, aseguró que "sin estar solucionado el problema, se ha podido controlar el flujo de refugiados hacia Goma (Zaire) y establecer una situación sanitaria adecuada. El cólera remite pero ahora hay problemas de malnutrición y enfermedades parasitarias, como la disentería".

Consideró urgente "animar e impulsar a que los refugiados vuelvan a sus puntos de origen, y dijo que misiones exploratorias están recorriendo zonas de Ruanda mas adecuadas para la vuelta de estos refugiados".

## Francia entrega un presunto etarra experto en explosivos

MADRID. (Efe).- Las autoridades francesas entregaron ayer a la Policía al presunto miembro de ETA José Ramón González Valderrama, alias "El Mono", considerado un experto en mecanismos electrónicos para la fabricación de artefactos explosivos, informó ayer el Ministerio de Justicia e Interior.

El presunto etarra fue entregado a las 13:00 horas en el paso fronterizo de Irún a agentes de los servicios de información de la Policía, que lo someterán a interrogatorio antes de pasar a disposición de la Audiencia Nacional.

El número de víctimas descendió con respecto a la operación del año pasado

# Cincuenta y nueve muertos en la operación "15 de agosto"

MADRID. (Efe).— Cincuenta y nueve personas murieron en los cuarenta y siete accidentes de tráfico registrados durante la operación especial de tráfico "15 de agosto", puesta en marcha por la Dirección General de Tráfico (DGT) desde las tres de la tarde del viernes pasado hasta las doce de la noche del lunes.

En estos accidentes, otras 57 personas sufrieron heridas de gravedad y 35 resultaron heridas leves.

La circulación fue fluida en la mayoría de las carreteras durante la operación "15 de agosto", ya que tanto la salida de las grandes ciudades como el retorno se efectuó de forma escalonada, aunque hubo algunos problemas aislados de retenciones en carreteras de la costa y en las de acceso a las playas.

Sin embargo, los más reza-gados en salir o volver de vacaciones, una vez concluida la operación especial, provocaron ayer mañana varias retenciones en diferentes puntos negros de la costa, así como en la N-III, que une Madrid y Valencia, a su paso por la localidad valenciana Requena, donde se produjo un atasco de 33 kilómetros.

El domingo fue el día en que se contabilizaron más accidentes con víctimas mortales, con 26 fallecidos, seguido del sábado, con 17, y el lunes, con 11. El viernes sólo murieron cinco personas.

Respecto a la operación especial del año pasado, puesta en marcha en las mismas fechas, hubo un descenso en el número de víctimas, puesto que entonces se registraron 49 muertos en 42 accidentes.

No obstante, la Dirección General de Tráfico precisó que los datos no son comparables, ya que la operación de 1993 contó con un día menos al caer la festividad de la Asunción en domingo.

En las carreteras de acceso a Madrid no se produjeron atascos en la tarde y noche de anteayer, lunes, aunque sí tráfico intenso, de lo que se deduce que los madrileños han aprovechado estos tres días festivos para espaciar el regreso o salida de sus vacaciones en el ecuador de este mes de agosto.

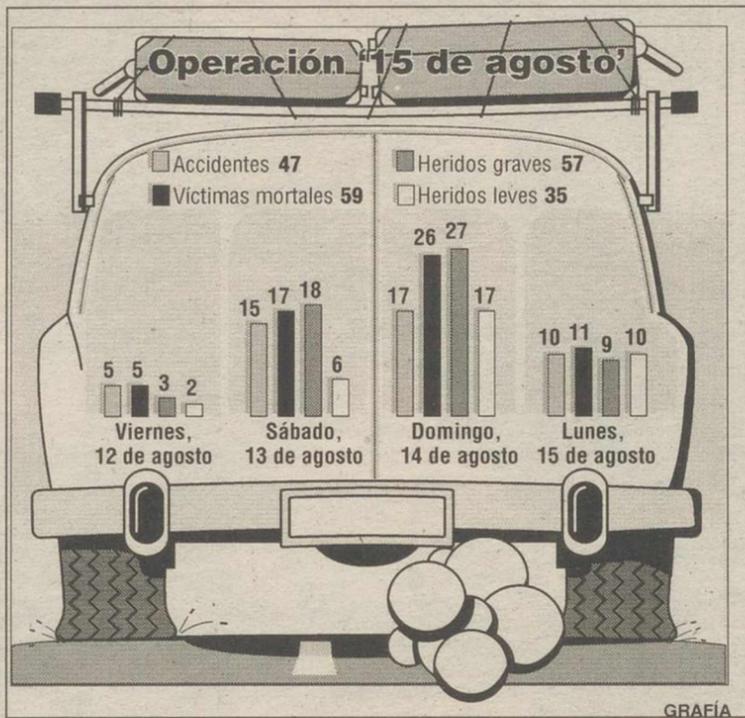
Los dos accidentes más relevantes en esta operación en cuanto al número de víctimas se produjeron el domingo, uno en la provincia de Salamanca, en el que una colisión múltiple de turismos arrojó un saldo de cuatro muertos, seis heridos graves y tres leves; y el otro en Cantabria, en el que se vieron involucrados dos vehículos, con tres fallecidos, cuatro graves y uno leve.

En esta operación especial participaron 7.000 agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y se produjeron, según cálculo de la DGT, unos siete millones de desplazamientos de largo y corto recorrido. Precisamente, en éstos últimos se ha dado el mayor número de accidentes.

Por otra parte, los dos aviones enviados desde España para repatriar a los heridos de un accidente de autocar que volcó el sábado pasado en una carretera de Polonia y en el que un turista español resultó muerto llegaron ayer, martes, al aeropuerto de Okęcie de Varsovia. Según informaron a Efe las autoridades del aeropuerto de Okęcie, los dos aviones esperan la llegada de los 37 ó 38 heridos que serán repatriados a España.

Aún queda por decidir si uno de los turistas españoles heridos en el siniestro, Ramón Planas Peiz, cuyo estado de salud continúa siendo grave, podrá ser trasladado a España.

El traslado de los heridos a Varsovia puede retrasarse algunas horas, según informaron los hospitales Rawa Mazo-



wiecka, donde fueron ingresados tras el accidente, y el Policlínico de la Academia de Medicina de la capital polaca,

ya que a las 15.00 hora local (13.00 gmt) aún no habían llegado las ambulancias anunciadas para tres horas antes.

## Adversa climatología, causa del accidente en Polonia

El accidente que sufrió en Polonia el pasado sábado un autocar con turistas españoles perteneciente a la empresa "Juliá Tours" y en el que murió un pasajero se debió, principalmente, a las pésimas condiciones atmosféricas, informó ayer martes a Efe el fiscal regional Tadeusz Weglerek.

El fiscal dijo que según informes preliminares, también contribuyó al siniestro la velocidad a la que iba el autocar, según la policía a 70 kilómetros por hora, ya que a pesar de estar dentro

de los límites autorizados era excesiva para las condiciones climáticas. Otra causa indirecta del accidente fue la insuficiente distancia que mantenía el autocar con el vehículo que lo precedía, cuyo frenazo inesperado obligó al conductor del autobús a frenar también bruscamente.

Según el fiscal, ese frenazo en un pavimento mojado por la lluvia hizo patinar al vehículo y lo desplazó a la cuneta, donde volcó. El fiscal Weglerek subrayó que sus conclusiones no son definitivas.

## Solana confía en el acuerdo presupuestario con CiU

MADRID. (Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores y miembro de la Ejecutiva del PSOE, Javier Solana, espera que la historia no olvide los casos de corrupción, pero confía también en que reconozca la labor que el Partido Socialista ha realizado para luchar contra ella. En una entrevista al semanario "Tribuna", Solana manifestó que si el PSOE fuera "un partido de otras características, como algunos partidos conservadores, los casos de corrupción nos afectarían menos. Pero a nosotros sí nos afectan, nos han con-

movido y nos han convulsionado". Tras declarar que la derrota socialista en las elecciones europeas del 12 de junio fue "un aldabonazo", el ministro afirma que el Gobierno llegará a un acuerdo sobre los Presupuestos Generales del Estado para 1995 con CiU, y consideró las divergencias actuales "típicos rifirrafes de un proceso negociador". Después de opinar que en el momento actual no es pensable una coalición con el PP, Solana expresa que "emprender una polémica sobre las nacionalidades es un error".



Javier Solana, ministro de Asuntos Exteriores.

## Se estrella un F-18 en las Bardenas Reales tras chocar con un ave de gran tamaño

MADRID. (Agencias).— Un avión F-18 del Ejército del Aire se estrelló contra el suelo sobre la una de la tarde ayer después de chocar con un ave de gran tamaño y producir serios daños en el aparato que impidieron al piloto hacer con los mandos del mismo.

Tras el impacto del avión el piloto, el comandante Eduardo Gil Roselló, intentó controlar el aparato pero ante la imposibilidad de conseguirlo saltó en paracaídas. Como consecuencia de la caída el militar sufre una fractura de la pierna izquierda de la que fue atendido en el hospital militar de Zaragoza.

El avión, perteneciente al grupo 15 de Zaragoza, participaba en un ejercicio de entrenamiento en el polígono de tiro de Las Bardenas Reales en Navarra y ha caído dentro de los límites del campo de tiro aunque el ministerio de Defensa evalúa posibles daños a terceros.

Con este son tres los aviones que ha perdido el Ejército del Aire de los 72 que se compraron a Estados Unidos en virtud del programa FALC. Los anteriores accidentes de un F-18 se produjeron en 1991 cuando uno de ellos se estrelló debido a un fallo en los motores y el segundo se perdió en noviembre de 1991 al estrellarse en el polígono de tiro navarro cuando realizaba maniobras nocturnas. Los F-18 están valorados en unos 200 millones de pesetas.

Semanas atrás una escuadrilla de F-18 estuvo realizando ejercicios de entrenamiento de tiro en una base norteamericana cercana a Las Vegas ante su imposible incorporación a las fuerzas de la OTAN que vigilan el desarrollo del conflicto en la República de Bosnia.

### Desmantelamiento

Por su parte, el coordinador de CAA-IU en Aragón, José Francisco Mendi, ha reiterado la necesidad de que se desmantele el polígono de tiro de las Bardenas Reales y ha advertido, tras el accidente, que ha sufrido ayer un F-18, que resultó herido su piloto del peligro que supone su existencia para la población civil.

En declaraciones a Efe, Mendi consideró que el accidente del F-18, que pudo haber sido evitado, como causa el choque durante el vuelo con un ave de gran tamaño, es un "aviso del peligro" que comporta la existencia del polígono militar de tiro para poblaciones zaragozanas de la comarca de Ezcabalo de los Caballeros así como de la parte navarra.

El dirigente de la coalición de izquierdas puso de manifiesto el riesgo que conlleva el tipo de maniobras militares que se realizan en el polígono y la utilización de aparatos sofisticados.



La Tribuna

# EXTRANJERO

Ilich Ramírez Sánchez, "Carlos" fue condenado a cadena perpetua en 1992 por el asesinato de dos inspectores de la Dirección de Vigilancia del Territorio

Según Charles Pasqua el terrorista vivía en Sudán desde hacía varios meses

# Procesan a "Carlos" por un atentado en 1982

El terrorista internacional Ilich Ramírez Sánchez, alias Carlos o Chacal, detenido el domingo en Sudán y entregado a las autoridades francesas poco después, ha sido procesado por el juez parisiense por el atentado cometido en 1982 contra los locales del diario iraquí Al Watan

Al Arabi. Dicho atentado causó la muerte de una persona y heridas a otras 63, indicó el abogado de oficio del terrorista, Murad Oussedik. La caída del muro de Berlín y el proceso de paz en Oriente Medio facilitaron la detención del terrorista más buscado de los últimos veinte

años. Según el ministro francés del Interior, Charles Pasqua, el terrorista vivía en Sudán desde hacía varios meses "con papeles de identidad falsos" y esa nación, "un país que ha acogido a cierto número de extremistas", ha dado un primer paso de "buena voluntad".

PARIS. (Efe).- "Es posible que hayan querido desmarcarse al entregarnos a Carlos", dijo Pasqua.

La desintegración de los antiguos satélites de la Unión Soviética y el acercamiento entre israelíes y palestinos han ido convirtiendo al autor de 83 muertes, según ha confesado "con orgullo" el propio Carlos, en un estorbo para sus antiguos protectores.

Los protectores más "antiguos", como Alemania Oriental, la Unión Soviética o Checoslovaquia, ya no existen como tales y los más recientes, como Siria o Sudán, necesitan romper su aislamiento o su embargo económico dejando de estar en la "lista negra" de aquellas naciones que "apoyan el terrorismo".

El diario francés "Le Figaro" subrayó en su edición de ayer que la detención del Chacal demuestra que "la firmeza tiene su recompensa y que los Estados de derecho, por poco que estén decididos, no están completamente desprotegidos ante el terrorismo".

"Pero el terrorismo no ha desaparecido (...) Obedece a nuevas motivaciones ideológicas; hoy se viste del abrigo intelectual al igual que antaño se revestía del marxismo y sigue siendo el cáncer de las democracias", concluye el diario.

El diario "Liberation" comenta en su editorial que una vez encarcelado el español "apajájaros de todas las policías, hay que admitir que ha envejecido mal".

"La máquina comunista que le acompañó en toda su carrera se ha despedazado; Arafat vive en Palestina y los jefes árabes han pintado de Carlos han cambiado de chaqueta (...) Se ha acabado una historia de la mejor manera: ante los jueces", agrega "Liberation".

### Personaje obsoleto

Quizás consciente de que se había convertido en un personaje obsoleto y sin duda "preparado mentalmente" para el desenlace de su aventura cri-



Carlos se permitió bromear ayer mañana con el juez que le iba a interrogar y a procesar.

minal, Carlos se permitió bromear esta mañana con el juez que le iba a interrogar y a procesar.

### Tranquilidad

El terrorista, que acababa de subir los cuatro pisos del palacio de Justicia escoltado por cinco gendarmes provistos de fusiles de asalto y de chalecos antibalas, preguntó:

"¿Cómo está, señor juez? ¿Y usted?"

"Todavía vivo, y para muchos años", contestó Carlos a la pregunta del magistrado Jean Louis Bruguiere.

Vestido con un pantalón blanco, un jersey malva y mocasines marrones, Carlos se dirigió entonces al gendarme que le sujetaba las esposas y soltó, refiriéndose a Bruguiere: "Es una vedette".

Carlos, que fue condenado a cadena perpetua en 1992 por el asesinato de dos inspectores de la Dirección de Vigilancia del Territorio (DST, contraespionaje), deberá pasar ante los jueces por este delito, ya que fue juzgado en rebeldía.

## “Víctima de un secuestro de la policía de Sudán”

Carlos ha designado como abogado a Jacques Verges, que se hizo famoso en todo el mundo por su defensa del nazi Klaus Barbie. "Mi cliente ha sido víctima de un verdadero secuestro por la policía de Sudán encargada de su protección. Le ataron, le drogaron y le llevaron a bordo de un avión francés, donde le esperaban miembros de la Dirección de Vigilancia del Territorio (DST)", explicó su abogado. El letrado agregó que Carlos ha sido objeto de un "trato entre los gobiernos de Sudán y de Francia" sin existir "proceso de extradición". "La orden de detención comunicada a mi cliente a su llegada al aeropuerto militar de Villacoublay era nacional".



Jacques Verges, abogado de "Carlos".

### Conexiones con la banda ETA

Los contactos "Carlos" y la rama político-militar de ETA fueron bastante frecuentes. Un antiguo dirigente de los polisa-milis, que hace ya muchos años que se distanció de la lucha ramada, reconoció que mantuvo una entrevista en un hotel de Sofía con el terrorista venezolano. Incluso el propio presidente del PNV, Xabier Arzalluz, ha confirmado los documentos de la KGB, que hacían referencia a esta entrevista.

En dichos documentos se afirma que a mediados de 1980 varios miembros de ETA militar fueron sondeados sobre la posibilidad de mantener contactos con la organización europea de "Carlos", aunque la propuesta fue rechazada.

Sin embargo, los primeros contactos, según un informe elaborado por la KGB en 1981, se produjeron en octubre de 1980 en la RDA. A la cita acudieron cinco representantes de ETA (p-m) con identidad falsa, tal y como aparece en el dossier. Los nombres que figuran son: Ramón Díaz, Miguel Maseda, Manuel Cecilia, José Carlos Canal y Santiago López.

"Carlos" ofrece a ETA armamento a cambio de cobertura logística. A finales de la década de los setenta y principios de los ochenta la organización terrorista vasca efectúa varios atentados por encargo de "Carlos". Entre estas acciones se encuentran el envío de dos cartas bomba a dos ciudadanos franceses y la voladura de la red ferroviaria que une París y Tolouse cuando pasaba el tren "Le Capiole", que causó la muerte de cinco personas.

El ataque siguió a un bombardeo de la fuerza aérea israelí

# Tres muertos en un ataque de la guerrilla Hizbulá

JERUSALEN. (Efe).- Tres empleados civiles del "Ejército del Sur del Líbano" (ESL), aliado de Israel, resultaron muertos ayer, martes, en un ataque de la milicia pro iraní de Hizbulá, informaron fuentes militares.

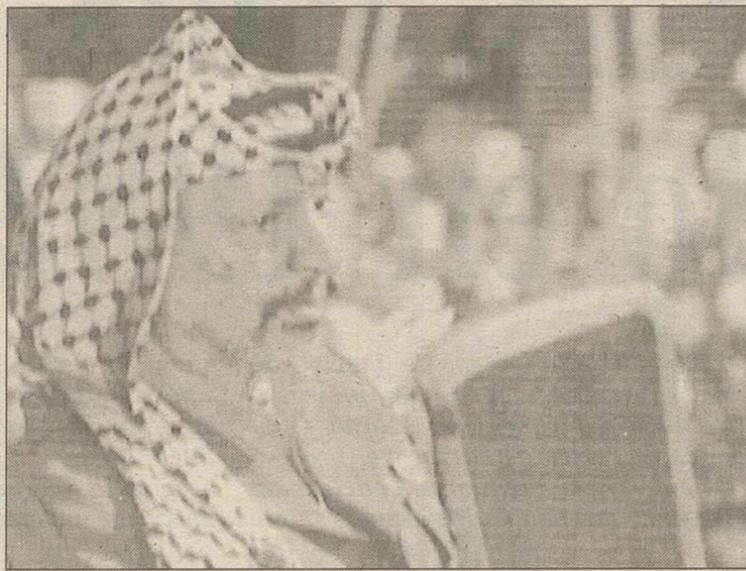
Otros dos, un civil y un agente de seguridad del ESL, resultaron heridos en el ataque, perpetrado en la "zona de seguridad" que Israel ocupa en el Líbano meridional, y fueron trasladados en un helicóptero militar a un hospital en este país.

Los muertos son todos de la localidad de Hatzbaya y formaban parte de un convoy del ESL atacado con cohetes anti-tanque Saguer cerca del paso de Zumria, informaron las fuentes militares.

El ataque de ayer mañana siguió a un bombardeo de la fuerza aérea israelí el lunes, contra posiciones de Hizbulá, y del cual no se informó si causó víctimas o daños materiales.

Los artilleros israelíes en la "zona de seguridad" y del ESL atacaban poco antes del mediodía posiciones de Hizbulá al norte de la "zona de seguridad", agregaron las fuentes militares.

Por otra parte, a consecuencia de las heridas recibidas en un choque con la policía israelí en Jerusalén, el sábado pasado, murió ayer, martes, un militante de Azedín al-Kasem, brazo armado del Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS). El fallecimiento se pro-



Yaser Arafat, presidente de la autonomía de Gaza, condenó los ataques.

dujo en el hospital universitario Hadasa de esta ciudad, han informado fuentes médicas.

El enfrentamiento con la policía, que mató a otros dos activistas armados de HAMAS, se produjo cuando fueron sorprendidos en un coche que despertó las sospechas de los agentes del orden, tres de los cuales resultaron heridos cuando iban a inspeccionarlo.

Para vengar la muerte de los dos primeros, los integristas palestinos lanzaron cuatro ataques el pasado domingo en Gaza, y mataron a un civil israelí, e hirieron a otros siete.

Por tal motivo, y ante protestas del primer ministro israelí Isaac Rabin, el presidente de la autonomía en Gaza y Jericó, Yaser Arafat

condenó los ataques y el lunes, ordenó el arresto de al menos veinte activistas de HAMAS.

## Acuerdos con Jordania

Los israelíes ven con mejores ojos el acuerdo firmado por el Gobierno de su país, presidido por Isaac Rabin, con Jordania que el anterior con los palestinos, según un sondeo del Centro de Investigaciones de la Paz de la Universidad de Tel Aviv dado a conocer ayer, martes. Un 64,1% de los encuestados aprueba el proceso de paz en marcha entre su país y el mundo árabe en general, un 83,25% apoya la Declaración de Washington firmada por Rabin y el rey Husein, y el 51,8% el "acuerdo de Oslo" con los palestinos.

## Proceso de paz con Siria

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Peres, llegará hoy, miércoles, a la ciudad egipcia de Alejandría donde tratará con el presidente de este país, Hosni Mubarak, sobre los medios para reactivar el proceso de paz entre Siria e Israel.

Según el diario egipcio semioficial Al Ahram, Mubarak, que desempeña un papel mediador, informará a Peres del punto de vista sirio respecto a la retirada israelí de los altos del Golán, ocupados desde 1967.

El ministro de Exteriores de Siria, Faruk Al Chara, reiteró la semana pasada que su país insiste en aplicar las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de la Organización de Naciones Unidas (ONU), que exigen la retirada de Israel de los territorios árabes ocupados durante la guerra de los 'Seis Días.

Tras su reunión el domingo pasado con Mubarak, también en esta ciudad egipcia, Al Chara dijo que "estamos hablando de una retirada total y rápida en pocos meses, mientras que los israelíes hablan de años".



El buque fue abordado el domingo.

## Las autoridades cubanas resuelven sin causar víctimas el secuestro de otro barco

LA HABANA. (Efe).- Medio de una creciente tensión entre Cuba y Estados Unidos, las autoridades cubanas resolvieron el episodio más explosivo del intento de masiva emigración ilegal de la isla.

Alrededor de medio millón de ciudadanos -la cifra más alta en la historia reciente- fue muy precisa- abordado el pasado domingo un buque mercante, cargado con 500 toneladas de combustible en el puerto del Mariel con la intención de viajar a Estados Unidos.

Tras veinticuatro horas de tensión y de advertencias sobre el peligro que corrían, los tripulantes abandonaron voluntariamente la nave y regresaron a sus casas, según una nota oficial del ministerio del Interior.

Esa nota, difundida a las primeras horas de la noche del domingo, fue repetida una vez más por la televisión cubana, recalcar el fracaso del intento de salida en un momento en que este tipo de acciones parece multiplicarse.

No ha habido represalias contra los ciudadanos que fueron abordados en masa el buque de bandera de Malta, pero el caso está bajo investigación del capitán de nacionalidad griega, según fuentes oficiales, aparentemente estaba en complicidad con los cabecillas del frustrado secuestro.

Testigos presenciales dijeron que la gente fue saliendo en grupos numerosos a media tarde y que en algunos casos se trataba de familias enteras, parejas con niños, que se veían con aspecto cansado y desahogado.

El abordaje masivo se produjo el domingo, poco después de terminar una concentración en la misma localidad en homenaje al oficial de Marina Roberto Aguilar Reyes, aparentemente asesinado por el recluta Leonel Macías durante el secuestro de otro embarcación el pasado lunes.

"La gente abordaba el buque hasta por la cadena del ancla", dijo un vecino a periodistas extranjeros.

# La violencia se adueña de los campos de refugiados ruandeses

GOMA. (Efe).- Los linchamientos y las amenazas en los campamentos de refugiados cerca de Goma, en Zaire, han convertido el miedo a sus propias autoridades en un gran obstáculo para la repatriación de los ruandeses hutus.

Un grupo de 144 personas que iba a subir ayer, martes, en el primer convoy de camiones que se había organizado para llevar refugiados de uno de los campos a Kigali, la capital de Ruanda, se echó atrás en el último momento "porque temían por sus vidas", dijo el portavoz de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR), Panos Moutziz.

Según Moutziz, "hay mucha intimidación en los campos", donde aquellos refugiados hutus que hacen saber su voluntad de volver a Ruanda son tachados de "colabo-

racionistas" o agentes del nuevo Gobierno ruandés, en el que el Frente Patriótico, de mayoría tutsi, tiene la voz cantante.

Para los refugiados que se plantean la posibilidad de volver a casa, pues, hay que superar no sólo los temores de las posibles represalias de los tutsis una vez que lleguen a Ruanda, sino también el miedo ante la violencia en los campos en Zaire contra los presuntos "colaboracionistas".

De tres hombres que intentaban localizar a personas determinadas en uno de los campos, dos fueron linchados este fin de semana al ser denunciados como presuntos agentes del nuevo Gobierno en Kigali, mientras que el tercero consiguió fugarse, informó el portavoz de ACNUR.

Este suceso ha sido sólo el más reciente de una serie de asesinatos cometidos con palos

y piedras en los campamentos, donde los que quieren volver a sus casas son vistos como traidores.

La Oficina Internacional de Migración (OIM), después de consultar con las autoridades del nuevo Gobierno en Kigali, había organizado un convoy de camiones que tenía que recoger hoy al amanecer al grupo de 144 refugiados en el campo de Mugunga, a unos doce kilómetros al noroeste de Goma.

ACNUR había tomado nota de los nombres de los 144 que querían aprovechar el transporte que les ofrecía la OIM, después de una reunión con los ancianos tribales en Mugunga.

Estos últimos se opusieron tajantemente al proyecto y exigieron al ACNUR la lista de nombres de los que querían retornar, según Moutziz. A uno de los representantes de

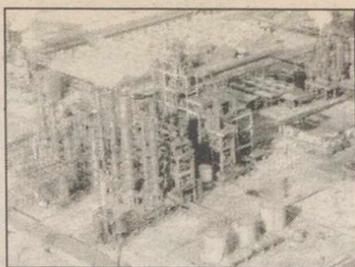
ACNUR "no le iban a dejar salir del campo sin entregar la lista, así que sacó su mechero y la quemó", contó.

Representantes de los 144 avisaron anoche que les parecía demasiado peligroso subir hoy al convoy y pidieron una reunión clandestina con el ACNUR para buscar otra salida.

Mungunga es uno de los campamentos con mayor presencia de soldados del derrotado Ejército hutu, que conservan sus uniformes y por lo menos una parte de sus armas.

En otro campamento, el de Kibumba, a 30 kilómetros al norte de Goma, 2.000 personas están preparadas para volver a Ruanda, según informaron a ACNUR cinco reverendos protestantes ruandeses.

Estos dirigentes religiosos visitaron la semana pasada Kigali.



La Tribuna

# ECONOMÍA

El déficit comercial ha empeorado por tercer mes consecutivo, según los datos facilitados ayer por el Ministerio de Comercio y Turismo

El déficit comercial se incrementó un 12% en junio

## Los precios industriales aumentaron un 4,3%

El Índice de Precios Industriales (IPI) aumentó un 4,3 por ciento en tasa interanual (de junio de 1993 a junio de este año), un 2,4 por ciento más que en los doce meses anteriores, cuando subió casi un dos por ciento (1,9%). Según los datos facilitados ayer martes por el

Instituto Nacional de Estadística (INE), este relevante indicador industrial aumentó un 0,4 por ciento el pasado mes de junio, con lo que la subida acumulada durante los primeros seis meses del año se situó en 2,6 por ciento.

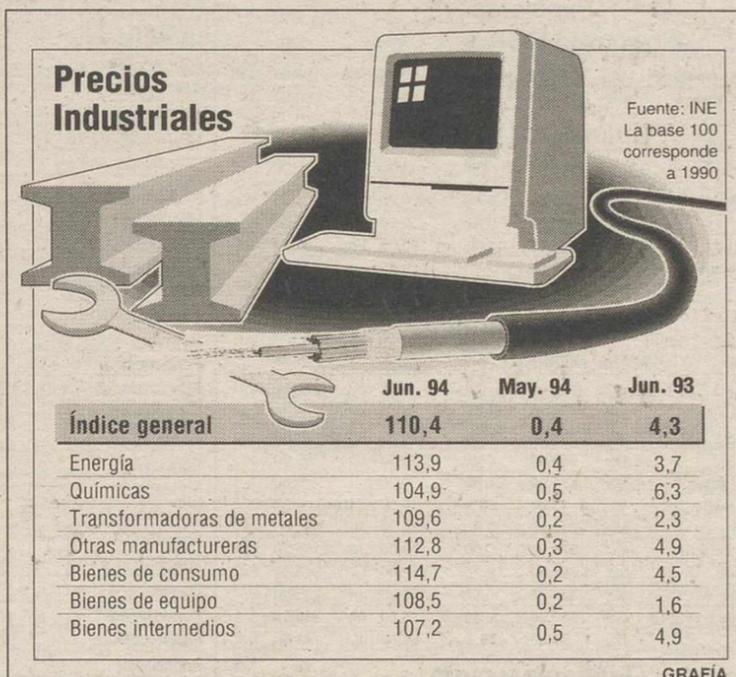
MADRID. (Efe).- El crecimiento de los precios industriales en junio, en la misma proporción que en mayo, fue superior en tres décimas al registrado por el conjunto de productos que componen la cesta del IPC, que aumentó un 1,1 por ciento.

En tasas interanuales ambos indicadores mantienen una diferencia de cuatro décimas con el IPC por delante de los precios industriales.

Por sectores económicos, el mayor crecimiento de los precios industriales correspondió a la extracción y transformación de minerales no energéticos y productos derivados, con una subida interanual del 6,3 por ciento y en junio del 1,5 por ciento.

A este grupo le siguen otras industrias manufactureras, con aumentos del 4,9 por ciento interanual y del 0,3 por ciento en junio; energía, que registró subidas del 3,7 y 0,4 por ciento, respectivamente, e industrias transformadoras de los metales, con crecimientos del 2,3 y 0,2 por ciento.

En cuanto al destino económico, los bienes intermedios experimentaron una subida interanual del 4,9 por ciento y del 0,5 por ciento en junio, mientras que en los de consumo y de equipo los aumentos



fueron del 0,2 por ciento en junio y en los últimos doce meses del 4,5 y del 1,6 por ciento respectivamente.

### Déficit comercial

Por otra parte, el déficit comercial durante el pasado junio aumentó un 12 por ciento con respecto al mismo mes del año anterior, valorándose en 231.200 millones de pesetas. Este dato supone que por tercer mes consecutivo, y tras 19

meses de recuperación del saldo, el déficit comercial ha empeorado, según los datos sobre el comercio exterior de España facilitados por el Ministerio de Comercio y Turismo. No obstante, todavía nos encontramos muy lejos de los 2,4 billones de déficit comercial que se registró a lo largo de 1993. De confirmarse el deterioro del saldo comercial, las posibilidades de mantenimiento de las previsiones relativas a la contribución del

sector exterior pasarían por unos resultados muy positivos del sector turístico, cuyo crecimiento este año ha roto con todas las previsiones iniciales. En junio, las exportaciones alcanzaron los 932.600 millones de pesetas, con un incremento del 40,7 por ciento respecto al sexto mes de 1993. Es de destacar que tras la desaceleración producida en mayo pasado, este dato viene a reflejar la recuperación de las exportaciones. Las importaciones, por su parte, superaron los 1,16 billones de pesetas, lo que representa una tasa de crecimiento del 33,9 por ciento y una recuperación del dinamismo perdido en mayo. Ante la evolución de las exportaciones e importaciones, la tasa de cobertura de junio se sitúa en el 80,1 por ciento, porcentaje superior al registrado en mayo y en junio de 1993, aunque por debajo de la tasa de cobertura del primer semestre de 1994. Por tanto, pese a que los datos del déficit comercial son ligeramente inferiores a los registrados en mayo, la desestacionalización apunta un empeoramiento del saldo y cierto alejamiento del umbral de los 200.000 millones de déficit mensual en el que nos encontramos.

### CC.OO. advierte que la política económica del Gobierno limita la creación de empleo

MADRID. (Fax Press).- El gabinete técnico de Comisiones Obreras asegura en un estudio que la política económica del Gobierno mantendrá a medio plazo sus limitaciones en la creación de empleo, ya que la recuperación de la economía española en un corto plazo depende, en primer lugar, de la evolución de la demanda de consumo.

En su opinión, resulta difícilmente creíble que se recupere la inversión si el consumo no aumenta de forma sustancial y no desaparecen las incertidumbres que rodean al mercado.

CC.OO. pone especial énfasis en la recesión "intensa" que ha sufrido la demanda de consumo en España, debido al endeudamiento de las familias que surgió en la etapa de expansión económica. La posterior crisis también ha originado el descenso de la tasa de ahorro en contra el consumo.

A ello se han venido a agregar otros efectos negativos, como la segmentación del mercado de trabajo y la rápida destrucción de empleo, con la consiguiente pérdida de las rentas salariales. Todo ello, también ha contribuido al descenso del consumo familiar ante el miedo a perder el empleo.

La recuperación del consumo interno para CC.OO. todavía tardará en llegar, debido a la moderación de los salarios en los dos últimos años. Por ello, será el contexto internacional el que más influya en la recuperación de nuestra economía y no el incremento de la actividad y el empleo, como pregona el Gobierno. "No cabe esperar de la política anunciada por el Ejecutivo -precisa el sindicato- una mejora sostenida de la ocupación".

Por su parte, UGT insistió ayer en que la reforma laboral del Gobierno fomenta la desprotección judicial de los trabajadores y delegados sindicales y además "da vía libre a los empresarios para actuar con total arbitrariedad".

En un comunicado difundido ayer tras la reunión ordinaria de la Comisión Ejecutiva Confederal, el sindicato señaló que estos hechos son algunos de los motivos por los que han pedido al Defensor del Pueblo que presente un recurso de inconstitucionalidad contra la reforma laboral.

Según UGT, el empresario podrá despedir a un trabajador o delegado sindical con la consiguiente indemnización aunque éste haya demandado a la empresa por traslado o modificación sustancial de las condiciones de trabajo y la ley falle a su favor.

### Aumento sostenido de las hipotecas sobre viviendas

MADRID. (Efe).- El número de hipotecas sobre viviendas aumentó de forma sostenida durante el primer trimestre de 1994, con un total de 34.000 viviendas inscritas al mes, 9.000 más de media al mes que en 1993, según un informe sobre el mercado inmobiliario realizado por Argentario.

El grueso de la actividad hipotecaria se centró en las viviendas ya construidas, que abarcaron un 90 por ciento del total de las hipotecas que se constituyeron sobre viviendas inscritas en los registros de la

propiedad.

Las hipotecas realizadas sobre suelo se incrementaron un 40 por ciento respecto al mismo período de 1993, hecho que podría adelantar, según el estudio de Argentario, un incremento futuro de la actividad en el sector.

Los valores de tasación de las viviendas financiadas por el Banco Hipotecario durante los cinco primeros meses de este año mostraron para la vivienda usada un ligero descenso respecto a las tasaciones efectuadas el año anterior.

### Continúa la depreciación de la peseta ante el marco

MADRID. (Efe).- La peseta continuó ayer en niveles de depreciación frente al marco, con el que registra un cambio-base de 83,41 unidades, tras las 83,44 del pasado viernes, informó el Banco de España. Respecto del dólar, la peseta se depreció ayer en 51 céntimos, hasta cotizarse con 130,00 unidades, tras las 129,49 de la sesión precedente.

La pérdida de valor de la peseta frente al marco, en relación con las cotizaciones de entre 82,18 y las 82,48 pesetas de las cuatro jornadas iniciales

de la pasada semana, se debe a la continuación de la fortaleza del marco frente al dólar, con una cotización de 1,5585 marcos, tras las 1,5520 del cierre de anoche en Nueva York.

El mercado de deuda pública español mostraba ayer nuevamente caídas de precios, de hasta un punto en el caso de las obligaciones a plazo de diez años, ante los temores existentes entre los inversores a que se produzca una elevación de los tipos de interés a corto plazo norteamericanos.

RENTA VARIABLE

Alimentación

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Aceprosa	Ma	53,00	5 Ag	72,50	Jn 33,00 My
1.000 Bodegas y Bebidas	Ma	355,00	0,00	380,00	Jn 285,00 Fb
1.000 Bodegas y Bebidas	Bi	355,00	12 Ag	0,00	0,00 Ag
1.000 Damm N.	Ba	61,00	12 Ag	225,00	En 59,00 Jn
500 El Turia	Va	110,00	-5,00	0,00	0,00 Ag
500 Filipinas	Ba	120,00	28 JI	160,00	En 120,00 JI
500 Garavilla	Ma	320,00	8 Ag	325,00	My 225,00 Mz
500 Garavilla	Bi	320,00	8 Ag	0,00	0,00 Ag
1.000 Natra	Va	60,00	13 JI	0,00	0,00 JI
250 OMSA	Ma	290,00	8 Ag	375,00	En 275,00 Jn
250 Pascual Hermanos	Ma	416,00	-12,00	560,00	Jn 96,00 En
1.000 S.E.D.A.	Ma	616,00	16,00	630,00	Mz 600,00 Ag
3.000 San Miguel	Ma	1.345,00	11 Ag	1.363,50	Jn 900,00 En

Automóviles

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500 Bendibérica	Ma	320,00	27 JI	320,00	Jn 210,00 Mz
1.000 Fasa Renault	Ma	795,00	12 Ag	825,00	Fb 640,00 Ab
500 Santana	Ba	9,00	7 Oc	0,00	0,00
500 Santana	Ma	9,00	6 Oc	0,00	0,00

Bancos comerciales

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
75 B.N.P. España	Ma	106,00	12 Ag	176,00	My 96,00 My
75 B.N.P. España	Bi	105,00	28 JI	0,00	0,00 JI
1.000 Bca. Catalana	Ba	214,00	-816,00	4.200,00	My 15,00 Jn
1.500 Credit Lyonnais	Ma	190,00	10 Ag	400,00	En 273,33 En
1.000 Mapfre-C	Ma	300,00	0,00	300,00	My 292,00 En
500 Sindibank	Ma	490,00	15 Nv	0,00	0,00

Bancos industriales

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
2.250 Bandesco	Ma	244,44	20 JI	550,00	JI 211,11 En
1.000 Bankoa	Bi	170,00	0,00	175,00	En 0,00 Ag

Cinematografía

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Eguaras	Ba	71,00	23 Fb	71,00	En 69,00 En

Comercio

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Indo Internacional	Ma	505,00	8 Ag	550,00	Jn 305,00 En
1.000 Indo Internacional	Ba	525,00	27 JI	535,00	My 300,00 En
500 T. Filipinas	Ma	120,00	28 JI	300,00	Mz 120,00 JI

Construcción

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Ahorro Familiar	Ma	136,00	8 Ag	152,00	Jn 134,00 Fb
500 Asland Cataluña	Va	200,00	22 JI	0,00	0,00
500 Asland Cataluña	Ba	225,00	5 Ag	250,00	Fb 175,00 Fb
470 Brunara	Va	320,00	0,00	355,00	En 0,00 Ag
675 C.P. Lemona	Bi	490,00	19 JI	0,00	0,00 JI
500 Cem. Portland	Ma	982,00	27 Dc	0,00	0,00
500 Cementos Molins	Ba	600,00	5 Ag	775,00	Jn 435,00 En
500 El Encinar	Ma	650,00	12 Nv	0,00	0,00
1.000 Inm. Del Sur	Ma	620,00	20,00	620,00	Ag 455,00 Jn
250 Leisa	Ma	195,00	12 Ag	199,00	JI 130,00 Fb
250 Leisa	Ba	199,00	29 JI	200,00	Jn 130,00 Fb
500 Novoplaya B	Va	355,00	0,00	0,00	0,00 Ag
500 Obrascón	Ma	427,00	0,00	441,00	Jn 310,00 En
500 Renfila	Ma	140,00	6 Jn	160,00	En 135,00 My
500 Rocalla	Ba	132,00	31 My	132,00	My 110,00 En
1.000 Zabálburu	Ma	244,00	6,00	255,00	Mz 170,00 En

Inversión mobiliaria

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500 A & G Renta	Ma	128,25	12 Ag	129,75	Fb 127,50 Mz
1.000 Ahorro burs.	Ba	107,00	14 Jn	0,00	0,00
500 Bansaliber	Ma	1.386,00	0,00	1.468,00	Ab 1.280,00 Fb
2.000 Barcino	Ma	205,00	27 Jn	205,00	Fb 190,00 En
500 Bexcartera	Ma	222,00	10 Ag	222,00	Ab 220,00 Mz
1.000 Bolhispania	Ma	146,00	2 Ag	151,00	Jn 125,00 En
250 Carmosa	Ma	2.120,00	0,00	2.155,00	Jn 1.910,00 En
1.000 Cartasa	Ma	75,00	12 Ag	76,00	En 74,00 Ag
1.000 Cartemar	Ma	13,00	0,00	13,00	Mz 13,00 Mz
500 Cartinbao	Ma	452,75	23 Jn	0,00	0,00
250 Celvasa	Ma	2.300,00	0,00	2.320,00	JI 1.850,00 En

500 Dar	Ma	135,25	21 JI	135,25	En 135,25 En
500 Española de Inv.	Ma	167,00	30 Jn	170,00	Ab 166,00 Mz
250 Fibansa	Ma	2.070,00	0,00	2.190,00	Jn 1.858,00 En
1.000 Finsa	Ma	952,00	2,00	1.028,00	Fb 919,00 JI
500 Fijonsa	Ma	749,00	0,00	780,00	Fb 655,00 En
1.000 Ibida	Ma	100,00	29 Jn	100,00	Mz 100,00 Mz
1.000 Inburesa	Ma	43,00	28 JI	50,00	En 40,50 My
600 Intra	Ba	2,25	3 Ag	5,75	Jn 2,00 Jn
600 Intra	Ba	3,50	5 JI	5,50	Fb 3,50 JI
600 Intra	Bi	2,25	3 Ag	0,00	0,00 Ag
500 Inv. Herrero	Ma	832,00	11 Ag	840,00	Jn 690,00 En
500 Inv. Leal	Ma	106,00	8 Ag	106,00	Mz 103,00 En
1.000 Inverpastor	Ma	195,00	9 Ag	204,00	Ab 145,00 En
1.000 Inverzeta	Ma	150,00	11 Ag	181,75	Fb 120,00 En
500 Inves-Leasing	Ba	155,00	16 Jn	183,00	En 145,00 Fb
5.000 Mapfre Inmuebles	Ma	194,00	0,00	205,00	En 194,00 JI
250 Norvasa	Ma	1.170,00	0,00	1.200,00	Jn 990,00 En
1.000 Olarbi	Ma	80,00	0,00	80,00	En 80,00 En
1.000 Rentinver	Ma	208,00	5 Ag	212,25	Ab 205,50 JI
1.000 Unión Eur. de Inv.	Ma	460,00	5,00	530,00	Fb 426,00 En
1.000 Valmesa	Ma	70,00	29 Jn	70,00	Mz 70,00 Mz
500 Valen. de Negocios	Va	320,00	11 Ag	0,00	0,00 Ag
500 Valenciana Valores	Ma	147,00	9 Ag	148,00	En 134,00 Ab
1.000 Valibesa	Ba	76,00	11 Ag	76,00	My 74,00 My
1.000 Viscasa	Ma	52,00	12 Ag	54,00	En 52,00 En

Mineras

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500 H. Coto Cortés	Ma	570,00	5 Ag	685,00	Fb 550,00 JI

Navegación y pesca

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500 Pebsa	Ma	8,00	4 Ag	12,00	Jn 4,00 Jn
500 Trasmediterránea	Ma	1.025,00	11 Ag	1.025,00	Ag 522,00 En
500 Trasmediterránea	Ba	600,00	21 Mz	600,00	Mz 500,00 Fb

Papeleras

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Papelera Navarra	Ma	82,00	10 Ag	95,00	My 48,00 Mz
1.000 Roberto Zubiri	Ma	75,00	8 Ag	82,00	My 69,00 Ab

Químicas y textiles

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 E. Oxigeno	Ma	600,00	5 Ag	600,00	En 600,00 Mz
500 Faes	Bi	975,00	9 Ag	0,00	0,00 Ag
500 Gassol	Ma	105,00	11 Ag	195,00	Fb 105,00 Fb
1.000 Liwe Española	Ma	79,00	17 Jn	79,00	Jn 36,50 En
500 Nicas	Ma	15,50	12 Ag	80,00	Jn 24,00 Fb

Siderometalúrgicas

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
250 Acenor	Ba	6,75	27 En	7,25	En 6,75 En
250 Acenor	Ma	6,50	18 Fb	13,00	En 6,50 En
500 Ceselsa-Inisel	Ma	118,00	-1,00	149,00	En 118,00 Ag
500 Cobra	Ma	345,00	0,00	360,00	Fb 285,00 Jn
1.000 Control Aplic.	Ma	135,00	24 Ag	0,00	0,00
500 Corp. Ucem	Bi	15,00	20 JI	16,00	En 0,00 JI
500 Elecnor	Ma	650,00	9 Ag	650,00	Jn 590,00 Ab
1.000 Ibérica del Frio	Ma	270,00	0,00	270,00	Jn 185,00 Mz
250 Interclisa	Ma	1.792,00	10 Ag	1.252,00	En 315,00 En
500 Lingotes	Ma	386,00	0,00	450,00	Jn 225,00 En
1.000 Moulinex	Ma	380,00	0,00	415,00	My 330,00 Mz
1.000 Tyrsa	Ba	91,00	19 JI	91,00	JI 42,00 En

Telefonía y radio

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500 Est. Subterráneos	Ma	505,00	-5,00	800,00	En 465,00 JI
750 Iberpistas	Ma	506,66	12 Ag	500,00	En 375,00 My
1.000 Saba	Ma	1.415,00	-13,00	1.448,00	JI 1.015,00 En

Transportes

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Transfesa	Ma	94,00	10 Ag	108,00	Jn 78,00 En

Varios

NOM TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000 Naarden	Ma	239,00	16 Ag	247,00	En 229,00 My
1.000 Vidriera Leonesa	Ma	65,00	2 Ag	68,00	Jn 55,00 En
1.000 Xey	Ma	150,00	12 Ag	150,00	Ag 110,00 Mz

FONDOS DE INVERSION

Mercado monetario

Nombre	Valor Actual	Variación	Rentabilidad
A. B. Dinerplus	164.808,76	23,68	
B. I. Multidiner	149.700,86	19,96	
B. K. Dinero	138.454,60	25,58	
B. K. Fondo Monet.	195.614,78	34,27	
BBV Dinero	216.318,47	196,72	
BSN Dinero	201.942,10	12,23	
Cavalidiner	180.007,68	59,56	
Centrofondo 1	133.914,99	51,57	
Citimoney	152.963,39	-18,46	
Cuenta Fiscal	135.771,14	23,40	
Cuenta Fiscal I	134.234,06	24,00	
DB Diner FIAMM	135.094,40	18,48	
Dineractivo	171.287,00	58,00	
Dineratlántico	172.163,99	29,37	
Dinerburgos	130.353,89	84,33	
Dinercoop	131.857,59	83,44	
Dinerkoa	128.728,30	80,21	
Dinernavarra	147.454,45	97,78	
Eurovalor III	179.844,00	33,81	
Fibanc-Fondiner	258.948,00	183,00	
Foncaixa 6	100.000,00	0,00	
Fondbarclays Din.	127.749,13	85,29	
Fondcomercio	144.815,87	93,89	
Fondimo	202.425,65	24,03	
Fondmadrid	181.814,52	112,35	
Fondmapfre Dinero	153.124,27	26,25	
Fondpostal Moneta.	208.809,06	136,41	

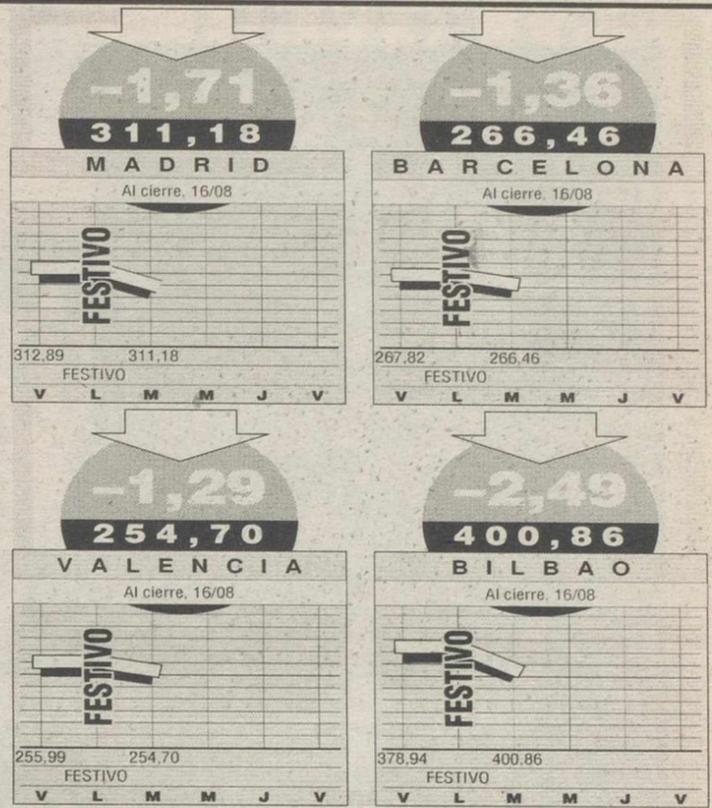
Inversión mobiliaria

BOLSAS ESPAÑOLAS

COMENTARIO

Los mercados españoles se desmarcaron hoy de la tendencia internacional y vivieron una nueva jornada de pérdidas. La trayectoria del mercado de bonos fue determinante para configurar un ambiente de pérdidas en la bolsa. El bono alemán consiguió ligeros avances, pero a media mañana las ventas se impusieron a pesar de que durante la tarde, los mercados europeos y estadounidenses prosiguieron su camino mientras el bono español conti-

nuaba cayendo, arrastrando al mercado de valores. Todos los mercados se mantuvieron cautos, a la espera de la decisión de la Reserva Federal estadounidense en su reunión de la tarde. Los analistas apostaban por un incremento de entre 25 y 50 puntos básicos en los tipos de interés. CEMENTOS LEMONA. La compañía ha reducido su capital en 109,7 millones de pesetas mediante la amortización de 161.093 acciones de 675 pesetas nominales cada una. BANESTO. La compañía busca un acuerdo con Northwestern Mutual Life para compensar el daño causado a la compañía estadounidense cuando acudió a la ampliación de capital de Banesto en agosto de 1993. El acuerdo podría ser similar al alcanzado entre JP Morgan y el Santander por el que Morgan compraba con descuento acciones de Banesto. INE. El índice de precios industriales aumento un 0,4 por ciento en junio, según el INE. La variación interanual se sitúa en el 4,3 por ciento, 2,4 puntos mas que en los 12 meses anteriores.



**MADRID**

NOMBRE	CIERRE	DIF.
Alimentación	192,50	-1,66 %
Bancos y Finanzas	324,20	-0,52 %
Construcción	561,90	-0,64 %
Eléctricas	335,60	-0,41 %
Inversión	217,00	0,82 %
Metal-Mecánica	247,70	0,56 %
Otros Ind. y Serv.	92,60	0,00 %
Petróleo y Químicas	316,20	-1,80 %
Transportes y Com.	282,00	-0,49 %

**IBEX 35**

Apertura	3.335,23 %
Anterior	3.342,86 %
Máximo	3.337,33 %
Mínimo	3.310,07 %
Max. Anual (31/1/94)	3.980,53 %
Min. Anual (6/7/94)	3.076,07 %

**LOS MAS ACTIVOS**

Nombre	Bolsa	Volumen	Efectivo
BBV Interactivos	Ma	1.655.431	4.812.599.878
B.S.N.	Ma	1.703.512	3.851.697.700
Invest Iberica AVB	Ba	2.060.350	3.829.373.200
F.G Inv. Bur	Ma	1.322.185	3.673.969.240
Ibersecurities	Ma	846.643	3.651.038.335
Argentaria	Ma	1.079.976	2.148.855.735
Iberagentes Bolsa	Ma	550.956	1.687.280.790
Valgest	Ma	605.524	1.501.196.660
AB Asesores	Ma	547.291	1.383.424.464

MERCADO CONTINUO

Las mayores subidas, ...bajadas

NOMBRE	COTIZACION	DIF. (PTA)
Corp. Mapfre	5.650,00	260,00
Acerinox	15.140,00	240,00
Bco. Popular	15.750,00	150,00
Koipe	6.500,00	140,00
Prosegur	3.195,00	130,00
Gas Natural SDG	10.630,00	130,00
Op. Constr.	4.200,00	110,00
Zardoya	15.700,00	100,00
Azcoyen	7.800,00	100,00
Salto del Nansa	7.580,00	80,00

y aplicaciones

NOMBRE	COTIZACION	DIF. (PTA)
Valderivas	10.900,00	-340,00
Tabacalera	3.370,00	-130,00
Bankinter	11.950,00	-110,00
BP Oil España	5.800,00	-100,00
Repsol	3.930,00	-95,00
Fomento. Constr. y C.	14.110,00	-90,00
Bco. Central Hispano	2.665,00	-80,00
Gas y Electricidad	6.380,00	-70,00
Cubiertas y MZOV	10.340,00	-70,00
Viscofán	3.205,00	-65,00

MERCADO CONTINUO

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN/FECHA
Gas y Electricidad	6.380	-70	6,70	8.700 26 En	6.070 20 Jn
Gral. de Inversiones	750	1	3,02	975 18 My	700 29 Jl
Hidrocarbónico	3.800	-55	50,39	5.140 8 Fb	3.610 20 Jn
Hidruña	525	-25	1,45	732 16 Fb	511 5 Jl
Hisaiba	2.070	-5	0,90	2.640 18 My	1.440 7 En
Hispano-Suiza	220	5	2,00	279 7 Jn	120 11 En
Huarte	1.820	-5	16,27	2.500 2 Fb	1.595 5 My
Iberdrola	899	-3	1.815,55	1.210 31 En	875 8 Jl
Industrias del Besós	1.125	8 Ag	-	1.175 10 En	1.000 8 Ag
Inmobiliaria Urbis	685	10	7,19	847 10 Jn	508 10 En
Koipe	6.500	140	0,70	7.490 23 My	4.600 14 En
La Unión y el Fénix	1.430	-5	0,95	2.400 14 En	1.380 16 Ag
Lain	253	-3	51,22	348 1 Jn	201 7 En
Metrovacesa	4.685	-15	11,01	6.490 11 Fb	4.350 7 Jl
Nicolás Correa	641	-24	0,30	940 3 Fb	625 29 Jl
Nissan	250	21 Ab	-	289 4 Fb	187 18 En
Nueva Montaña	250	0	21,70	307 14 Fb	175 3 En
Ocp Constr.	4.200	110	1,15	5.150 23 My	3.295 3 En
Papelera	178	2	22,20	223 27 En	102 17 Fb
Prima Inmobiliaria	163	1	9,69	305 2 Jn	130 3 My
Prosegur	3.195	130	22,17	3.300 27 My	2.700 30 Jn
Pryca	1.935	-5	102,89	2.105 18 My	1.600 2 Mz
Puleva	485	15	3,90	750 4 En	344 7 Ab
Radiotrónica	2.625	-25	0,58	3.800 19 En	2.250 5 My
Repsol	3.930	-95	970,16	4.900 15 Mz	3.605 6 Jl
Salto del Nansa	7.580	80	0,02	8.050 29 Jl	6.710 13 Jl
Sanson	20.010	2 Sp	-	-	-
Sarriá Papelera	560	-10	30,63	696 6 Jn	351 10 En
Sevillana	701	3	308,97	815 31 En	610 4 Ab
Sniace	286	-6	75,45	355 15 Jn	102 12 En
Sotogrande	420	-12	142,00	536 25 My	279 4 En
Tabacalera	3.370	-130	49,33	4.450 10 En	2.805 8 Jl
Tafisa	1.385	-10	2,75	1.685 6 Jn	711 11 En
Telefónica	1.800	-10	2.120,84	2.185 8 Fb	1.595 4 Ab
Tubacex	185	-2	82,51	380 19 En	161 27 Jl
Tudor or.	1.100	-5	1,90	1.435 18 My	1.020 7 Fb
Uniland	6.910	-10	0,04	8.090 10 Jn	4.300 4 En
Unión Fenosa	620	2	298,21	739 31 En	576 7 En
Unipapel	3.650	10	0,07	4.350 24 Mz	2.815 5 En
Uralita	1.510	-20	150,87	1.710 25 My	1.150 4 Ab
Urbas	326	0	21,30	481 4 Fb	230 4 En
Valderivas	10.900	-340	1,94	12.500 27 My	9.710 5 My
Valen. de Cementos	1.900	10	5,05	21.800 30 Jn	1.750 29 Jl
Vallehermoso	2.420	-5	20,89	3.120 3 Fb	2.280 21 Jn
Vidrala	4.500	-40	0,93	5.060 4 Ag	2.440 5 En
Viscofán	3.205	-65	20,62	3.580 10 Jn	2.340 5 En
Volkswagen	38.100	8 Ag	-	40.250 24 Mz	38.000 5 Ag
Zardoya	15.700	100	2,67	17.800 16 My	13.800 5 En

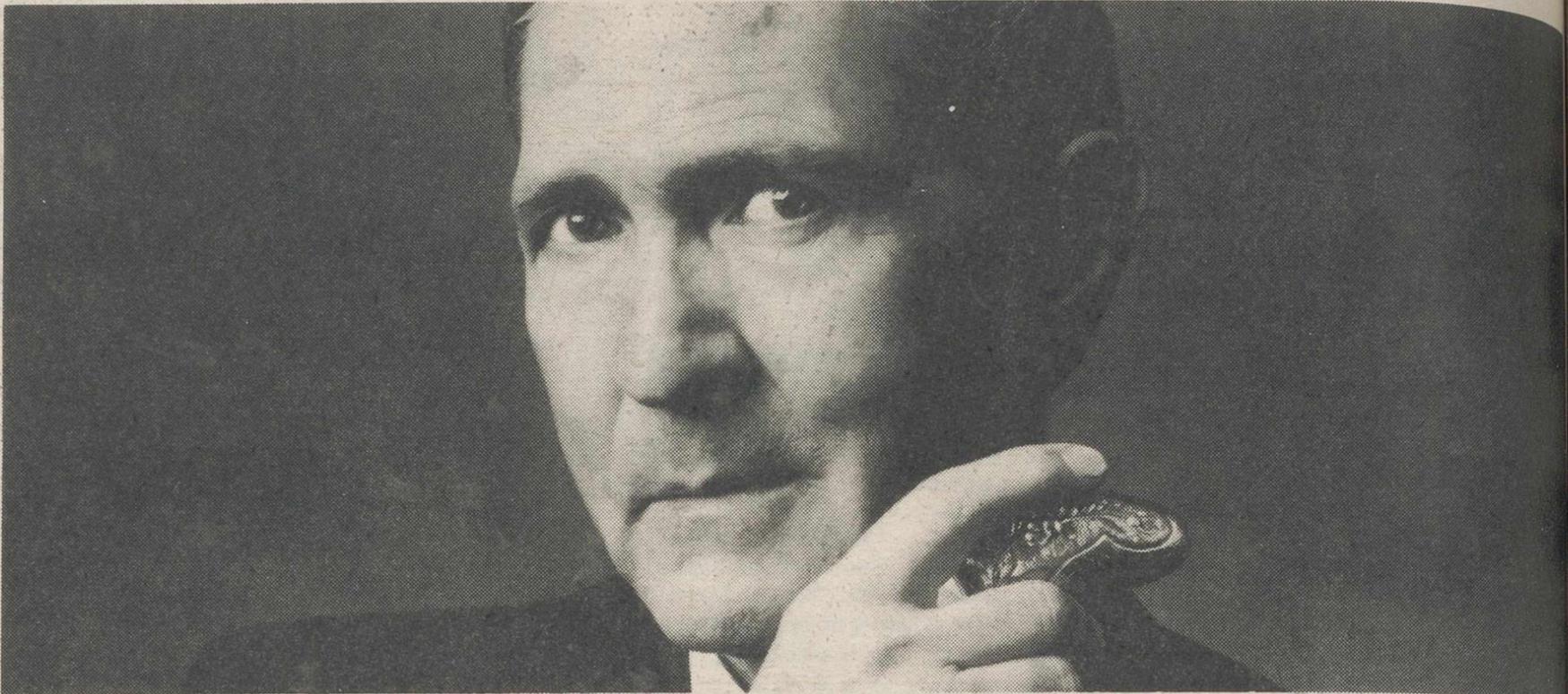
NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN/FECHA
Bco. de Vizcaya	24	11 Mz	-	63 3 En	19 14 En
Acerinox	15.140	240	79,61	15.230 11 Ag	10.600 11 Fb
Alsea	1.235	0	140,04	1.540 28 Fb	1.130 12 Jl
Argomán	715	0	5,80	859 23 My	591 7 En
Aguas de Barcelona	2.950	10	11,11	3.800 27 En	2.820 8 Jl
Algodonera	1.490	-5	11,55	1.870 9 Jn	1.135 9 My
Amper	785	8	109,79	850 2 Ag	148 3 En
Argentaria	5.470	-30	118,71	6.700 1 Fb	4.920 6 Jl
Argon	5.000	17 Dc	-	-	-
Uniland	2.295	35	9,98	2.850 23 My	1.655 5 En
Asturiana de Zinc	1.400	0	138,05	1.800 3 Fb	1.150 27 Ab
Amar	1.335	-15	59,57	1.665 7 Mz	1.220 6 Jl
Unifilar FF.CC. CAF	8.000	0	0,12	8.900 20 En	6.800 15 Jl
Azcoyen	7.800	100	3,15	8.150 18 My	7.530 12 Ag
Azucarera	3.845	35	0,45	4.400 6 Jn	3.800 16 Ag
Bani	480	0	4,40	625 6 Jn	310 12 En
Bankinter	11.950	-110	13,48	13.790 1 Fb	10.130 20 Jn
Barclays	825	7 Oc	-	-	-
Bayr Ag.	26.800	0	0,01	28.780 8 Jl	16 Ag
Bco. Atlántico	2.990	0	0,10	3.200 17 Fb	2.890 29 Jn
Bco. Bilbao Vizcaya	3.040	-45	251,03	3.535 1 Fb	2.780 1 Jl
Bco. Central Hispano	2.665	-80	103,33	3.380 3 En	2.415 6 Jl
Bco. de Alicante	5.200	-10	5,50	5.460 1 Fb	5.110 20 Jn
Bco. de Andalucía	14.650	0	0,04	17.850 3 Fb	13.200 8 Jl
Bco. de Castilla	49.750	0	0,02	50.500 4 Fb	48.810 10 En
Bco. de Crédito Balear	3.000	40	0,05	3.340 3 Fb	2.810 16 Jn
Bco. de Fomento	1.400	12 Ag	-	2.200 26 Ab	1.400 10 Ag
Bco. de Galicia	10.400	0	0,02	10.800 1 Fb	9.850 17 En
Bco. de Valencia	1.645	-15	4,28	1.970 31 En	1.455 21 Jl
Bco. Español de Crédito	1.135	20	195,10	1.435 3 My	700 15 Fb
Bco. Exterior	4.395	-5	26,86	4.425 2 Ag	3.975 21 Mz
Bco. Guipuzcoano	3.720	0	0,05	5.010 3 En	3.600 18 Jl
Bco. Herrero	3.700	0	2,43	4.700 31 En	3.600 5 Jl
Bco. Pastor	5.900	50	17,84	7.400 31 En	5.500 22 Jl
Bco. Popular	15.750	150	55,37	17.700 31 En	14.000 21 Jn
Bco. Santander	5.070	-40	197,89	7.480 27 En	4.400 6 Jl

EL PERIODICO

# La Tribuna

de Ciudad Real

Foto: A. Schommer.



# ESTE HOMBRE ES UN EGOISTA.

Este hombre es un egoísta. Le gusta vivir bien, es especial. Por eso es socio de ADENA. Sabe que en su beneficio y en el de generaciones futuras está colaborando a que la degradación del medio ambiente se pare. Que se dejen de contaminar aguas Talar bosques. Matar ani-

indiscriminadamente. Pensando en sí mismo y en los demás, pide a todos que colaboren con ADENA. Por puro egoísmo.

HAZTE SOCIO DE ADENA.  
POR PURO EGOISMO.



**CUPON DE INSCRIPCIÓN**  
(Escriba con letras mayúsculas)

Apellidos ..... Nombre .....  
 Domicilio ..... N.º .....  
 Localidad ..... C.P. .... Provincia .....  
 Profesión ..... Edad ..... Tel. ....

**F O R M A D E P A G O**

Domicil. Bancaria       Giro Postal       Reembolso

Titular .....  
 Banco .....  
 Dirección .....  
 Población .....  
 Provincia ..... C.P. ....

Entidad ..... Oficina ..... D.C. .... Núm. Cuenta .....  
 (Firma del titular)

Le ruego se sirvan cargar a mi cuenta, hasta nuevo aviso, los recibos que le sean presentados por ADENA / WWF, en concepto de cuota anual.

Marca con una X tu aportación.

<input type="checkbox"/> Juvenil (hasta 17 años) .....	2.500
<input type="checkbox"/> Numerario .....	4.000
<input type="checkbox"/> Colaborador .....	8.000
<input type="checkbox"/> Benefactor .....	14.000
<input type="checkbox"/> Empresa Socio Colaboradora .....	300.000 Pts.
<input type="checkbox"/> Protector (una sola vez) .....	300.000 Pts.
<input type="checkbox"/> Donaciones .....	Pts.

ADENA. Sta.Engracia,6. 28010 Madrid

Bassat Ogilvy & V

# DEPORTES



El Manzanares C.F. recibió la devolución de visita de La Solana al que goleó con claridad en el "José Camacho" en un partido de claro color local

Angel marcó a los dos minutos y Sergio en el 90

## El Manzanares goleó a La Solana (4-0)

Manzanares recibió la devolución de visita del conjunto de La Solana y el resultado de los frengiblancos fue claro y contundente. El conjunto local abrió pronto el marcador y lo cerró en el último minuto, en una jugada hermosa y con una lucha de encomio. Para el partido se anuncia un tripartito, tres en uno, con el Manzanares y La Solana.

RUIZ PEINADO

**Manzanares:** Olmedo, Morales, Dani, Nájera, Solera, Arías, Tito, Alarcón, Alberto, Pocho y Angel. Tam- jugaron Sergio, Taviro, Fefe, Isidro y Cama-

**La Solana:** Justo, Santos, Arévalo, Luismi, Feli- Cris, Daniel, Roso, Lomas, y Carmelo (Goyo).

**Árbitro:** Núñez Chico. Estu- auxiliado en las bandas por Ana Medina y Maeso bio. Mostró tarjetas ama- a Camarena y Chule, por locales y a Santos y Rosado La Solana. También la ó ver el solanero Rafa por duras entradas y no fue nestado ni de palabra.

**Minutos:** 1-0. Minuto 2. Angel ca a pase de Morales.

**Minuto 30.** Alberto en ción de la defensa sola-

**Minuto 72.** Fefe marca sión defectuosa de Rafa.

**Minuto 90.** Dani, a la ia vuelta, tras pase de jo.

**Comentario:** El Manzanares con cierta facilidad al unto solanero debido a un inio casi absoluto del po local, que ha contado una defensa sólida y eficaz hombre eficazísimo como Luis Olmedo, muy seguro adas sus intervenciones en taguardia, lo que hizo que Solana no llegase nunca peligró ante el marco giblancos. El Manzanares aba y guardaba la ropa, no a derrochar fuerzas, lo nero porque si así lo hacia a dar facilidades a los rillos conforme fueran ndo los minutos al resen- del gran esfuerzo del día rior, y lo segundo que cionándose bien ya eleva- mucho ganado. En el pri-



El Manzanares venció claramente a La Solana

mer minuto Justo repele de puños en falta sacada por Morales, en el minuto 10, Olmedo se luce en una gran jugada atrapando un centro medido del lado izquierdo, en el 18 Manolo Alarcón con buena posición manda alto con la izquierda, en el 20 Olmedo remata de espaldas fueras. En el minuto 40 Alberto coloca el balón y lo manda al palo de la meta solanera y en el 45 Angel se entretiene debajo de los palos y justo

salva un gol cantado. En la segunda mitad entre Zacarias Morales y Manolo Alarcón, ligan una bonita jugada rematándola el último a la madera. En el minuto 75 Morales desde fuera del área conecta un potente disparo repeliendo el larguero al terreno de juego el balón.

### Buena preparación física del Manzanares

El Manzanares aguantó

bien el partido demostrando una buena preparación física donde posicionalmente ganó la acción a La Solana y donde la falta de Chema, Tito, Toni y Manolo, las suplieron con sobresaliente los sustitutos. También a La Solana le faltaron hombres como Tinajo, Sanchez y Gerardo y Nino que estuvo en el banquillo. La Solana se mostró remisa en el tiro a gol donde la defensa local tampoco permitía más a su oponente.

## Primera derrota del Gimnástico en el Estadio Municipal de Alcázar

Juanjo SANCHEZ

**0 Gimnástico de Alcázar:** López, Juan Vela, Benito, Diego, Parreño, Miguel, Cazalillas, Raúl, Quique, Felipe y Monti. En el segundo tiempo jugaron también Carlos Augusto, Soria, Quirós, Carlos y Labrador.

**1 Villacañas:** Pino, Manolo, Delestar, Luque I, Luque II, Mena, Oscar, Chuchi, Ayuca, David y Lite. También jugaron Raúl, Toni y Jorge.

**Árbitro:** El colegiado Del Amo Lozano, auxiliado por Marchante Zarza y Muela Alvarez. Vien en líneas generales. Mostró tarjetas amarillas a Vela, por los locales y a Luque, Oscar, David y al entrenador de los visitantes, Lorenzo Callejas.

**El gol:** En el último segundo de partido, cuando el reloj señalaba el minuto 90, Lite marca, a centro de Ayuca el único gol del partido.

**Comentario:** Dos partes bien diferenciadas tuvo este encuentro entre el Gimnástico y sus vecinos toledanos de Villacañas. El primer tiempo fue un clamor a favor de los locales, por su juego preciosista y grandes jugadas, aunque sin suerte de cara al marco enemigo y una segunda parte en la que los cambios le hicieron perder la compostura y el partido. Pese a todo, el equipo de Alcázar de San Juan demostró que tiene buenos jugadores y que, con esos mimbres, puede hacer un buen cesto en la competición ligera. Como dicen los técnicos de los equipos grandes, ahora, lo de menos son los resultados y lo que interesa es ir haciendo el conjunto.

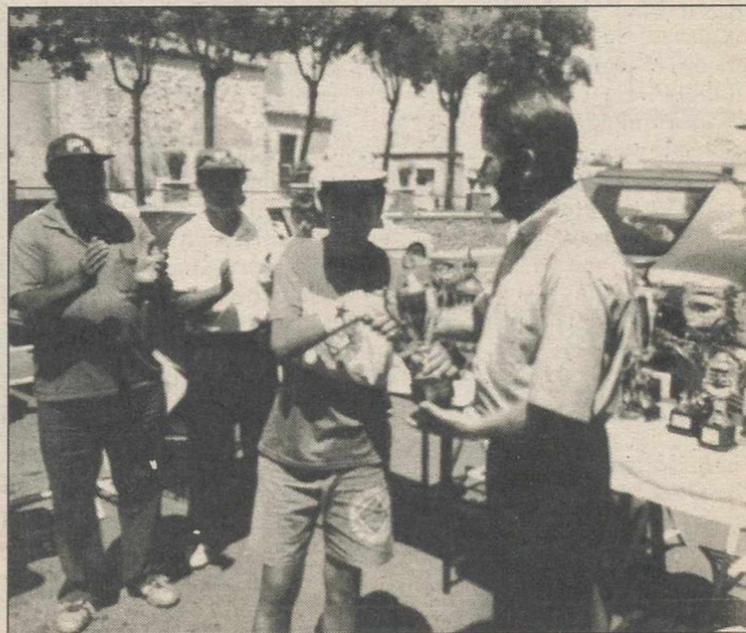
## Eugenio Galán, ganador de XV Trofeo de Pesca de Feria

La Tribuna

El pantano del Vicario ha sido el escenario del XV Trofeo de Pesca Deportiva, organizado con motivo de la Feria de Ciudad Real. Participaron casi un centenar de cañas, procedentes de los clubes "El Piélagos", "Casita del Pescador", "Cañistas de Ciudad Real" y "Virgen del Pilar", que capturaron unos quinientos kilos de peces, mucho de ellos de gran tamaño. Las capturas de los seis primeros clasificados sumaron más de cien kilos. Todas las piezas,

una vez pesadas, fueron devueltas al pantano. La entrega de premios se realizó en la localidad de Las Casas, acto al que asistieron varios concejales del Ayuntamiento capitalino, el alcalde pedáneo de Las Casas y numerosos aficionados.

Los ganadores fueron los siguientes: 1º Eugenio Galán, del Piélagos; 2º Francisco Pérez, del Cañistas, 3º Julián Serrano; 4º Miguel Barba y 5º Tomás García. La primera dama fue Maria del Camino Tulio y el primer infantil, Guillermo Pardo.



Entrega del premio al mejor infantil

MENA

Los días 26 y 27 de agosto tendrá lugar la fase final

# Marchante y Mateo, encabezan el campeonato de billar a 3 bandas

Jesús GALLARDO

Acabó la primera fase del campeonato regional de billar a tres bandas que se ha venido celebrando en los salones del Casino de Tomelloso con el juego de las últimas partidas y la clasificación final de algunos hombres que tenían todavía su clasificación pendiente de un hilo. Catorce partidas se han jugado en este fin de semana y ya se conocen los seis hombres que van a participar en la segunda fase junto con Dani Sánchez y Carrillo los dos maestros que van a participar este año.

En el grupo I se jugaron en total seis partidas: Ginés Marchante ganaba a Jesús García por 30-14 en 36 entradas en su última partida. Jesús García vencía luego a Ramón Ruiz por 23-22 en 60 entradas y a Alejandro Pulpón por 30-10 también en 60 entradas. Por su parte Ramón Ruiz derrotaba a Triunfo González por 30-20 en 55 entradas, y éste último ganaba a Kin San por 19-14 en 60 entradas. Por último Justo Perona ganó a Triunfo González por 28-22 en 60 entradas. En el grupo II fueron ocho las partidas jugadas. Miguel Rodrigo jugó tres partidas y las tres las ganó. Primero a Víctor Mateo por 30-20 en 48 entradas, luego a Vicente Mena por 19-16 en 60 entradas y por último a Miguel Benito por 30-14 en 39 entradas. Francisco Becerra ganó sus dos partidas dándose el caso de que frente a Miguel Benito consiguió 30 carambolas en sólo 28 entradas.



Casi todo está decidido en el Billar a tres bandas

lo que hace un porcentaje de más de uno, algo de gran maestro. En esa partida derrotó a su oponente por 30-5, y en la otra partida ganó a Vicente Mena por 29-27, 60 entradas. José M<sup>a</sup> Sánchez a Angel López por 30-20, 52 entradas, y por último Angel López a Miguel Benito por 20-17 en 60 entradas. Tras todo esto en el grupo primero Ginés Marchante encabeza la clasificación final con 177 carambolas, 214 entradas y un porcentaje de 0,827 con 10 puntos. Segundo es Ramón

Ruiz con 168 carambolas en 305 entradas y 0,550, y tercero Jesús García con 140 carambolas en 336 entradas y 0,416, los dos con los mismos puntos que el primero y clasificados los tres para la final. Después estaban Justo Perona, 101 en 305 y 0,331 con 6 puntos; Triunfo González, 119 en 318 con 0,379 y 4 puntos; Kin San, 85 en 324 con 0,262 y 2 puntos; Alejandro Pulpón, 67 en 350 y 0,191 y sin puntuar. En el grupo II el vencedor fue Víctor Mateo con 167 carambolas en 325 entradas

y 0,515, y segundo, ambos con 10 puntos, Miguel Rodrigo con 151 en 307 y 0,491. Tercero y también clasificado, Francisco Becerra con 149 en 303 y 0,491 y 8 puntos. Después José M<sup>a</sup> Sánchez, 162 en 340 y 0,476, 8 puntos; Angel López, 138 en 351 y 0,393, 4 puntos; Miguel Benito, 82 en 297 y 0,278, 2 puntos y Vicente Mena, 122 en 356 y 0,343 sin puntuar. En la fase final Dani, Ramón, Víctor y Jesús forman un grupo y Carrillo, Ginés, Miguel y Becerra el otro.

## Tomelloso: en el torneo de Fútbol-7 queda ya muy poco por decidir

J.O.G.

El fin de semana ha servido, como en otras competiciones, para que se jugasen dos jornadas en el campeonato local de fútbol-7. En estas dos jornadas los resultados han dejado todo prácticamente sentenciado por cuanto los cuatro equipos que están en los primeros puestos tienen una ventaja de puntos suficiente como para afrontar la última con la tranquilidad que da el sentirse ya clasificado para las semifinales.

### Quinta jornada

En la jornada quinta Limpiezas Olmedo ganó por 4-3 a Alico en el partido más interesante de esta jornada y en el que se jugaban casi todo los dos equipos por la primera posición futura. Fondus D. Team ganaba con comodidad

a Baceali por 5-2 y la Peña Azulgrana lo tenía más complicado para vencer a Antonio Negrillo a los que derrotó por un solo gol, 3-2. En la jornada sexta, jugada el domingo, los tres partidos acababan con sendas goleadas y así los primeros puestos quedaron prácticamente sentenciados. Alico ganaba a Baceali por 4-0, Copermática a Antonio Negrillo por 5-0 y por idéntico resultado Limpiezas Olmedo derrotaba a la Peña Azulgrana. Era el partido más interesante por cuanto se enfrentaban dos de los equipos de la zona alta, sin embargo no tuvo apenas historia el encuentro por cuanto muy pronto se puso arriba Limpiezas y ya no dejó esa ventaja hasta el final.

Tras esta sexta jornada Limpiezas Olmedo encabeza la clasificación con 11 puntos seguida de Copermática con 10,



Todo decidido en el Fútbol-7 de Tomelloso

Alico con 8 y la Peña Azulgrana con 7. Estos cuatro equipos jugarían las semifinales de quedar así. En quinta posición está

Fondus D. Team, sexto es Antonio Negrillo, ambos con 5 puntos y cierra la clasificación Baceali con 3 puntos.

## Los puestos de semifinales del torneo de baloncesto de Tomelloso, decididos

En el largo fin de semana que hay desde el sábado lunes se jugaron dos jornadas en el campeonato local de baloncesto de Tomelloso y las mismas se puede decir que está todo decidido en cuanto a los equipos que van a disputar las semifinales, y sólo queda por conocer el orden definitivo de los cuatro primeros para así saber cuáles serán los emparejamientos en ellas.

El sábado y domingo se jugó una jornada en la que el partido entre Autos Jora y Klan era el más importante. La verdad es que el partido respondió a esa premisa y durante gran parte del mismo Autos Jora fue por delante del líder. Sin embargo el mayor batallón y la mayor resistencia física hizo que al final Klan pudiera ponerse por delante y acabar el encuentro con 60-40 de resultado.

El resto de los encuentros tuvieron resultados normales con victoria de Gema Expert sobre La Trilla por 63-41, victoria de Jhosse a Guarriors por 80-31, y partido más igualado y con opción para los dos equipos pero que al final PMD venció a Porfi de ocho puntos, 58-50.

El lunes se jugó la jornada octava, penúltima, y allí el partido estrella era el que jugaban Jhosse y Klan. Fue un partido con bastantes incidencias, ya que se empezó a jugar con dos árbitros y se tuvo que suspender al final en el minuto 30 al no quedar ninguno. El partido estuvo muy igualado con ventaja inicial para Klan pero en la segunda mitad Jhosse puso arriba y al final en el minuto 30, minuto de la suspensión el marcador reflejaba un 45-40 a favor de Jhosse con lo que el líder perdía su imbatibilidad.

Los otros partidos quedaron así, Autos Jora derrotó a La Trilla por 71-42, J. Blanco ganó a Gema Expert por 80-52, y en el otro encuentro no se presentó Guarriors con lo que Porfi Sport ganó por 2-0.

Tras estas jornadas hay un cuádruple empate en cabeza con 13 puntos entre Klan, J. Blanco y Gema Expert, éste último con 8 partidos y el resto con 7. Autos Jora tiene 10 puntos, y uno de sanción. Porfi Sport tiene 8 igual que La Trilla y cierra la tabla Guarriors con 7 y un punto de sanción. Ese punto de sanción de Autos Jora por la no presentación es lo que le va a apartar de entrar en las semifinales.

Para la última jornada Gema Expert descansa y Klan frente a Porfi, J. Blanco con Autos Jora y Jhosse frente a La Trilla se van a jugar esas cuatro posiciones para saber como van a quedar las semifinales.

El equipo de Johan Cruyff sólo ha conseguido una victoria clara en la pretemporada

# El Barça busca afianzarse en el Trofeo Naranja

BARCELONA (Efe).- El FC Barcelona participará mañana jueves en la segunda jornada del "Torneo Naranja", que se disputará en Valencia, para completar un bagaje bastante pobre en esta pretemporada, en la que sólo ha obtenido una victoria clara, frente al De Graafschap (4-1), equipo de la segunda división holandesa.

En la gira por Holanda, el equipo que dirige Joan Cruyff obtuvo otro triunfo, ante el PSV Eindhoven (1-0), aunque con mínima diferencia en el tanteo. La victoria también se reflejó en el juego exhibido por ambos equipos. Pocos días después, en el torneo de Stuttgart, el conjunto holandés le venció 3-1.

Una vez concluida su etapa en Holanda y Alemania, el FC Barcelona ha obtenido dos victorias, pero éstos se ha producido en 'medios partidos', como fue el doble 2-1 que consiguió ante el Salamanca y el Atlético de Madrid, en el torneo de la ciudad castellano-leonesa que se disputó bajo modalidad de encuentros de 45 minutos.

Un nuevo empate, el tercer de esta vez ante el Oviedo, aunque al final cayó derrotado por la tanta de penaltis.

La imagen del Real Madrid, desde que Jorge Valdano se hizo cargo de la dirección técnica, no parece asustar al equipo barcelonista, que continuará ser pentacampeón de las cinco Ligas consecutivas, por primera vez en sus casi 100 años de historia.

No obstante, para Cruyff todo funciona bajo las presiones trazadas. Ahora, en Valencia, un nuevo compromiso ante un rival que ha despertado grandes expectativas entre sus aficionados, dadas las numerosas incorporaciones que ha efectuado, pero que no ha ganado ni un partido ante rivales de cierta relevancia, como los jugadores ante la selección de Argelia y el Chelsea británico.

En Valencia, las pruebas de Cruyff seguirán, pero sin Romario, un serio inconveniente.



Johan Cruyff quiere que su equipo se ruede definitivamente.

El "Torneo Naranja" se inicia hoy con la disputa del Valencia-Valladolid, mientras que el Barcelona tomará parte el miércoles, en un encuentro frente al equipo castellano, y el jueves concluirá el trofeo, con el partido ante el conjunto que entrena Carlos Alberto Parreira y que, muy probablemente, tendrá a un ex barcelonista, Andoni Zubizarreta, entre los tres palos de la meta.

Respecto al balance de los días de trabajo con sus nuevos compañeros, Eskurza comentó: "Me estoy acoplando bien al equipo, pero para entrar en el once definitivo aún queda mucho por trabajar". "Estoy asimilando el criterio futbolístico que quiere Cruyff, pero ahora lo que más deseo es que se acaben los partidos amistosos y que se inicie la Liga", apuntó Eskurza.

En otro orden de cosas, el FC Barcelona envió un telegrama a Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid, en el que le transmitió su consternación por la muerte de Mariano Jaquotot, vicepresidente primero de la entidad madridista. Salvador Alemany y Francesc Bernat, acudieron ayer a la incineración de los restos del directivo madridista.

Por su parte Javier Eskurza, jugador del FC Barcelona, pasó ayer la revisión médica que en su día no pudo efectuar, ya que se incorporó a la concentración del equipo en Holanda.

A Eskurza se le han efectuado diversos análisis de sangre, así como radiografías, e inicialmente los médicos que

le atendieron no objetaron nada en contra del estado de salud del futbolista vasco.

### Revisión médica

En esos países en los que la miseria es cotidiana, la falta de higiene y la desnutrición favorecen el contagio. Sin Vd., este niño también será atacado por esa terrible enfermedad. Todavía hay 15 millones de leproso en el mundo, una cifra espeluznante, desmesurada, que Vd. no podrá olvidar jamás. No obstante la lepra tiene curación. Hoy hacen falta 3.000 ptas. de medicamentos para cuidar y curar un leproso. 3.000 ptas. es el precio de su curación.

## Sin Vd., él será leproso.

En esos países en los que la miseria es cotidiana, la falta de higiene y la desnutrición favorecen el contagio. Sin Vd., este niño también será atacado por esa terrible enfermedad. Todavía hay 15 millones de leproso en el mundo, una cifra espeluznante, desmesurada, que Vd. no podrá olvidar jamás. No obstante la lepra tiene curación. Hoy hacen falta 3.000 ptas. de medicamentos para cuidar y curar un leproso. 3.000 ptas. es el precio de su curación.

Sí, yo quiero salvar a un niño de la lepra y les envío una ayuda para costear los medicamentos necesarios.

3.000 ptas.  4.000 ptas.  
 5.000 ptas.  Otros

Mediante:  Cheque nominativo, que envío junto con este cupón.  
 Ingreso o transferencia  
C/c Nº01-274200-8  
Banco Bilbao-Vizcaya  
Gran Vía, 58 - 28013 MADRID

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Nº \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_



Fundación Raoul Follereau  
MARQUES DE SANTA ANA, 20, 28004 MADRID. Tel. 91/531 53 00

Fundación Raoul Follereau



El verdiblanco Alexis, en un momento del partido ante el Slovan de Bratislava.

El asturiano insiste en que "en el Albacete no me quisieron renovar"

# Menéndez, pieza clave en el Betis

El exjugador del Albacete Balompié, José Manuel Cabrera Menéndez, ahora en las filas del Real Betis, lleva una buena pretemporada con su nuevo equipo. Además de aportar su calidad al juego sevillano, el

centrocampista asturiano ya lleva anotados dos goles en los encuentros de preparación disputados hasta ahora, concretamente ante el Cazalla y ante el Slovan de Bratislava, en la semifinal del Ciudad de Sevilla disputada el pasado lunes en el estadio Benito Villamarín.

En el citado encuentro, el Betis ganó por el Betis (2-0) alineaciones que presentaban a ambos equipos fueron las siguientes:

Real Betis: Jaro, Vidakovic, Ureña, José Antonio, Mardillo, m.49), Márquez (m.83), Alexis (Roberto, m.63), Stosic (Kobelev, m.63), Menéndez, Sabas y Ner.

Slovan de Bratislava: Sabona, Chvila, Horvath, Klinovsky (Pecko), Masarovic, m.73), Lancz, m.46), Simon, Nigro (Muzlay, m.63) y Ner.

Los goles fueron anotados así: 1-0, M.19: Menéndez por bajo cruzado, tras un pase con la cabeza Aquino. M.21: Stosic, de falta. 2-1, M.57: Maixner, de centro por la izquierda.

Arbitró el colegiado de la Real Federación Española de Fútbol, Panadero Martínez, que mostró cartulina amarilla a Sabona (M.35), Márquez (M.58), Lancz (M.67) y Nigro (M.73).

En cuanto al partido ante el Slovan de Bratislava, el equipo sevillano fue muy inferior a los jugadores internacionales y Lorenzo Serra Ferrer, en su mayor parte, en la segunda mitad, en algún apuro a la hora de jugar local.

Desde los primeros minutos, el Betis presionó con intensidad al conjunto eslovaco, que defendió como pudo ante las continuas incursiones de los sevillanos por ambas banderías con las que dispuso de numerosas oportunidades para marcar, incluido un gol al larguero de Sabas.

El Betis dominaba y no tuvo problemas para controlar al flojo rival, y de esta forma, poco más de dos minutos después, el cuadro verdiblanco encabezó el choque con dos tantos, gracias a los goles de Menéndez y Stosic.

Tras estos goles, el Betis se relajó un poco, pero siempre fue el equipo de Lorenzo Serra Ferrer el que llevó la iniciativa.

### Marcha del Albacete

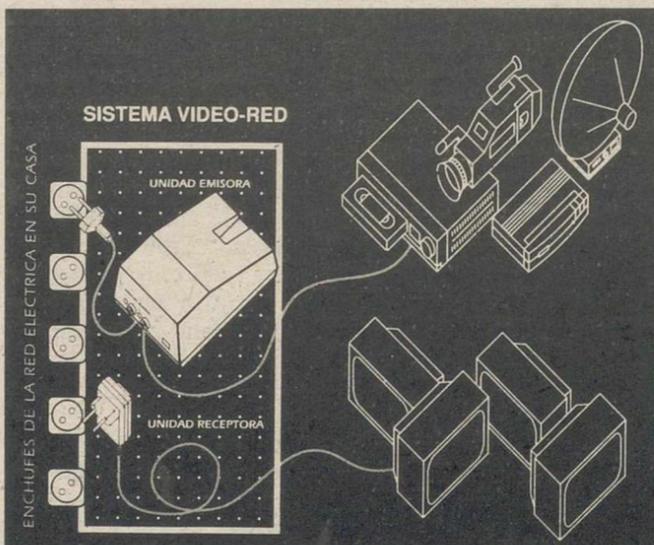
A la conclusión del partido y en relación a su marcha al Albacete, Menéndez manifestó a la Cadena Cope que "no me quisieron renovar, pero yo intenté todo lo posible para que me quedara y acabar mi carrera deportiva allí", matizando que en el Albacete "la labor de que continuase en su disciplina".

Por otra parte, el asturiano señaló que "me parece una definición exagerada" la definición de él se viene haciendo desde la mejor zurda del fútbol español, aunque en este momento reconocio que "puedo jugar entre los diez o quince mejores zurdos".

## TELE ZOCO

La Tribuna  
de Ciudad Real

### VIDEO RED TRANSMISOR DE VIDEO Y AUDIO POR RED



¡No se limite a un único televisor!

Por fin podrá ver su decodificador de Canal+ o su vídeo en todos los televisores de la casa.

El sistema Video-Red transmite a través de la red eléctrica la imagen y el sonido procedentes de su decodificador de Canal +, antena parabólica, pudiendo extraerlos de cualquier enchufe de su vivienda. El sistema Vide-Red, también podrá

utilizarlo para recibir a través de cualquier enchufe de su vivienda el canal que tenga sintonizado en vídeo. Es un sistema único que sorprende por su sencilla instalación.

ARTÍCULO	PARA REALIZAR SU PEDIDO	FORMA DE PAGO
<p><b>VIDEO RED</b> 9.900 Ptas. + 900 Ptas. de gastos de envío.</p>	<p>LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL C/ Plaza del Pilar, 7 03001 CIUDAD REAL</p> <p>Teléfono: 91-531 31 15 Fax: 91-559 34 62</p>	<p><input type="checkbox"/> Contra reembolso al recibir el pedido <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> 4B <input type="checkbox"/> Eurocard <input type="checkbox"/> Mastercard <input type="checkbox"/> Diners Club <input type="checkbox"/> American Express</p> <p>Nº de tarjeta: ..... Fecha de caducidad de la tarjeta: ...../...../.....</p> <p><b>MEDUR</b> SERVICIOS URGENTES</p> <p><b>BROKER &amp; CASTING</b></p>
<p>Nombre y apellidos .....</p> <p>Dirección ..... Nº ..... Piso ..... Puerta .....</p> <p>Localidad ..... Provincia ..... C.P. ....</p> <p>Teléfono ..... D.N.I. o N.I.F. ....</p>		
<p>GARANTÍA DE CONFIANZA: SI NO QUEDA SATISFECHO CON SU PEDIDO, PUEDE DEVOLVERLO ANTES DE 15 DÍAS Y RECIBIRÁ SU DINERO</p>		

**BROKER & CASTING** es la única entidad responsable de la gestión y venta de los productos ofertados.

Miércoles, 17  
de agosto de 1994



Componentes de la selección española llegaron ayer a Barajas sin que ningún aficionado fuera a recibirlos.

*El futuro de la selección pasa por este concepto tan abstracto y tan metódico*

# Baloncesto español: Renovarse o morir

David IZQUIERDO

MADRID (Fax Press).— La palabra renovación suena cada vez con más fuerza. El futuro de la selección y del baloncesto español pasa por este concepto tan abstracto y tan metódico. Los estamentos de este deporte coinciden en la idea de que tal y como estamos no vamos a ningún sitio. Es necesaria una reestructuración pero sólo en la selección, también en la propia competición. Las palabras del seleccionador español, Lolo Sáinz, nada más terminar el campeonato del Mundo son el claro reflejo de lo que está ocurriendo en estos momentos en nuestro baloncesto "con lo que tenemos no podemos mejorar". La cuestión que sufre nuestro país es la de nuevos talentos, capaces de alcanzar un óptimo nivel internacional es sintomática. Como muestra un botón; la selección española fue la veterana de cuantas participaron en el reciente campeonato. La llegada de Lolo Sáinz era esperada por numerosos sectores especializados como la solución a los problemas. Antonio Díaz Miguel, anterior seleccionador, encarnaba personalmente el cáncer de nuestra selección. Según estos era un entrenador perpetuado en el cargo, y que había perdido los bríos. La histórica derrota

por veinte puntos contra la Angola del particular "verdugo" Jean Jacques Concenciao en los Juegos Olímpicos de Barcelona, marcaba el comienzo del fin para nuestro baloncesto. Sin embargo, el único responsable de aquel fiasco sería ese señor de rojo, de singulares gafas doradas, conocedor de los beneficios que supone remontar la línea de fondo, y amigo íntimo del mítico entrenador norteamericano Lou Carnesea.

Antonio Díaz Miguel, que ganó la medalla de plata en

la Olimpiada de Los Angeles fue "decapitado" sanguinariamente sin recibir una indemnización por parte de la Federación Española, por sus veinticinco años de plena deidicación al cargo. Nuestra primera renovación estaba en curso, animados por el tópico de que el entrenador es siempre el máximo responsable, se cortaba por lo sano y sin miramientos de ningún tipo, Díaz Miguel ya no valía. Los "sesudos" federativos decidieron que el sustituto ideal sería Manuel Sáinz, el "zorro pla-

teado", que por aquel entonces había conseguido dos ligas con el Joventud de Badalona y se encontraba bastante "quemado" del baloncesto de clubes. Era sin duda el sustituto ideal, el entrenador más laureado del baloncesto europeo.

## Campeonato de Europa

Su primera prueba de fuego fue el campeonato de Europa celebrado en Alemania. En aquel torneo el baloncesto español parecía haber recuperado la alegría, su juego se aproximaba a lo que los expertos deseaban, juego estático fluido, transiciones rutilantes, un rebote sólido...en fin baloncesto cinco estrellas, y lo que era más importante el ambiente en el equipo era otro. La tensión que supuestamente se vivía anteriormente en el combinado español, se transformó en un clima de cordialidad y de "frescura interpersonal".

Sin embargo llegó el partido más importante del campeonato y España... perdió contra Alemania. El fantasma del jugador español "acongojado" desplegó nuevamente su sábana y envolvió a nuestra selección como lo hizo en la "Díaz Miguel Epoca". España se tuvo que conformar con una paupérrima quinta posición, que por lo menos le pudo garantizar su presencia en los recientes campeonatos del Mundo de Canada.

## Quitar el tercer extranjero, una de las soluciones

Entre las soluciones que proponen tanto los federativos, jugadores, técnicos y expertos en la cuestión, se encuentran la reestructuración de la Primera División, la creación de una competición sub-23 en la que puedan jugar los jóvenes, eliminación del tercer extranjero y vuelta al sistema de la "parejita de foráneos", y lo que es más escabroso y que algunos críticos han expuesto: "destierro" de la selección de aquellos

jugadores a los que no se consideran competitivos. Entre estos un nombre suena por encima de todos, Jordi Villacampa, impulsivo e incapaz de analizar situaciones de juego.

Los posibles recambios vienen de la mano de jugadores como Ismael Santos, José Luis Galilea, José Lasa, Xavi Fernández, Ignacio Romero, Alfonso Albert y los exiliados Sergio Luyk, Ricardo Peral, Borja Larragán o Rodrigo de la Fuente.

## El Mundobasket era la posibilidad de redención de nuestra selección

Y llegó el Mundobasket, con la posibilidad de redención para nuestros jugadores. La decepción de Alemania estaba ya en el olvido, aquello se interpretó como un "tropezón infortunado", y nadie recurrió a lo de jugadores poco competitivos, que ahora parece ser el "quid" de la cuestión.

España se exhibía en su primer partido contra el que los americanos tan amigos de los logotipos y del marketing llamaron Dream Team II estadounidense, algo así como el "equipo de ensueño" segunda parte. En un partido portentoso España perdía solamente por quince puntos y encajaba a los prepotentes estadounidenses la estimable cifra de cien puntos. El "inoportuno" Jordi Villacampa, volvía a lucirse en un partido intrascendente, y anotaba un total de veintiocho puntos, dando "carnaza involuntaria" para sus más despiadados críticos, que le esperarían a la vuelta de la esquina con la guadaña perfectamente afilada.

## Ante China, la decepción

Después de vencer sin vencer a Brasil, España se presentó ante China con la posibilidad de acceder a las medallas y hacer olvidar un pasado infausto. Tras un correcto primer tiempo en el que España se imponía por quince puntos a la "afable" selección china, llegó la que sin duda sería mayor catástrofe de nuestro baloncesto -mucho mayor que la angoleña-

Una segunda parte de infausto recuerdo nos privó de toda posibilidad de luchar por las medallas, relegándonos a competir por una intrascendente novena posición.

Nuevamente el fracaso y la decepción, pero ya no estaba Díaz Miguel. ¿De dónde pueden surgir las explicaciones?, parece ser que los entendidos se han decantado por la poca competitividad de nuestros jugadores, que en sus equipos ven como el extranjero de turno se juega una tras otra todas las posesiones de final de partido, asumiendo toda la responsabilidad, mientras ellos se limitan a felicitarle en caso de acierto y a compadecerse en caso de desacierto. Mientras esta verdad como un templo retumba en nuestras conciencias, a la Asociación de Clubes de Baloncesto (ACB) no se le ocurrió mejor idea que implantar un tercer extranjero, con lo que se cerraba definitivamente la puerta a los jóvenes jugadores.

Igualmente, hace unos años se tuvo la "gloriosa" idea de hacer desaparecer la categoría junior, en la que muchas de nuestras promesas tenían la posibilidad de foguearse y adquirir experiencia. Su consecuencia fue que nuestros talentos emigraron hacia las universidades norteamericanas en busca de minutos de juego para completar su formación.

"Creo que estoy en un buen momento pero la última palabra corresponde a Jorge Valdano"

# Iván Zamorano continúa su lucha por la titularidad

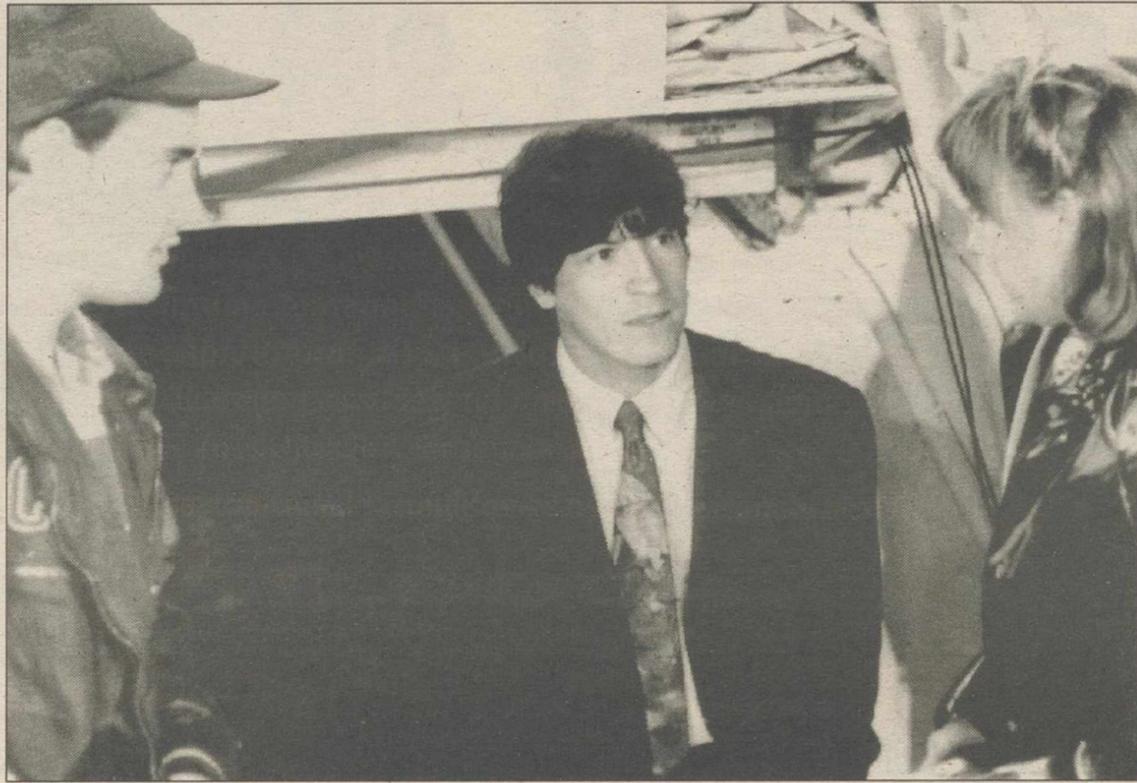
MADRID (Efe).- Iván Zamorano, jugador del Real Madrid, manifestó ayer que se encuentra en un gran momento de forma -con siete tantos es el máximo goleador madridista- y afirmó que sigue luchando para ganarse el puesto de delantero centro titular en el equipo madrileño, que se disputa con el eslovaco Peter Dubovsky.

"Creo que estoy en un buen momento, pero por mucho que me vea con el '9' en el primer partido de Liga, la última palabra corresponde a Jorge Valdano. El derá decidir. Tiene dos jugadores por puesto y resulta muy difícil ganarse una plaza. Por mi parte, sigo luchando para conseguir una camiseta de titular", explicó el chileno.

Zamorano, que parece definitivamente reconciliado con el gol, se mostró satisfecho con el balance de sus primeros encuentros de pretemporada, en la que el Real Madrid ha cosechado seis victorias. "Estoy contento", comentó, "ya que era importante comenzar bien y creo que la pretemporada ha sido bastante positiva para mí y para el resto del equipo".

El ariete chileno mantiene una particular lucha con el eslovaco Peter Dubovsky, el delantero que en un principio había designado Valdano para acompañar a Alfonso Pérez en su línea de ataque.

"Dubovsky y yo somos amigos, a veces comentamos cosas, pero ambos sabemos perfectamente que este año será muy



Iván Zamorano se está ganando un puesto en el equipo titular tras una gran pretemporada.

difícil jugar. Hay que tratar de mantener la unidad dentro del equipo, con una lucha lo más leal posible para cada puesto", comentó Zamorano.

## Resultados positivos

El delantero madridista, al igual que el resto de sus compañeros, advirtió que los resultados positivos no deben conducir al equipo hacia el tirunfalismo: "No se nos tiene que subir a la cabeza, sino que hay que mantener la humildad, el

trabajo y el sacrificio. Es necesario un cierto equilibrio, una cierta tranquilidad para medir las cosas y hacer lo posible para que todo siga saliendo tan bien".

En cuanto a su situación personal, comentó que ha salido fortalecido de los meses en los que se le dio por desahuciado para el nuevo Real Madrid y estuvo a punto de ser traspasado.

"Ya el hecho de estar aquí es estimulante", dijo, "todo lo que se habló sobre mí me sirvió

para fortalecerme, para que pusiera todo mi empuje y coraje en el empeño. Así lo hice y ahora mi tarea es trabajar para esta institución y no defraudar a los que confiaron en Zamorano".

Por otro lado, "Michel" aseguró ayer que su equipo está recuperando el "respeto perdido en los últimos años", gracias a las victorias cosechadas durante la pretemporada y al buen juego que han exhibido. "El equipo ha avanzado muchísimo y está jugando bien", dijo.

## El brasileño Mazinho viaja a Valencia para concretar su cesión

VALENCIA (Efe).- El trocampista brasileño loma Nascimiento "Mazinho", hace un mes se proclamó campeón del mundo con la selección de su país, partió a Valencia para concretar el pase al Valencia CF en calidad de cedido, según afirmó el presidente del club valenciano.

El jugador llegará hoy acompañado a la una de la tarde por el secretario del club, Jesús Martínez, y del secretario de la entidad valenciana, de ratificar el acuerdo a su llegada a la ciudad.

Según el Valencia, José Martínez, representante de Palmeiras y de la firma de malat, que tiene los detalles del jugador, llegaron a un acuerdo verbal que se espera sea rubricado en Valencia siempre y cuando no surya algún problema de última hora.

## Podría jugar hoy mismo

La decisión de que el delantero, una vez cerrado el acuerdo, pudiera participar en el encuentro Valencia-Valencia, con el que hoy comenzará el torneo Valencia-Naranja, correspondió a Carlos Alberto Parreira, entrenador del club valenciano.

Si Mazinho no jugará en el encuentro, podría debutar el próximo viernes en el partido del torneo Valencia-Naranja ante el FC Barcelona.

"En el caso de que Mazinho no juegue ante el Valencia por decisión del técnico, el jugador se vestirá de corto el descanso del partido y dará a la afición desde el interior del terreno de juego", dijo Roig.

El presidente del Valencia reconoció que la situación contractual del jugador entre Palmeiras y la firma Parreira puede considerarse compleja pero que confía en que la cesión quede definida a la llegada del jugador a Valencia.

## Incertidumbre

Mazinho se incorporó a Valencia tras una semana de incertidumbre, con informaciones en las que se daba por cerrado el pase del futbolista internacional por Brasil a Valencia, tras las que la negociación quedó rota por motivos económicos, lo que obligó a que Jesús Martínez viajara a Sao Paulo a cerrar el acuerdo.

Carlos Alberto Parreira siempre ha demostrado interés en contar con este delantero, uno de los que quiere para llevar a Brasil a conseguir el título mundial el pasado de julio en Estados Unidos. Aunque comenzó en el momento de quillo, Mazinho terminó su estancia titular en detrimento de

# Familiares, amigos y deportistas dieron su último adiós a Mariano Jaquotot

MADRID (Efe).- Decenas de personas, familiares, amigos y miembros del Real Madrid asistieron ayer a la ceremonia de incineración de los restos mortales de Mariano Jaquotot, vicepresidente del club madridista y encargado de la sección de baloncesto.

El cortejo fúnebre partió a las 09.45 horas del tanatorio de la M-30 de Madrid, donde se celebró una misa por el difunto a primera hora de la mañana, y llegó sobre las 10.00 al crematorio del cementerio de La Almudena.

Los asistentes mostraron su pesar por la muerte de Jaquotot, que murió en la madrugada del lunes en la clínica Puerta de Hierro de Madrid a causa de un cáncer, que le diagnosticaron en abril.

El entrenador Zeljko Obradovic y los jugadores de la plantilla de baloncesto del

Real Madrid, excepto Josep Cargol y José Miguel Antúnez, que han participado en el Mundial de Canadá, acompañaron hasta el último momento al que ha sido su máximo dirigente y principal defensor de esta sección en el seno del club blanco.

En la ceremonia se dieron cita también antiguos jugadores del Real Madrid, como Fernando Romay, Juan Manuel López Iturriaga, Alfonso del Corral y Rafael Rullán, y personajes del mundo del baloncesto, como el ex seleccionador nacional Antonio Díaz Miguel.

Todos destacaron la "grandeza humana" de Mariano Jaquotot y su gran trabajo realizado al frente de la sección de baloncesto, a la que convirtió "en una sección campeona", aunque lamentaron que no pudiera ver al Real Madrid



El Real Madrid en pleno despidió a Mariano Jaquotot.

campeón de la Liga Europea, uno de sus grandes sueños. Jorge Valdano, Vicente del Bosque y Benito Floro -últimos

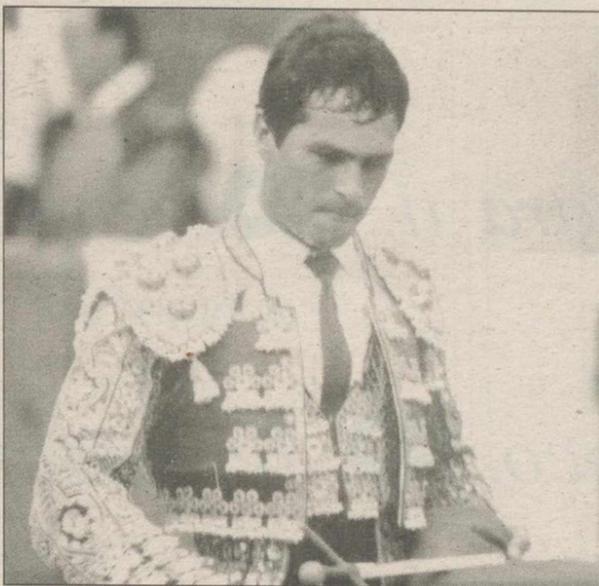
entrenadores del Real Madrid de fútbol-, junto con jugadores del primer equipo se unieron al acto de despedida.

La corrida de hoy

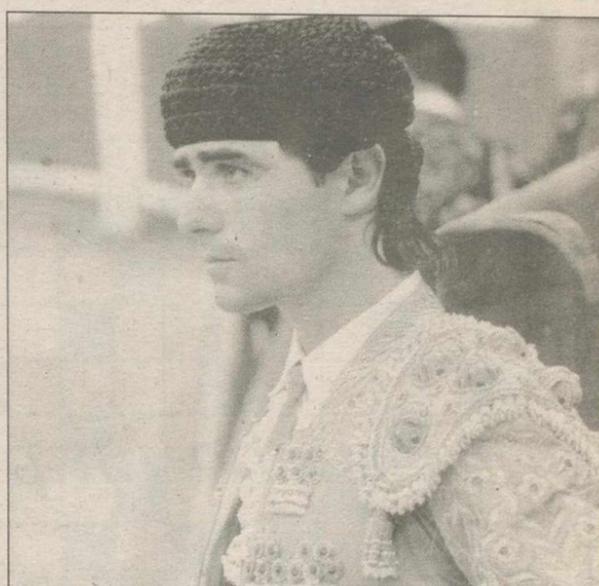
Miércoles, 17  
Agosto de 1994



José Ortega Cano



Víctor Méndes



Martín Pareja Obregón

Esta tarde, los guardiolas, la corrida torista del abono con figuras en el cartel

# Ortega Cano, Víctor Mendes y Pareja Obregón, abren la feria

Esta tarde, si el tiempo no lo impide, con permiso de la autoridad y bajo su presidencia, según la fórmula tradicional, comienza la feria taurina de Ciudad Real en la que se van a lidiar toros de la casa Guardiola, corrida torista, por José Ortega Cano, Víctor Mendes y Martín Pareja

Obregón. Los dos primeros ya conocen lo que es recoger premios a los triunfadores de nuestra feria, pues lo han hecho en distintas ocasiones; Pareja Obregón no quedó mal en esta plaza en ninguna de sus anteriores actuaciones, aunque los jurados no lo premiasen nunca.

**Diego del MORAL**

Abre la feria de Ciudad Real de 1994 el matador de toros José Ortega Cano, una de las grandes figuras del toreo de los últimos años que llega a nuestro abono tras su gesta de ganar los honorarios de sus cinco últimas corridas para salir, en parte, la gran tratada de Ruanda. Este gesto hace ya merecedor al cartagenero de la primera ovación de la feria.

José nació en Cartagena el día 23 de diciembre de 1953 y es uno de los diestros que han comenzado su carrera en la parte seria de un espectáculo cómico, como en su día lo hiciera nada menos que "Maquielete". Su primer traje de luces lo vistió en la plaza barcelonesa de Las Arenas, aún en pie, pero en desuso, el 15 de julio de 1970 y su debut con picadores lo hizo en la "Alegre chata" de Carabanchel el 9 de septiembre de 1973. Su alternativa llegaría al final del año siguiente, el 12 de octubre de 1974, va a cumplir veinte años como matador, de Manzanares, con la presencia de Paco Bautista y

ante el toro "Pedillero" de José Luis Osborne, confirmandola en Las Ventas el 14 de mayo de 1978 con Antonio Rojas y Lorenzo Manuel Villalta en el cartel, ante toros de Sotillo Gutiérrez. A Ciudad Real llega con 41 actuaciones en la presente temporada y 54 orejas.

**Víctor Mendes.** Llega el lusitano a esta, "su" plaza por tantas cosas, tras un paréntesis de alguna feria ausente de ella. El año pasado estaba anunciado para el cartel de este mismo día, pero la grave cornada que le infirió un toro de Victorino Martín en Almendralejo, el día anterior, le impidió torear en Ciudad Real. Víctor Manuel Valentín Mendes, nació en Marinhas, cerca de Vilafranca de Xira, el 14 de febrero de 1959, Comenzó su profesión como banderillero en Portugal para pasar luego a cuadrillas de diestros españoles, entre los que figuran Manzanares y Capea. Debutó con caballos en Gerona el 30 de julio de 1978 y tomó la alternativa en Barcelona, el 13 de septiembre de 1981, con Palomo Linares y Manzanares en el cartel y toros de Carlos Núñez. Este año ha actuado en 29 ocasiones hasta

el momento y 21 orejas cortadas.

**Pareja Obregón**

Martín Pareja Obregón es un asiduo de nuestra plaza. No se le ha dado mal al sevillano este coso y Canorea lo repite en un cartel con dos compañeros de lujo. Martín, hijo del poeta Juan de Dios Pareja Obregón, nació en Sevilla el día 19 de septiembre de 1966. Vistió su primer terno de luces el 5 de julio de 1987 en Almonte (Huelva) y debutó con caballos en Sevilla el 23 de abril de 1989. Su alternativa fue de lujo en la Maestranza con Curro Romero y Espartaco frente a toros de Torrealta, el 31 de marzo de 1991. En la temporada actual lleva toreadas cuatro corridas.

Con esta corrida se abre el abono más largo de la historia de la plaza de toros de Ciudad Real. La aceptación del mismo y su interés por las distintas corridas se ha demostrado en las largas colas de espera en la taquilla oficial de la empresa. Ojalá corresponda el éxito artístico.

**La ganadería**



**Herederos de Salvador Guardiola Fantoni.**

TOROS PRESENTADOS A RECONOCIMIENTO.

Nº 10. METIDONO. Abril 1990. Negro bragado.

Nº 14. FLIRTEADO. Noviembre 1989. Negro zaino.

Nº 16. PROMETIDO. Febrero 1990. Negro.

Nº 17. ESCARBADOR. Febrero 1990. Negro mulato.

Nº 24. OYEPITOS. Enero 1990. Negro.

Nº 29. CANDELERO. Septiembre 89. "Burraco".

Nº 91. VIUDITO. Enero 90. Negro bragado.

La ganadería de Herederos de Salvador Guardiola Fantoni, pasta en la finca

"El Toruño", en el término municipal de Utrera, en la provincia de Sevilla. Es uno de los hierros familiares de la familia Guardiola, que tiene otros, como el de su madre, doña María Luisa Domínguez Pérez de Vargas, y otros dos más. Esta casa obtuvo en una ocasión el trofeo al toro más bravo de la feria, según el jurado del Club Taurino, toro que mató precisamente Víctor Méndes. La divisa de esta ganadería es verde botella y oro viejo, señal zarzillo en ambas orejas y antigüedad de 23 de septiembre de 1945.

Procede esta ganadería de la del Marqués de Villamarta y Clemete Tassara, adquirida por don Salvador Guardiola al Marqués de Villabragima en el año 1944 y desde 1973, en que falleció don Salvador, se anuncia la ganadería a nombre de sus herederos.

Las otras ganaderías de la casa se anuncian a nombre de Hwerederos de Salvador Guardiola Domínguez y Señores Guardiola Domínguez, además de la de doña María Luisa Domínguez Pérez de Vargas, recientemente fallecida.

EL PERIODICO

La Tribuna  
de Ciudad Real

*Tengo algo para ti. **NO.** Venga, hombre. **NO.***

*Prueba un poco. **NO.** Te gustará. **NO.** Vamos,*

*tío. **NO.** ¿Por qué? **NO.** Vas a alucinar. **NO.***

*No te cortes. **NO.** ¿Tienes miedo? **NO.** No seas*

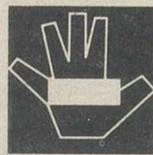
*gallina. **NO.** Sólo una vez. **NO.** Te sentará*

*bien. **NO.** Venga, vamos. **NO.** Tienes que*

*probar. **NO.** Hazlo ahora. **NO.** No pasa nada.*

***NO.** Lo estás deseando. **NO.** Dí que sí. **NO.***

**EN EL TEMA DE LA DROGA TÚ TIENES LA ÚLTIMA PALABRA.**



FUNDACION DE AYUDA  
CONTRA LA DROGADICCION

**Horóscopo**

**ARIES**



SALUD.- Excelente.  
TRABAJO.- El traslado al que se verá obligado le desagradará profundamente.  
AMOR.- No se muestre tan caprichoso con la persona amada.

**LIBRA**



SALUD.- No sea aprensivo y no se atormente de ese modo.  
TRABAJO.- Dificultades de tipo económico.  
AMOR.- Aunque no lo crea, su apasionamiento durará poco.

**TAURO**



SALUD.- Problemas de tipo emocional.  
TRABAJO.- Su resistencia a cambiar de táctica le perjudicará mucho.  
AMOR.- Día favorable para el amor.

**ESCORPION**



SALUD.- Bronquitis.  
TRABAJO.- No siga cruzado de brazos. Esfuércese por salir de la situación.  
AMOR.- Bueno.

**GEMINIS**



SALUD.- Fatiga.  
TRABAJO.- Actúe con firmeza y diga lo que piensa sin temor.  
AMOR.- Abandone de momento esos proyectos.

**SAGITARIO**



SALUD.- Excelente.  
TRABAJO.- Su egoísmo será un obstáculo en su carrera.  
AMOR.- Sus parientes políticos le crearán problemas.

**CANCER**



SALUD.- Bastante buena.  
TRABAJO.- Novedad interesante en el terreno profesional.  
AMOR.- No sea orgulloso y no adopte esa postura intransigente.

**CAPRICORNIO**



SALUD.- Excelente.  
TRABAJO.- No se descorazone aunque fracase en sus gestiones.  
AMOR.- No sea tan sentimental.

**LEO**



SALUD.- Pasable.  
TRABAJO.- El ascenso logrado no le satisfará del todo.  
AMOR.- Normal.

**ACUARIO**



SALUD.- Ligeramente malestar.  
TRABAJO.- Estudie bien su problema antes de tomar una decisión.  
AMOR.- No se muestre tan apasionado.

**VIRGO**



SALUD.- Unas vitaminas no le vendrían mal.  
TRABAJO.- Su afán de cambio y su carácter inquieto le perjudicará.  
AMOR.- No traicione la confianza que el ser amado ha puesto en usted.

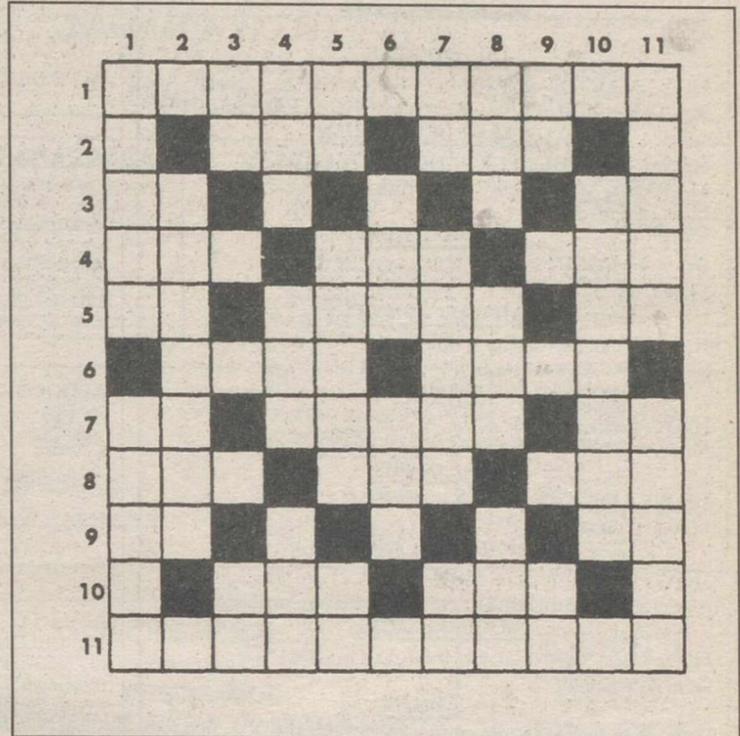
**PISCIS**



SALUD.- Regular.  
TRABAJO.- Incremento en sus ingresos.  
AMOR.- Conflicto conyugal.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.- Serán prudentes y meticulosos. Cuidarán hasta el último detalle de cualquier asunto que se les encomiende, lo que les hará ganarse la confianza de la gente.

**Crucigrama**



**HORIZONTALES:** 1: Famosa abadía de Londres. 2: Período largo de tiempo. Escuchaba. 3: Acudir. Contracción. 4: Río de la vertiente mediterránea. Hueso de la cadera. Pieza en forma de circunferencia. 5: Existe. Modo de cambiar, acelerado, propio de las caballerías. Exclamación de asco. 6: Acudiría. Río de la vertiente cantábrica. 7: Del verbo ir. Agarrado. Interjección. 8: Claridad. Metal precioso. Ente. 9: Río de la vertiente cantábrica. Símbolo del litio. 10: Escuchar. Prefijo que significa tres o tres veces. 11: Seguidor de cierta herejía del siglo V de la Iglesia, predicada por un patriarca de Constantinopla, que profesaba la existencia en el Redentor de dos personas, separando en El la naturaleza divina de la humana (Pl).  
**VERTICALES:** 1: Apellido del astronauta norteamericano que salió al exterior de la astronave Gemini IV en pleno vuelo orbital. Última sección del intestino delgado. 2: Resto. 3: Reflexivo. Pronombre personal. 4: Prefijo que significa tres o tres veces. Cierta familiar (Femenino). Al revés, movimiento convulsivo, contracción involuntaria de un músculo. 5: Repetido y familiar, madre. Grueso. Letra del alfabeto griego. 6: Jaleo. Del verbo ir. 7: Negación. Sujeto con ligaduras. Pronombre personal. 8: Preposición. Demostrativo. Altar. 9: Onomatopeya de los golpes con que se llama a una puerta. Preposición inseparable. 10: Tarifa oficial que determina los derechos que se han pagar en ciertos ramos de la administración pública. 11: Instrumento para medir el tiempo. Composición musical de carácter melódico, generalmente vocal, con acompañamiento de uno o más instrumentos (Pl).

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR HORIZONTALES:** 1: Restallaran. 2: Ora. Ira. 3: MM. NN. 4: Bis. Ana. noC. 5: oL. Oculo. Ta. 6: Asco. Bica. 7: In. Asnos. Re. 8: Ron. aeR. Sil. 9: iS. Oí. 10: Ase. Ene. 11: Estipulados.  
**VERTICALES:** 1: Rumbo. Iríde. 2: Milanos. 3: So. aT. 4: Tri. Oca. Así. 5: AA. Acosa. eP. 6: Anú. Neo. 7: Li. Albor. El. 8: Ara. Oís. Una. 9: Ra. eD. 10: Notario. 11: Nunca. Elías.

**Cartelera de espectáculos**

CIUDAD REAL	CIUDAD REAL	CIUDAD REAL	CIUDAD REAL	TOMELLOSO
CINE CASTILLO Hoy, a partir de las 6,30, sesión continua. Pases: 6,30, 9 y 11,30 "MAVERICK"	MARIA CRISTINA 1 Pases: 8 y 10,30 "PHANTASMA" (EL PASAJE DEL TERROR)	MARIA CRISTINA 2 Pases: 8 y 10,30 "BEETHOVEN 2"	MARIA CRISTINA 3 Pases: 8 y 10,30 "SPEED"	CINE TORRES Pases: 9 y 11,30 "TOMBSTONE"
PUERTOLLANO MULTICINES ORTEGA 1 Pases: 6,30, 8 y 10,30 "SPEED" MAXIMA POTENCIA	PUERTOLLANO MULTICINES ORTEGA 2 Pases: 5,30, 8 y 10,30 "CUATRO MUJERES Y UN DESTINO"	PUERTOLLANO MULTICINES ORTEGA 3 Pases: 5,30 y 8. "PULGARCITA". Unico pase: 10,30. "MISION EXPLOSIVA" CINE/TERRAZA ORTEGA Unico pase: 10,30. "MAVERICK"	ALCAZAR DE SAN JUAN CINE CRISFEL Pases: 7,45, 9,30 y 11,15 "RUSTICOS EN DINEROLANDIA"	
VALDEPEÑAS CINE PARQUE NO HAY FUNCION	LA SOLANA CINE CERVANTES CONSULTAR EN CARTELERA	MANZANARES CINE APOLO NO HAY FUNCION	MIGUELTURRA CINE PAZ Pases: 10 y 12 "RELAMPAGO JACK"	

**Guía cultural**

**CIUDAD REAL**

**MUSEO LOPEZ VILLASEÑOR:**

Exposición permanente de Manuel López Villaseñor.

**ALMODOVAR DEL CAMPO**

**MUSEO PALMERO:**

Exposición permanente. Visitas o grupos.  
Tel: 46-40-04.

**El tiempo**

Presión: 707,7 mm.  
Estado del cielo: despejado.  
Dirección y velocidad del viento: oeste, 7 kms/h.  
Máxima: 37,8 grados.  
Mínima: 20,4 grados.  
Humedad: 23 por ciento.  
Evaporación: 6,5 mm.

INSTALACIONES FONTANERIA - CALEFACCION - GAS - AIRE ACONDICIONADO  
Empresa colaboradora de Gas Castilla La Mancha  
Sta. María de la Cabeza, 2 Esquina a Avda. de La Mancha. Telf. 22 29 75 CIUDAD REAL  
Los Coches, 15. Telf. y Fax: 81 43 93 CARRION DE CALATRAVA

**Farmacias**

**CIUDAD REAL**

HOY: MARTIN TORRE Y FERNANDEZ. Ciruela, 1.  
MAÑANA: ENCARNACION SANCHEZ. Esperanza, 13.

**ALCAZAR DE SAN JUAN**

HOY: MERCEDES PERUCHO. Castelar, 33.  
MAÑANA: MERCEDES CASTELLANOS.  
Plaza de Palacio, 6.

**ALMADEN**

HOY Y MAÑANA: GREGORIO QUINTANA.  
Mayor, 68

**CAMPO DE CRIPTANA**

HOY: GARCIA REILLO. Murcia, 10.  
MAÑANA: ANTONIO LOPEZ CASERO. Virgen, 4.

**DAIMIEL**

HOY: NARCISO LOZANO. Arenas, 19.  
MAÑANA: FEDERICO FISAC. Obispo Quesada, 1.

**MANZANARES**

HOY Y MAÑANA: ELVIRA QUESADA.  
Clérigos Camarenas, 49.

**PUERTOLLANO**

HOY: ROSALIA LINARES DIAZ. Luis Dorado, 83.  
MAÑANA: FELICIDAD ASENSIO. Maria Auxiliadora, 2.

**SOCUELLAMOS**

HOY Y MAÑANA: DESAMPARADOS IRNAN.  
General Aguilera, 2.

**LA SOLANA**

HOY Y MAÑANA: JOAQUIN ANTEQUERA. Canalejas.

**TOMELLOSO**

HOY: ANGEL BRAVO. Doña Crisanta, 2.  
MAÑANA: LUIS A. MENCHEN. Generalísimo, 6.

**VALDEPEÑAS**

HOY: MARIANO GONZALEZ. Virgen, 32.  
MAÑANA: ISABEL MARIA GOMEZ. Seis de junio, 20.

**Horario de autobuses: salidas de Ciudad Real**

DESTINO	HORA	DESTINO	HORA	DESTINO	HORA
AGUDO	18.00	HORAS	DAIMIEL	14.00	HORAS
ALBACETE	15.00	"	"	17.00	"
ALBALADEJO	13.00	"	"	18.30	"
"	17.00	"	"	19.30	"
ALMADEN	11.00	"	EL CRISTO	13.00	"
"	12.15	"	FUENTE EL FRESNO	08.00	"
"	15.00	"	"	09.30	"
"	18.00	"	"	11.00	"
ALCAZAR DE SAN JUAN	"	"	"	14.00	"
"	09.30	"	"	18.30	"
"	14.00	"	"	19.00	"
ALDEA DEL REY-CALZADA	"	"	HERENCIA	09.30	"
"	13.20	"	"	14.00	"
ALMAGRO	07.00	"	HORCAJO	15.30	"
"	12.30	"	INFANTES	13.00	"
"	13.00	"	"	17.00	"
"	14.00	"	JAEN	09.30	"
"	17.00	"	LOS CORTIJOS	14.30	"
"	19.00	"	MADRID	07.00	"
ALMODOVAR	11.00	"	"	09.30	"
"	13.30	"	"	11.00	"
"	15.00	"	"	14.00	"
"	19.00	"	"	16.30	"
ARGAMASILLA DE CALATRAVA	"	"	(domingos y festivos)	09.00	"
"	08.30	"	"	18.00	"
"	11.00	"	MANZANARES	13.00	"
"	13.30	"	"	14.00	"
"	15.00	"	"	17.00	"
"	16.45	"	"	19.00	"
"	19.30	"	MALAGON	08.00	"
"	11.00	"	"	09.30	"
AZUAGA	"	"	"	11.00	"
BARCELONA	"	"	"	13.00	"
(de lunes a sábado)	21.20	"	"	14.00	"
(domingos)	19.25	"	"	14.30	"
CABEZA DEL BUEY	12.15	"	"	18.30	"
"	18.00	"	"	19.00	"
CHILLON	11.00	"	NAVALPINO	15.30	"
"	12.15	"	PEDRO MUÑOZ	09.30	"
"	18.00	"	"	14.00	"
CORDOBA	11.00	"	PIEDRABUENA	11.00	"
DAIMIEL	07.00	"	"	13.00	"
"	09.30	"	"	15.30	"
"	11.00	"	"	18.00	"
"	13.00	"	"	19.15	"

**HORARIO DE TRENES**

**Ave Madrid — Ciudad Real — Puertollano — Sevilla**

	VALLE	LANZADERA	LANZADERA	LANZADERA	LANZADERA	LANZADERA	LANZADERA	LLANO	LANZADERA
					SABADOS NO				
Madrid	7'00	7'00	9'15	13'15	15'15	17'15	19'30	21'00	22'00
Ciudad Real	7'49	7'50	10'05	14'05	16'05	18'05	20'20	21'49	22'50
Puertollano	8'05	8'40	10'25	14'25	16'25	18'25	20'40	22'05	23'10
Córdoba	8'51	—	—	—	—	—	—	22'51	—
Sevilla	9'40	—	—	—	—	—	—	23'40	—

**Ave Sevilla — Córdoba — Puertollano — Ciudad Real — Madrid**

	VALLE	LANZADERA	LLANO	LANZADERA	LANZADERA	LANZADERA	LANZADERA	LANZADERA	LLANO	LANZADERA
		DOMINGOS NO								DOMINGOS
Sevilla	7'00	—	9'00	—	—	—	—	—	21'00	—
Córdoba	7'44	—	9'44	—	—	—	—	—	21'44	—
Puertollano	8'26	7'00	10'26	9'00	12'30	15'30	17'15	19'00	22'26	21'15
Ciudad Real	8'42	7'20	10'42	9'20	12'50	15'50	17'35	19'20	22'42	21'35
Madrid	9'40	8'15	11'40	10'15	13'45	16'45	18'30	20'15	23'40	22'30

**Talgo Madrid-Huelva**

MADRID ATOCHA	10'00
CIUDAD REAL	11'01
PUERTOLLANO	11'18
CORDOBA	12'08
SEVILLA (*)	13'27
JEREZ	14'22
PUERTO SANTA MARIA	14'34
SAN FERNANDO	14'47
CADIZ	15'00
SEVILLA (*)	13'27
LA PALMA	14'10
HUELVA	14'35

**Talgo Cádiz-Madrid**

CADIZ	16'25
SAN FERNANDO	16'36
PUERTO SANTA MARIA	16'50
JEREZ	17'01
SEVILLA (*)	18'00
CORDOBA	19'15
PUERTOLLANO	20'03
CIUDAD REAL	20'20
MADRID ATOCHA	21'30
HUELVA	17'00
LA PALMA	17'25
SEVILLA (*)	18'00

(\*) ESTE TREN MARCHA EN UNIDAD HASTA SEVILLA DONDE TOMA LOS RAMALES A CADIZ Y HUELVA

(\*) ESTE TREN PARTE DE CADIZ Y HUELVA Y SE UNEN EN SEVILLA HASTA MADRID

**Talgo Barcelona-Cádiz**

ESTACION	HORA SALIDA
BARCELONA	8'05
LERIDA	10'17
ZARAGOZA	12'00
MADRID ATOCHA	16'05
CIUDAD REAL	17'06
PUERTOLLANO	17'23
CORDOBA	18'13
SEVILLA	19'27
JEREZ	20'29
PUERTO SANTA MARIA	20'39
SAN FERNANDO	20'52
CADIZ	21'07

**Talgo Cádiz-Barcelona**

ESTACION	HORA SALIDA
CADIZ	8'05
SAN FERNANDO	8'16
PUERTO DE SANTA MARIA	8'30
JEREZ	8'41
SEVILLA	9'45
CORDOBA	10'52
PUERTOLLANO	11'44
CIUDAD REAL	12'00
MADRID ATOCHA	13'12
ZARAGOZA	17'05
LERIDA	18'40
BARCELONA	20'55

**Teléfonos de urgencia**

Protección Civil	006	Mestanza	42 61
Bomberos	006	Miguelturra	24 61

**Cruz Roja Española**

Ciudad Real	22 22 22	Piedrabuena	76 61
Alcázar	54 58 07	Porzuna	70 61
Almodóvar	48 31 25	Pozuelo de Cva	84 61
Malagón	80 13 36	Los Pozuelos	85 61
Manzanares	61 15 16	Puebla de D. Rodrigo	77 61
Puertollano	42 16 71	Puerto Lápice	57 61
Socuéllamos	53 14 29	Puertollano	42 61
Tomelloso	51 34 09	Retuerta del Bullaque	42 61
Valdepeñas	32 02 61	Sacruela	77 61

**Policía**

Ciudad Real	091	Tomelloso	51 61
Alcázar	091	Torrabla de Cva	81 61
Puertollano	091	Torre de Juan Abad	28 61
Valdepeñas	091	Torrenueva	34 61

**Guardia Civil**

Ciudad Real	062	Villamanrique	35 61
"	22 11 00	Villamayor de Cva	46 61
"	22 11 40	Vva. de La Fuente	39 61
Subsector de Tráfico	22 10 81	Vva. de Los Infantes	26 61
Abenójar	22 19 85	Vva. de San Carlos	87 61
Agudo	83 50 08	Villarrubia de los Ojos	89 61
Agudo	73 00 19	Villarta de San Juan	64 61
Alamillo	73 50 06	Viso del Marqués	33 61

**Parada de Taxis**

Ciudad Real	21 34
Puertollano	42 61

**Policía Municipal**

Ciudad Real	51 61
Alcázar	71 61
Almadén	86 61
Almagro	85 61
Campo de Criptana	85 61
Daimiel	61 61
Manzanares	76 61
Piedrabuena	76 61
Puertollano	51 61
Socuéllamos	51 61
Tomelloso	51 61
Valdepeñas	51 61
Villanueva de los Infantes	51 61

**Seguridad Social**

Ciudad Real	21 34
"	21 34
Alcázar de S. Juan	71 61
Almadén	86 61
Daimiel	61 61
Manzanares	42 61
Puertollano	42 61
Valdepeñas	42 61

# Iber Maq

SOCIEDAD LIMITADA  
 MAQUINAS Y HERRAMIENTAS PARA LA MADERA  
 Exposición y Venta: Toledo, 48 -Tlf. y Fax 926/22 55 37  
 13005 CIUDAD REAL

## INSTALACIONES ELECTRICAS

CRESCENCIO PEREZ, S.C.  
 INSTALACION ALTA Y BAJA TENSION  
 C/ Coches, 15 CARRION DE CALATRAVA

## LAPORTA INDUSTRIAL, S.L.

TALLER MECANICO Y ELECTRICIDAD  
 Distribuidor Oficial de: - Motores Diésel.  
 - Recambios Originales.  
**DEUTZ**  
**DITER**  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA.**  
 Severo Ochoa, 10. Telf. 81 00 10. TORRALBA DE CALATRAVA

Sondeos sucios  
 Limpieza total  
 Para cualquier otro problema consultar en:  
**Garcilosa**  
 Tef. 25 16 48  
 Ciudad Real

# ESQUELAS EN LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

Las esquelas mortuorias pueden ser recibidas en nuestras oficinas de Ciudad Real, Plaza del Pilar, 7-entrepantalla, hasta las nueve de la noche, o llamando al teléfono 21 53 01

**HELADOS MORAN**  
 HELADOS ARTESANOS  
 Desde 1926  
 C/ Calatrava, 2  
 Ciudad Real

**MESON MONCADA**  
 C/ JOSÉ DE RIVERA, 12  
 (BARRIADA PIO XII)  
 TLF. 21 39 25  
 CIUDAD REAL

**VENDO TERRENO**  
 7.000 M - En carretera de Carrión.  
 Entre chalets.  
 TLF: 21 64 16.

**CASA RUSTICA POSIBLE EN PARCELA 120.000 M<sup>2</sup>**  
 Con licencia municipal. Próxima carretera nacional 420, 6 kms. Ciudad Real capital. Término Carrión Calatrava, 7.000.- Ptas/m<sup>2</sup>, más impuestos. Negociación exclusiva vía fax: 91 - 597 03 60

**SE TRASPASA**  
 LOCAL COMERCIAL 300 m<sup>2</sup>. CENTRO DE CIUDAD REAL TOTALMENTE INSTALADO. VENTA DE ROPA DE SRA. Y CABALLERO. INFORMACION: Tlf: 91/613 72 94. (Horas de comercio).

**VENDO FINCA**  
 410 hectáreas Alamillo, pastos, monte, caza.  
**68.000.000**  
 Informa: Pinilla 91-725 27 32

**SE ALQUILA PISO**  
 Zona Plaza del Pilar. Sin amueblar, calefacción y teléfono. 40.000 Pesetas más gastos comunes. Tlf: 80-60 22 de 8 a 1 y de 7 de la tarde en adelante.

**VENDO CASA**  
 En Ciudad Real, C/ Cuadros, 4. Precio 3.500.000 Pts, con facilidades. Razón: C/ Altagracia, 21 (Ciudad Real) Timbre: Alfredo-Antonio.

**NECESITAMOS VENDEDORES**  
 Para harina y máquinas de panadería. Ciudad Real y provincia. Tef. (967)50 82 62 Tef/Fax. (967) 50 82 94



**inema, s.l.**  
 INSTALACIONES ELECTRICAS MAROTO S.L.  
 PRIMERAS MARCAS EN AIRE ACONDICIONADO  
 INSTALACIONES ELECTRICAS EN GENERAL  
 MAS DE 50 AÑOS  
 A SU SERVICIO EN CIUDAD REAL Y PROVINCIA  
 CALLE TINTE, 2 13001 CIUDAD REAL  
 TEL: 22 99 99-25 20 80

**EMPRESA DE DISTRIBUCION DE LA PROVINCIA NECESITA VENDEDOR**  
 SE OFRECE:  
 -Sueldo + Comisión  
 SE REQUIERE:  
 -Experiencia en el sector alimentación.  
 -Vehículo propio.  
 INTERESADOS LLAMAR AL TLF. 80 70 84

**VENDO EN CIUDAD REAL Cafetería o local**  
 comercial, 150 m<sup>2</sup>, aproximadamente, en pleno centro. Interesados llamar al tel. 21 44 64

**¡POLIESTER!! A M DEPOSITOS Y CISTERNAS DE POLIESTER, REVESTIMIENTOS, IMPERMEABILIZAMOS SU PISCINA.**  
 GARANTIA TOTAL  
 Tifno: 926/22 37 87

**CITIZEN RELOJES PRECISAMOS AGENTES DE VENTAS Y/O MAYORISTAS**  
 Introducidos en el gremio de las relojerías. Ofrecemos amplia gama y muy buenos precios. Interesados envíen curriculum al Apto. n° 156113 de Madrid

**ESPIRITU SANTO CREO EN TI**  
 D.T.

**CHICA**  
 20 años, se ofrece para realizar cualquier trabajo administrativo y de oficina, así como para llevar contabilidad. Tifn: 63 30 98



**CAFE - BAR CARPETO**  
 Plazoleta BALBUENA, n° 3  
**ESPECIALIDAD COCINA MANCHEGA Y VINO DE LA TIERRA VALDEPEÑAS**

**VENDO FINCA**  
 290 hectáreas Tomelloso seco, olivas, monte, caza  
**58.000.000**  
 Informa: Pinilla 91-725 27 32

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**  
 Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal: Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración durante tres días seguidos sin decir el pedido; dentro de los tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia).  
 Agradece las gracias alcanzadas). J.G.R.



**OPTICA POSTAS, s.l.**  
 Postas, 17  
 Teléfono 21 69 21 13001 CIUDAD REAL

**SE ALQUILAN COCHERAS CON TRASTEROS EN PLANTA SEMISOTANO**  
 C/ Lagunas de Ruidera en Miguelurra.  
 Tifn: 926/24 19 40 y 24 18 38

**SERVIMUL**  
 Si Ud. necesita algunos de estos servicios, tenemos a su disposición más de 100 personas seleccionadas, para CUIDAR NIÑOS, CUIDAR ENFERMOS, ACOMPAÑAR ANCIANOS Y LIMPIEZA DE HOGAR.  
 MAS INFORMACION, LLAMAR AL 25 39 24

**SE VENDE LOCAL COMERCIAL**  
 140'37 metros cuadrados. C/ Lagunas de Ruidera en Miguelurra.  
 Tifn: 926/24 19 40 y 24 18 38

**SE PRECISA FINCA**  
 Para pastos. Arrendamiento por un año, de 600 hectáreas en adelante.  
 Tef. 22 32 19

**DESPACHO DE PAN Y VINOS Torres y Lucía Salazar**  
 1-X-2 - Bono Loto - Lotería Primitiva  
 Calle José de Rivera, 4 CIUDAD REAL

**SE TRASPASA NEGOCIO**  
 Muy rentable (funcionando) en plena zona universitaria. Razón: Telf: 22 20 26 69 01 82

**El Sacratísimo Corazón de Jesús sea amado, glorificado, adorado y preservado en todo el mundo. Ahora y siempre Sagrado Corazón de Jesús, ruega por nosotros San Judas que ayudes a los desesperados, ruega por nosotros. De corazón. Gracias.Ruky**

**Hosteleras SKRAT, s.l.**  
 Balbuena, 19 - Teléfono 32 42 22  
 13300 VALDEPEÑAS (C. Real)

**VENDO OVEJAS**  
 85 manchegas corderos y paja.  
 Tel: 81 40 55

## Anuncios por palabras

**VENDO/ALQUILO** oficina calle Postas y Polígono de Coches. Teléfono 24 12 66.

● **VIUDO**, sin hijos. 66 años. 1.66. Campo Criptana. Relacionarse señora sin hijos, hasta 64 años. Replay, Agencia Matrimonial, Castellana, 93, planta cuarta. 28046 Madrid. 556 14 27.

● **ALQUILO** apartamento aire acondicionado, amueblado, exterior, dos terrazas, céntrico. Teléfono. 25 19 59

● **BUSCAMOS** maridos para que enseñen este anuncio a su esposa. Importantes beneficios venta directa joyería chapada oro. Somos fabricantes. Solicite catálogo gratis. Apartado Correos 606. 46080 Valencia

● **SE VENDE** piso totalmente reformado en C/ Cañas. Buen precio. Tfnos: 22 86 93 / 78 02 54

● **EMPRESA** servicios precisa patinadoras (nociones básicas) zona Alcázar de San Juan Telfn. (953) 27 18 99.

● **SE VENDE** apartamento. Pasaje de San Isidro. Reformado. Aire acondicionado. 65 m<sup>2</sup>. Precio: 4.700.000 ptas. Tef. 21 56 15

**EMPRESA** de construcción, necesita personal de 10 a 1 y 4 a 6 años. Teléfono 83 20 14

● **CLASES** todas las asignaturas, profesora E.G.B. (Filología Inglesa). Tlf: 22 81 93.

● **PARTICULAR** alquila apartamento amueblado, céntrico, dos dormitorios, trastero. Teléfono: 25 19 59

● **SE DAN CLASES** particulares de inglés, a niños de E.G.B. Tlf: 25 36 40.

● **VENDO** chalet adosado en Ciudad Real a estrenar. Tel: 22 87 18

● **COMPRARIA** montura vaquera, de buen uso y buen precio. Tef. 81 40 69

● **COMPRARIA TRACTORA** con equipo, o camión con tarjeta de transporte S.P. Tef. 81 02 76

**SE COMPARTE** piso con cocina, preferiblemente trabajo. Tel. 21 10 63

● **CHICO 23 AÑOS** FP2, electrónica industrial, servicio militar cumplido y coche propio, se ofrece para trabajar en cualquier tipo de trabajo, no ventas a domicilio. Tlf: 80 43 72.

● **ALQUILO** apartamento amueblado, nuevo, céntrico, dos dormitorios, calefacción, ascensor, trastero. Tefs. 21 10 73/25 19 59

● **SE ALQUILA** apartamento junto a plaza del Pilar. Amueblado. Con o sin cochera. Tlf: 22 31 97.

● **COMPRO** piso céntrico calefacción, buen precio, pago contado. Tel. 22 91 36

● **ALQUILO** chalet, amueblado, urbanización la estrella. Piscina, cancha de tenis común, 5 dormitorios, jardín privado, bien comunicado. Carretera Miguelurra. Teléfono: 21 27 56

● **CLASES:** Latín. Francés. BUP, COU, Selectividad, Facultades. Teléfono: 22 91 27 (tardes)

**SE ALQUILA** chalet, 200 metros cuadrados parcela de 2.300. 4 dormitorios, 3 baños, salón y comedor a 10 minutos de la ciudad. Teléfono 22 24 13

● **PROFESOR MINUSVALIDO**, se relacionaría con señoritas de 25 a 36 años. Apartado 240 Ciudad Real

● **OPORTUNIDAD** traspaso peluquería. Importante centro comercial. Facilidades. Tlf: 21 40 42

● **VENDO** plaza de garaje. Calle Pedrera Alta. Teléfono 24 12 66.

● **SE OFRECE** persona para llevar contabilidades. Tlf: 25 59 34. Preguntar por Mariano.

● **ALQUILO** apartamento amueblado. Dos dormitorios y garaje. Céntrico. Tlf: 22 68 43.

● **ALQUILO** apartamento amueblado. Dos dormitorios y garaje. Céntrico. Tlf: 22 68 43.

▶ Juan Echanove le debe a la televisión su popularidad y sus papeles en el cine

# La Tribuna

## TELEVISION

Ahora ha decidido no continuar con su papel en la serie "Hermanos de leche" de Antena 3

# Juan Echanove, entrevistado en el espacio de TVE "¿Y quién es él?"

MADRID. (Efe).- La televisión es para los actores lo que para el parado la llegada de la temporada turística, una forma de encontrar trabajo e ir tirando con la esperanza de que las cosas mejoren, pero sin que lo que se hace sea realmente lo que a uno le apetecería hacer.

Todos los actores reconocen este hecho, aunque los más serios y los más artísticamente ambiciosos consideran que la televisión es una forma de ganarse las habichuelas sin más, dada la sequía de producciones cinematográficas que padecemos en este país, siempre al borde de la quiebra.

No es este el caso de Juan Echanove, que le debe a la

televisión su popularidad y sus papeles en el cine y en el teatro. Comenzó con la excelente serie "La huella del crimen" y siguió con "Turno de oficio", en el papel de un abogado de oficio que vive con su madre y admira al veterano colega interpretado por Juan Luis Galiardo.

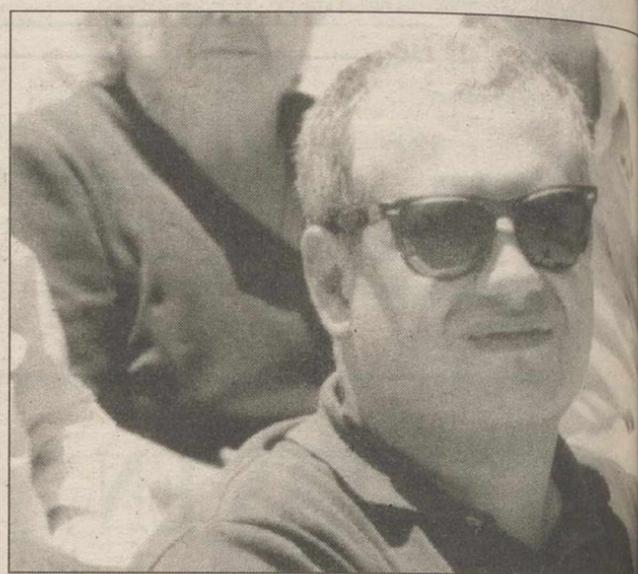
Después siguió con "Chicas de hoy en día" y la versión televisiva de "Divinas palabras", de Ramón María del Valle Inclán, y a lo largo de todas ellas demostró su capacidad de superación y su deseo de llegar a ser lo que es hoy, un excelente actor con múltiples registros interpretativos.

Pero a Echanove no le gustó su papel del sargento Arensivia

en la película "Historias de la puta mili", de la que llegó a declarar en una entrevista en TVE que era "una mala película", y ahora ha decidido no continuar con su papel en la serie "Hermanos de leche", en Antena 3 TV.

Y es que para el exitoso interprete de "El cerdo", no le resulta fácil hacer de tripas corazón y emplearse en papeles que no le convencen.

Hoy, en el programa de TVE 1 "¿Y quién es él?", que presenta Mari Pau Dominguez, podremos conocer algo más de este buen actor que no ha necesitado hacer una cura de adelgazamiento para estar contento consigo mismo.



Echanove será entrevistado en el espacio de la Primera "¿Y quién es él?"

### Las películas del día

▶"Una mujer destruida".- La oferta cinematográfica comienza en la pequeña pantalla con la emisión, en La 2 a las 10,00, de "Una mujer destruida", una película protagonizada por Susan Hayward, Eddie Albert y Lee Bowman.

Angélica Evans, joven cantante que comienza a saborear el éxito, se casa con Ken Conway y abandona su carrera por él.

Ken y su socio Steve, consiguen un espacio en la radio para interpretar sus propias canciones.

▶"El sastrecillo valiente".- Dentro de su programación matinal, TVE 1 emite "El sastrecillo valiente", un largometraje basado en un cuento de los hermanos Grimm interpretado por Mónica Molina y Miroslav Noga.

Es la historia de un malentendido que se convierte en realidad.

Así, un pobre sastrecillo ascendió al trono gracias a su valor y habilidad.

▶"Persecución de alta montaña".- Para la sobremesa (15,30), Antena 3 TV ha elegido "Persecución de alta montaña", una película protagonizada por Christian Conrad y Shane Conrad.

Tras escapar de la cárcel, tres peligrosos delincuentes huyen hacia un refugio en la alta montaña dirigidos por uno de ellos, que es un consumado montañero.

En la escapada matarán a dos personas y tras su pista se pon-



Brigitte Nielsen.

drá un equipo de policía de montaña.

▶"Sherlock Holmes y la Garra Escarlata".- En un tenebroso pueblo costero, el tañido de la campana aterrizadora a sus habitantes que creen en aparecidos y fantasmas. El párroco acude y se encuentra a la señora con la yugular rota con una zarpa de acero. Llamen a Sherlock Holmes, quien recompone las misteriosas piezas del rompecabezas, que parecía no tener solución, y encuentra las causas naturales del siniestro caso de la Garra Escarlata. Este es el argumento de "Sherlock Holmes y la Garra Escarlata", la película que La 2 emite a las 17,30.

▶"El furor del dragón".- Bruce Lee es el protagonista de "El furor del dragón", un lar-



Jane Birkin.

gometraje "made in hong Kong" que Antena 3 TV emite a las 22,25. Bruce Lee llega a Roma para ayudar a una bella compatriota, huérfana y propietaria de un restaurante. Los poderosos dueños de una inmobiliaria quieren obligarla a vender su establecimiento. Ya no tiene dinero para pagar a sus empleados y los clientes no se atreven a acudir al local.

▶"Misión justicia".- Brigitte Nielsen protagoniza, junto a Jeff Wincott, "Misión justicia", un largometraje que Antena 3 TV emite a las 22,30. Kurt es un policía que, tras abandonar el cuerpo debido a las diferencias con su superior, vuelve al gimnasio con su antiguo maestro. Este es asesinado repentinamente y Kurt pondrá todo su empeño en escalar los hechos.



Charlotte Rampling.

▶"La enfermera, el marica y el cachondo de don Pepino".- La noche del miércoles contará con uno de los títulos más ridículos y vulgares de la filmografía italiana. De la mano de Tele 5 (evidentemente), podemos ver, a las 23,50, "La enfermera, el marica y el cachondo de don Pepino", un subproducto co-producido por España e Italia que dirigió en 1983 Michele Massimo Tarantini y que protagonizan Lino Banfi, Pamela Prati y Nieves Navarro.

▶"Los rompecocos".- Es el título de la película protagonizada por Peter Keleghan y Kent Denters, y que Antena 3 TV emite a las 00,00.

Un grupo de muchachos, estudiantes de un peculiar instituto norteamericano, es castigado por culpa de Purity, la

chica más guapa y repipiada del centro.

Pronto comenzarán a planear su venganza.

▶"Max, mi amor".- Charlotte Rampling y Anthony Higgins son los protagonistas de "Max, mi amor", una película que emite Antena 3 TV a las 02,00. Peter, diplomático inglés que reside en París, sospecha que su mujer tiene un amante. El mundo se le cae encima cuando descubre que el amante existe y conoce su identidad.

▶"La mostaza se me sube a la nariz".- Jane Birkin y Pierre Richard son los protagonistas de "La mostaza se me sube a la nariz", un corto que ganó el título para esta producción francesa que Tele 5 emite a las 03,55.

Una actriz ve cómo sus roles son interrumpidos por un curioso personaje, profesor asesor de un político, un tonto despistado y que aparece en los momentos más inesperados.

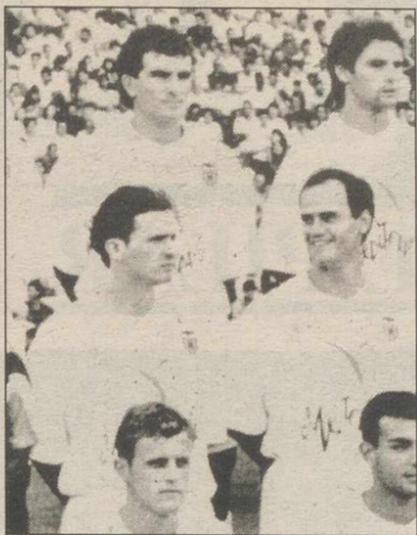
▶"Pulsaciones".- Para los sábados, Antena 3 TV emite a las 05,00, "Pulsaciones", un largometraje protagonizado por Daniel Grene y Lee Torrey por Allan.

Roger es un muchacho atípico al que no le van demasiado bien los negocios. Regenta un gimnasio y tiene que hacer frente a las tensiones diarias que le enfrentan a sus empleados y a la competencia de un gimnasio rival dirigido por Lady M... lene.

## Los torneos veraniegos de fútbol, el recurso de las televisiones

La pretemporada futbolística está llenando las cadenas de televisión de encuentros que en realidad son sólo de preparación y donde los equipos alinean a jugadores que luego sólo verán banquillo, pero que son un excelente recurso para llenar horas de programación.

Tele 5 emite hoy la final del torneo "Ciudad de Sevilla". La segunda cadena de TVE retransmitirá el encuentro Valencia-Valladolid.



Valencia-Valladolid en La-2.



## Canal Plus emite la reunión atlética de Zurich

Zurich es el escenario de una nueva prueba atlética, tras finalizar los europeos de atletismo que tuvieron lugar en Helsinki y donde se demostró que los atletas hispanos están viviendo una época dorada.

Canal Plus emitirá hoy la reunión atlética de Zurich, que se celebrará en el Letzigrund Stadium y que está considerada tradicionalmente como la más importante de las que se disputan en el mundo.



Atletismo en Canal Plus.



- 07.30.- CHAPULIN COLORADO
- 08.30.- DIME LUNA
- 09.00.- ESTAMOS DE VACACIONES
- 09.30.- NOTICIAS
- 10.00.- VACACIONES DE CINE: "El sastrecillo valiente" (1988). Dirección: Dusan Trancik. Intérpretes: Mónica Molina, Miroslav Noga. Historia de un malentendido que se convierte en realidad. Así un pobre sastrecillo ascendió al trono gracias a su valor y habilidad.
- 10.30.- MCGYVER
- 11.00.- NOTICIAS
- 11.30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 12.00.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 12.30.- TELEDIARIO 1
- 13.00.- ALEJANDRA
- 13.30.- MARIELINA
- 14.00.- HOMBRE RICO
- 14.30.- HOMBRE POBRE
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- LLEGARON DEL ESPACIO
- 16.00.- BLOSSOM
- 16.30.- ESTUDIANTES EN EL CARIBE
- 17.00.- VIDEOS DE PRIMERA
- 17.30.- TELEDIARIO 2
- 18.00.- EL TIEMPO
- 18.30.- NO ME LO PUEDO CREER
- 19.00.- SESION DE NOCHE: "El furor del dragón" (1973 80'15"). Dirección: Bruce Lee. Intérpretes: Bruce Lee, Nora Miao, Chuck Norris.
- 19.30.- ¿Y QUIEN ES EL?
- 20.00.- TELEDIARIO 3
- 20.30.- TENSION EN LA NOCHE
- 21.00.- TELEDIARIO-4
- 21.30.- DESPEDIDA Y CIERRE.

- 07.30.- EURONEWS
- 09.10.- EPOCA DE CAMBIOS
- 10.00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA: "Una mujer destruida" (1947 USA). Dirección: Stuart Heisler. Intérpretes: Susan Hayward, Lee Bowman. Una joven cantante que comienza a acariciar el éxito deja su carrera por su marido y ve cómo él empieza a trabajar en la radio, entonces acude al alcohol.
- 11.50.- ¡CLIP, CLIP, HURRA!
- 13.00.- PINNIC
- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS JUNIOR
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 17.00.- TAHITI Y SUS ISLAS. EL ULTIMO PARAISO
- 17.30.- LA PELICULA DE LA TARDE: "Sherlock Holmes y la garra escarlata" (1944 - 73'50"). Dirección: Roy William Neill. Intérpretes: Basil Rathbone, Nigel Bruce, Lionel Atwill, Gerald Hamer.
- 19.00.- AL FILO DE LO IMPOSIBLE
- 19.30.- ALQUIBLA
- 20.00.- EURONEWS
- 20.20.- VUELTA CICLISTA A LA COMUNIDAD DE CASTILLA-LEON
- 20.30.- EL SUPERAGENTE 86
- 21.00.- LINGO
- 21.30.- CHICOS DUROS
- 22.30.- FUTBOL: Torneo Naranja; Valencia C.F. - Real Valladolid
- 00.30.- PSSST, PSSST, QUE VIENE
- 01.00.- CINE CLUB: LA OPERA SEGUN PETER SELLERS. Don Giovanni
- 03.30.- DESPEDIDA Y CIERRE.

- 07.00.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 07.30.- NOTICIAS
- 08.00.- TRAS 3 TRIS VACACIONES
- 11.00.- PUNKY BREWSTER
- 12.00.- SOMOS DIEZ
- 13.00.- UN HOMBRE DE FAMILIA
- 13.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- TELECINE: "Persecución de alta montaña" (1986 - USA). Dirección: Robert Conrad. Intérpretes: Christian Conrad, Shane Conrad.
- 17.30.- CATWALK
- 18.30.- PARADISE BEACH
- 19.00.- CALIFORNIA DREAMS
- 19.30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
- 20.30.- A TODA PAGINA
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.30.- COPS
- 22.30.- CINE: "Misión justicia" (USA). Dirección: Steve Barnett. Intérpretes: Brigitte Nielsen, Jeff Witt.
- 00.00.- CINE: "Los rompecocos" (USA-CAN 1983). Dirección: Rafal Zielinski. Intérpretes: Peter Keleghan, Kent Denters.
- 01.30.- NOTICIAS
- 02.00.- CINE DE MADRUGADA: "Max, mi amor" (FR-USA 1986). Dirección: Nagisa Oshima. Intérpretes: Charlotte Rampling, Anthony Higgins.
- 03.30.- TELEVENTA
- 05.00.- CINE DE MADRUGADA: "Pulsaciones" (1985). Dirección: Mariace Tobias. Intérpretes: Daniel Grene, Lee Taylor Allan.

- 07.45.- LOS PERIODICOS
- 08.00.- LA TELE ES TUYA COLEGA
- 10.55.- WEBSTER
- 11.20.- DOS EN EL AIRE
- 11.45.- APARTAMENTO PARA TRES
- 12.15.- HOTEL
- 13.15.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 14.00.- VEREDICTO
- 14.30.- LAS NOTICIAS
- 15.00.- VEREDICTO
- 15.30.- SENSACION DE VIVIR
- 16.30.- MELROSE PLACE
- 17.30.- REMINGTON STEEL
- 18.30.- DEJATE QUERER
- 19.35.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.00.- TELEUCUPON
- 21.10.- KARAOKE
- 21.50.- FUTBOL
- 23.50.- CINE: "La enfermera, el marica y el cachondo de don Pepino". España-Italia. 1983. Director: Michele Massimo Tarantini. Intérpretes: Lino Banfi, Pamela Prati y Nieves Navarro.
- 01.30.- TODO POR LA PASATA
- 02.00.- LA CHISTERA
- 02.30.- LA CONSULTA DE RAPPEL
- 03.30.- NOVEDADES INCREIBLES
- 03.55.- CINE: "La mostaza se me sube a la nariz" (1973). Dirección: Claude Zidi. Intérpretes: Jane Birkin, Pierre Richard.
- 05.35.- NOVEDADES INCREIBLES
- 06.00.- MANNIX
- 06.50.- LOS DIAS Y LAS NOCHES DE MOLLY DOOD

- 08.05.- ABC WORLD NEWS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: Tic tac toons
- 08.55.- VIDEOMINUTO
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- CINE: "El invitado". Comedia. USA. 1992. Director: George Shaef-fer.
- 11.32.- CINE: "El beso del sueño". Negro. España. 1992. Director: Rafael Moreno.
- 13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14.05.- TELESERIE: Mi viejo rockero.
- 14.30.- TELESERIE: Kate y Allie.
- 15.00.- CINE: "La amante de Mussolini". Drama. Italia. 1984. Director: Pasquale Squitieri.
- 16.57.- CINE V.O.: "Super Mario Bros". Fantástico. USA. 1993. Director: Rocky Morton. Intérpretes: Bob Hoskins, John Leguizamo, Dennis Hopper, Samantha Mathis y Fisher Stevens.
- 18.38.- "NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL+": Guardianes de la Naturaleza
- 19.30.- PIEZAS
- 19.55.- ATLETISMO: REUNION DE ZURICH
- 23.15.- REDACCION. NOTICIAS
- 23.30.- MI PELICULA FAVORITA (FORGES): "Amarcord"
- 01.37.- NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL+: Misterios subterráneos
- 04.02.- 24 HORAS
- 04.57.- CINE: "Querer volar".

- 08.00.- LA BANDA DEL SUR
- 10.00.- ESTA ES LA NUESTRRA
- 11.30.- LOCO POR TI
- 12.00.- VERANO DE ESTRELLAS
- 13.30.- EL CHAVO II
- 14.00.- EL DIARIO ANDALUCIA
- 14.30.- EL DIARIO-1
- 15.00.- EL TIEMPO
- 15.05.- LOS PICAPIEDRAS
- 15.35.- CINE: Antología del Cine Español. "Cupido contrabandista". España. 1962. Color. 86'. Intérpretes: Antonio Ozores, Tomás Blanco y María Mahor. Argumento: Juan vive en Ceuta, donde su timidez le lleva a relacionarse con las chicas a través de la correspondencia.
- 17.10.- NOTICIAS
- 17.15.- AMANDA SABATER
- 18.05.- EL CHAVO
- 18.30.- HELENE Y SUS MUCHACHOS
- 18.55.- EL PICA-PICA
- 19.25.- A TRAVES DEL TIEMPO
- 20.15.- SON... RISAS Y LAGRIMAS
- 21.00.- EL DIARIO-2
- 21.30.- EL TIEMPO
- 21.35.- QUE PASO CON...
- 23.15.- CINE DE VERANO: "Los santos inocentes" España. 1984. Color. 100'. Intérpretes: Alfredo Landa, Francisco Rabal y Terele Pávez.
- 01.15.- CHICÓ LISTO
- 01.50.- EL DIARIO-3
- 02.15.- CINE DE MADRUGADA: "El momento de la verdad" España/Italia. 1965. Color. 102'. Intérpretes: Miguel Mateo "Miguelín", Linda Christian y José Gómez Sevillano.
- 03.45.- DESPEDIDA Y CIERRE

## !! LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL YA ESTA EN MADRID !!

RELACION DE PUNTOS DE VENTA EN MADRID EN LOS QUE SE PUEDE ADQUIRIR, A DIARIO, LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

- PLAZA DE MANUEL BECERRA
- ALCALA, 111
- PUERTA DE ALCALA
- PASEO DE RECOLETOS
- PLAZA DE CIBELES (Pº CENTRAL)
- PLAZA DE CIBELES (PASEO SUBTERRANEO)
- ALCALA-50
- ALCALA-44
- CARRERA DE SAN JERONIMO/Pº DEL PRADO
- PUERTA DEL SOL-13
- PUERTA DEL SOL-3
- PUERTA DEL SOL-10
- PUERTA DEL SOL-6
- MAYOR-5

- PLAZA DE LA OPERA/ESQUINA ARENAL
- PLAZA DE LA OPERA/PALACIO MUSICA
- PLAZA DEL CALLAO
- GRAN VIA-39
- GRAN VIA-23
- PLAZA DE LA MONTERA
- GRAN VIA-24
- GRAN VIA-54
- GRAN VIA-71
- PRINCESA-23/HOTEL MELIA PRINCESA
- PRINCESA-54/CORTE INGLES PRINCESA
- HILARION ESLAVA-2
- PLAZA ALONSO MARTINEZ/SAGASTA
- EUDARDO DATO-19

- PLAZA CUATRO CAMINOS/SANTA ENGRACIA
- GENERAL PERON-12
- GENERAL PERON-24
- CONCHA ESPINA-6
- CASTELLANA-148
- PLAZA DE CUZCO/HOTEL CUZCO
- FRANCISCO HERVAS/HOTEL MELIA CASTILLA
- CAPITAL HAYA/JUZGADOS PLAZA CASTILLA
- AGUSTIN DE FOXA-2
- GOYA/PRINCIPE DE VERGARA
- GOYA/VELAZQUEZ
- SERRANO-108 (EMBAJADA EEUU)

## PLAZA DEL PILAR

### Ciudad Real: 9 millones de pesetas en daños en la Cooperativa Ganadera

A más de un millón de pesetas asciende lo sustraído en la Cooperativa Ganadera, de la capital, y a 8 millones de pesetas los daños ocasionados en el interior, según fuentes del Gobierno Civil.

El administrador judicial que actuó en los bienes embargados en la Cooperativa presentó una denuncia por robo y daños ocasionados en dicha cooperativa, según fuentes policiales.

Asimismo, añadieron que una o varias personas sustrajeron del interior de la Cooperativa una fotocopiadora "Gestner" por valor de 80.000 pesetas, así como productos de laboratorio y material eléctrico valorados en 200.000 y 500.000 pesetas, respectivamente. Además, causaron daños en una caldera por valor de 8 millones de pesetas, según la denuncia presentada en la Comisaría Provincial.

### La Feria de hoy

#### Teatro Infantil:

12:00 Horas. El grupo Trikell representará "El mágico mundo de la canción infantil", en los Jardines del Prado.

#### Baile del Vermut:

13:00 Horas: En la Plaza Mayor, amenizado por la Orquesta "Adán y Eva y su manzana melodiosa".

#### Toros

19:00 Horas. Gran corrida de Toros. Toros de la ganadería de los Herederos de D. Salvador Guardiola para los diestros: Ortega Cano, Víctor Mendes y Martín Pareja Obregón.

#### Baile Popular:

22:30 a 03:00 Horas. En la Pista Municipal del Recinto Ferial a cargo de la Orquesta "Danubios".

#### Cine en Santiago:

22:30 Horas. Proyección de la película "Lady Halcón".

#### Concierto en el Prado:

23:15 Horas. En el Temple de los Jardines del Prado, concierto de la Orquesta "Raimundo Escribano" de Campo de Criptana.



**Los toros, con mucho tirón.** Ayer fue el primer día de venta de entradas sueltas para las corridas de Feria. La aceptación del abono se ha visto, ahora, secundada por la que han tenido la venta de localidades día a día. La larga cola en la taquilla oficial, desde primeras horas de la mañana de ayer, reafirma la teoría de que a mejor feria, mayor aceptación y mejores taquillas. Canorea ya habrá tomado nota.

RUEDA

*Notificó ayer su solicitud a Nicolás Clavero*

## ASAJA pide parte de los terrenos de Renfe

Marisa G<sup>a</sup> CARRETERO

La junta directiva provincial de la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores acordó en la mañana de ayer solicitar la cesión gratuita de parte de los terrenos de la antigua estación de Renfe de Ciudad Real contemplados en el Plan Especial de Reforma Interior (PERI) como terrenos para usos sociales.

Esta petición, según señaló el secretario provincial de esta organización profesional agraria, Florencio Rodríguez, la hicieron llegar ayer al alcalde de Ciudad Real, Nicolás Clavero, y esperan que éste atienda su petición, al igual que ha hecho con otras organizaciones, como el sindicato UGT, al que han cedido gratuitamente el uso de parte de estos terrenos durante un periodo de treinta y cinco años.

Florencio Rodríguez señaló que ASAJA ha hecho esta solicitud dada la



Terrenos de Renfe

importancia de la función social que esta organización profesional agraria realiza para los agricultores de la capital y los anejos, y debido a que en la actualidad no disponen de locales con capacidad suficiente para hacer frente a los servicios que son demandados por

los ciudadanos que pertenecen a esta organización agraria mayoritaria.

La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores es la tercera organización que pide parte de los terrenos de la antigua estación de Renfe de Ciudad Real destinados a usos sociales, sumándose así a la petición ya atendida del sindicato UGT y a la solicitud del sindicato Comisiones Obreras.

Por otra parte, el secretario provincial de la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores señaló que el convenio del campo se encuentra actualmente pendiente de comunicaciones bilaterales entre ambas partes, ya que faltan aún cuatro o cinco puntos por tratar, y a últimos de este mes de agosto está previsto el intercambio de posturas entre las partes, para, durante los primeros días del mes de septiembre celebrar una reunión para intentar llegar a acuerdos definitivos.



►Por mucho que se empuje este Ayuntamiento, empuje en el que las peñas ponen todo su interés, no logrará, jamás, sustituir la batalla de flores del Día de la Provincia por el abogarrado desfile que ha montado.

►Lo que deberían haber hecho los municipales es evitar que la batalla de flores se les fuese de las manos, como se les va la Pandorga, y muniese.

►El pueblo, afortunadamente, es sabio y no perdona los errores... aunque a veces tarde en darse cuenta de que debe castigar a los que mandan.

►Dos vecinos se quejan de que el Prado fue profusamente regado el día de la Pandorga y no el día de la Patria. ¡Lamentable!

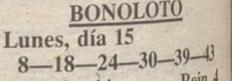
►"Calatraveño" recibirá hoy, antes de la primera corrida de Feria, otro merecido homenaje.



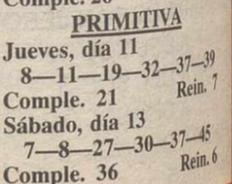
Lunes, 8 ..... 97229  
 Martes, 17 ..... 79327  
 Miércoles, 10 ..... 55203  
 Jueves, 11 ..... 02398  
 Viernes, 12 ..... 51390  
 Serie 109



Elisa Cendrero, 9  
 (Esquina Jacinto)  
 Teléfono: 25 58 70  
 13004 CIUDAD REAL



**BONOLOTO**  
 Lunes, día 15  
 8-18-24-30-39-43  
 Comple. 44 Rein. 4  
 Martes, día 16  
 2-5-11-16-33-42  
 Comple. 37 Rein. 4  
 Miércoles, día 10  
 6-16-20-29-31-38  
 Comple. 26 Rein. 3  
 Viernes, día 12  
 2-3-21-41-45-49  
 Comple. 26 Rein. 5



**PRIMITIVA**  
 Jueves, día 11  
 8-11-19-32-37-39  
 Comple. 21 Rein. 7  
 Sábado, día 13  
 7-8-27-30-37-45  
 Comple. 36 Rein. 6